

**Керівництво
користувача
Сушильна машина
з тепловим насосом**



**HD90-A3Q979U1
HD90-A3Q979SU1**

УКР

Haier

Щиро вдячні за придбання виробу Haier.

Перед використанням приладу уважно прочитайте це керівництво користувача. Керівництво містить важливу інформацію, яка допоможе вам отримати найкращі результати від приладу та забезпечити безпечне та належне встановлення, використання та обслуговування.

Зберігайте це керівництво у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та належного використання приладу.

Позначення



Попередження! – важлива інформація щодо безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація



Утилізація

Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я людей. Помістіть упаковку у відповідні контейнери для переробки. Допоможіть у переробці відходів електричних та електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені цим символом, разом із побутовим сміттям. Доправте виріб на місцевий пункт переробки або зверніться до місцевої служби.



УВАГА!

Ризик травмування або задухи!

Щоб забезпечити безпеку під час утилізації старої сушильної машини, вийміть вилку з розетки, відріжте кабель живлення та утилізуйте його разом із вилкою. Щоб діти не зачинилися в машині, зламайте дверні петлі або дверний замок.



УВАГА!

Забороняється під'єднувати прилад до мережі через зовнішній комунікаційний прилад, наприклад, через таймер, або вмикати прилад в мережу, яка регулярно вмикається та вимикається службою енергопостачання.

1-Інформація з техніки безпеки.....	4
2-Зображення монтажу.....	7
3-Призначення.....	8
4-Опис приладу	9
5-Панель керування.....	10
6-Програми.....	14
7-Споживання	15
8-Пропозиції та поради.....	16
9-Повсякденне використання.....	18
10-Догляд та очищення.....	22
11-Усунення несправностей.....	24
12-Встановлення	26
13-Технічні дані.....	29
14-hOn.....	31
15-Обслуговування клієнтів.....	34



УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що пристрій не було пошкоджено під час транспортування.
- ▶ Зніміть будь-яку упаковку та зберігайте її в недоступному для дітей місці.
- ▶ Завжди переносить пристрій принаймні двома людьми, оскільки він важкий.

Повсякденне використання

- ▶ Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані, як безпечно користуватися пристроєм, і вони знають про можливу небезпеку.
- ▶ Не дозволяйте дітям віком до 3 років наближатися до приладу, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.
- ▶ Діти не повинні гратися з цим пристроєм.
- ▶ Переконайтеся, що кімната суха і добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимком або подібним предметом.
- ▶ Слідкуйте, щоб навколо сушильної машини не було пилу та ворсинок.
- ▶ Перед використанням переконайтеся, що всередині приладу знаходиться лише білизна і немає домашніх тварин чи дітей.
- ▶ Доторкайтеся до штепсельної вилки лише сухими руками. Не торкайтеся і не користуйтеся приладом, якщо ви босоніж або у вас мокрі або вологі руки чи ноги.
- ▶ Не сушіть невипрані речі в сушильній машині.
- ▶ Не завантажуйте в сушильну машину більше ніж номінальне завантаження.
- ▶ Вийміть із кишень усі предмети, наприклад запальнички та сірники.
- ▶ Використовуйте пом'якшувачі тканин або подібні продукти, зазначені на упаковці виробника.
- ▶ Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті спреї або горючі гази поблизу пристрою.
- ▶ Не ставте на пристрій важкі предмети, джерела тепла чи вологи.
- ▶ Від'єднуючи пристрій, тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- ▶ Під час роботи не торкайтеся задньої стінки та барабана; вони гарячі.

**УВАГА!****Повсякденне використання**

- ▶ Не використовуйте прилад для сушіння таких речей:
 - ▶ Невипрані речі.
 - ▶ Предмети, які були забруднені легкозаймистими речовинами, такими як олія, ацетон, спирт, бензин, газ, засоби для виведення плям, скипидар, віск, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух. Речі, які були забруднені такими речовинами, як кулінарна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, плямовивідники, скипидар, віск і засоби для видалення воску, слід випрати в гарячій воді з додаванням додаткової кількості миючого засобу перед тим, як сушити в сушильній машині.
 - ▶ Предмети, які містять підкладку або наповнювач (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вийти з ризиком спричинити займання.
 - ▶ Не можна сушити в сушильній машині такі речі, як спінена гума (латексна піна), шапочки для душі, водонепроникний текстиль, вироби з гумовою підкладкою та одяг або подушки, подушки з спіненими гумовими прокладками.
- ▶ Не пийте конденсат.
- ▶ Не використовуйте прилад без ворсового фільтра чи фільтра конденсатора або з пошкодженим фільтром.
- ▶ Зауважте, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагрівання (цикл охолодження), щоб гарантувати, що решту речей перебувають при температурі, яка їх не пошкоджує.
- ▶ Не залишайте прилад без нагляду протягом тривалого часу. Якщо необхідна тривала відсутність, цикл сушіння слід перервати, вимкнувши прилад і від'єднавши його від мережі.
- ▶ Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння. Ніколи не зупиняйте сушильну машину до завершення циклу сушіння, за винятком випадків, коли всі речі швидко вийнято та розкладено так, щоб тепло розсіювалося.
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та з міркувань безпеки.

Технічне обслуговування та очищення

- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони виконують очищення та обслуговування.
- ▶ Від'єднайте прилад від електромережі, перш ніж виконувати будь-яке планове обслуговування.



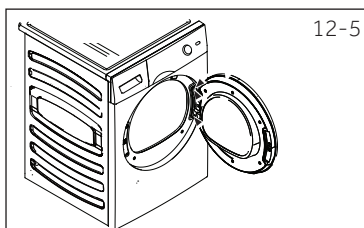
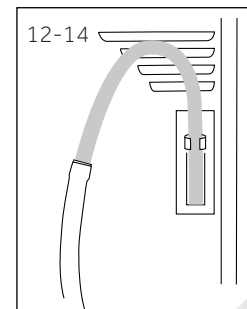
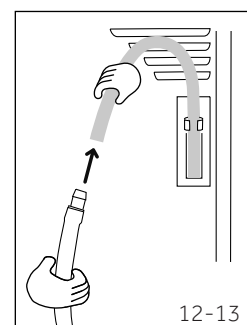
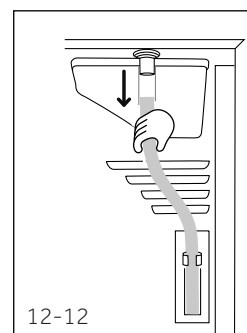
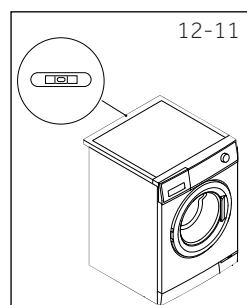
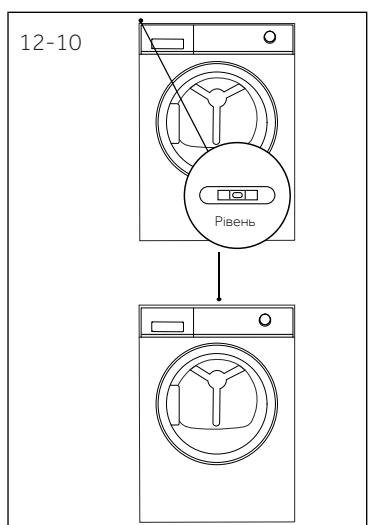
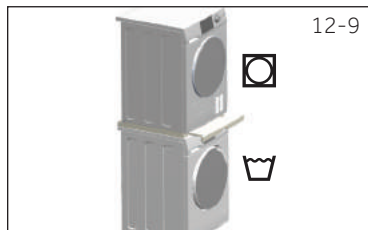
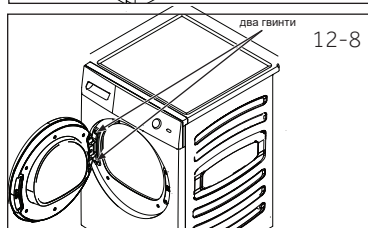
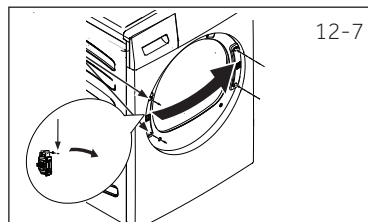
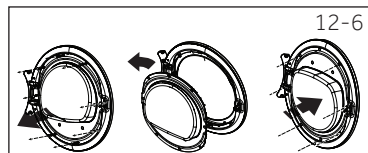
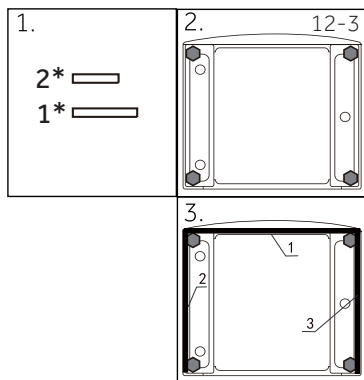
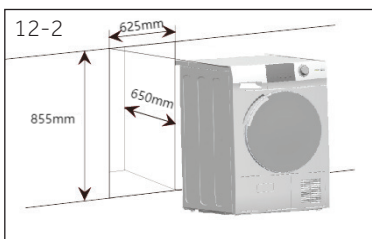
УВАГА!

Технічне обслуговування та очищення

- ▶ Після кожної програми очищуйте ворсинковий фільтр і фільтр конденсатора (див. ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ).
- ▶ Не використовуйте для чищення приладу воду або пару.
- ▶ Не використовуйте промислові хімікати для чищення приладу.
- ▶ Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- ▶ Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зверніться до нашої служби підтримки клієнтів.

Встановлення

- ▶ Переконайтеся, що машина знаходиться в місці, яке дозволяє повністю відкрити дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверцятами, що замикаються, розсувні двері або двері з петлями на протилежній стороні дверцят, оскільки це обмежує повне відкривання дверцят.
- ▶ Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад у вологому приміщенні або на відкритому повітрі
- ▶ з ризиком витоку води, наприклад під раковиною або поблизу неї. Після витоку води вимкніть живлення та дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте та використовуйте прилад лише в місці, де температура перевищує 5 °C.
- ▶ Не ставте прилад безпосередньо на килим, близько до стіни чи меблів.
- ▶ Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла чи прямих сонячних променів або поблизу будь-яких джерел тепла (наприклад, печей, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про електрику на паспортній табличці відповідає джерелу живлення. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте багатоштекерні адаптери та подовжувальні кабелі.
- ▶ Стежте, щоб не пошкодити електричний кабель і вилку. якщо він пошкоджений, замініть його електриком.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку для джерела живлення, до якої є легкий доступ після встановлення. Прилад повинен бути заземлений.



Використання за призначенням

Цей прилад призначений для сушки білизни, яка була випрана у водяному розчині та яка на етикетці виробника має маркування, що дозволяє машинну сушку.

Цей прилад призначений виключно для домашнього використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного чи промислового використання. Зміни або модифікації приладу заборонені. Використання не за призначенням може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам діючих Директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, що передбачають маркування відповідності CE.

Примітка

Пристрій містить холодинний агент тетрафторетан HFC-134a (GWP:1430).
Цей газ знаходиться в герметично ущільненій системі.

Екологічне використання

- ▶ **Повний віджим** – викручуйте білизну на максимальній швидкості.
- ▶ **Максимальне завантаження:** Використовуйте прилад аж до повного завантаження, але при цьому уникайте перевантаження сушильної машини. Для оптимального завантаження білизну, що має бути висušена у режимі «ГОТОВНІСТЬ ДЛЯ ШАФИ», спочатку рекомендується висušити в режимі «ГОТОВНІСТЬ ДЛЯ ПРАСУВАННЯ». Після завершення програми просто дістаньте сухі речі, які слід випрасувати, а решту речей висušіть до повної готовності.
- ▶ **Розтршування білизни:** Розтрсіть білизну для розпушування, перед тим як покласти її до машини.
- ▶ **Уникайте зайвої сушки:** Слід уникати зайвої сушки. Виберіть вірну програму та відповідний рівень сушки.
- ▶ **Пом'якшувач не потрібний:** При пранні відмовтесь від використання пом'якшувача; сушильна машина потурбується про те, щоб білизна була м'якою та пухнастою.
- ▶ **Очищення фільтру для ворсу:** прочистіть фільтр для ворсу після кожної операції сушки.
- ▶ **Вентиляція:** Пересвідчіться, що Ваш прилад достатньо вентилюється (див. ВСТАНОВЛЕННЯ).
- ▶ **Повторне використання водяного конденсату:** Конденсат, що накопичився, можна використовувати в парових прасках. Перед цим його слід пропустити через тонке сито чи паперовий фільтр для кави. Цей фільтр утримає невеликі часточки.



Примітка

Через технічні зміни та різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

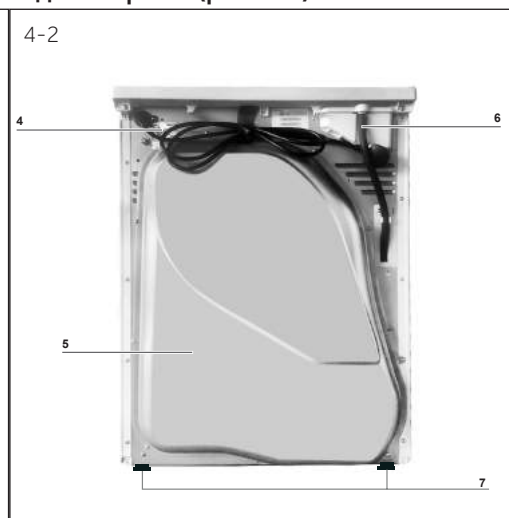
4.1 Зображення приладу

Фронтальне (рис. 4-1):



- 1 Резервуар для води
- 2 Дверцята сушильної машини
- 3 Панель керування

Задня сторона (рис. 4-2):



- 4 Шнур живлення
- 5 Задня пластина
- 6 Дренажний вихід
- 7 Регульовані ніжки

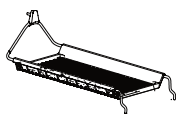
4.2 Аксесуари

Перевіртекомплектацію відповідно до цього списку (Мал. 4-3):

4-3



Зливний
шланг



Стелаж
для
сушіння



Енергетична
лейба



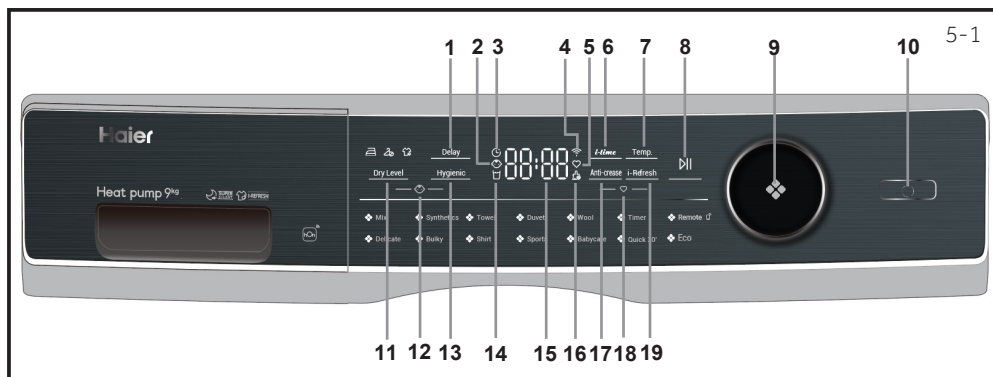
Гарантійний
талон



Посібник
користувача

2* —
2* —

шумо-
поглинаючі
накладки



- | | | |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 Відкладений старт | 7 Кнопка температури | 13 Кнопка "Гігієна" |
| 2 Блокування від дітей | 8 Старт/Пауза | 14 Порожній контейнер |
| 3 Індикатор "Відк. старт" | 9 Кнопка програм | 15 Дисплей |
| 4 Wifi індикатор | 10 Кнопка живлення | 16 Очистіть фільтр |
| 5 Індикатор "Улюблене" | 11 Кнопка рівня сушіння | 17 Індикатор "Антискладки" |
| 6 Кнопка i-time | 12 Кнопка блокування | 18 Кнопка "Улюблене" |
| | | 19 Кнопка I-Refresh |

5.1 Кнопка Відкладений старт

Функція затримки старту дозволяє користувачам відкласти час початку циклу (від 0 до 12 годин). Після активації піктограма (рис. 5-2) засвітиться.

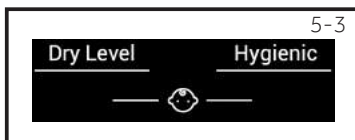


Примітка

Цю функцію слід налаштувати після завершення всіх параметрів, інакше, коли ви повертаєте ручку або натискаєте кнопку, функція автоматично скасовується.

5.2 Індикатор захисту від дітей

Блокування від дітей призначено для того, щоб діти могли змінювати параметри програми. Щоб увімкнути цю функцію, після початку циклу натисніть одночасно кнопку Dry Level і Hygienic (рис. 5-3) протягом 3 секунд, доки не засвітиться значок індикатора. Щоб вимкнути його, знову натисніть ці 2 кнопки протягом 3 секунд.



Примітка

Після завершення циклу сушки або при вимкненні електропостачання ця функція вимикається автоматично.

5.3 Вибір часу запуску

При виборі функції затримки (рис. 5-4) засвітиться значок.

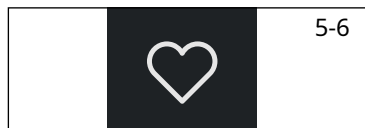
5.4 Wi-Fi індикатор

Цей індикатор світитися в залежності підключено Wi-Fi чи ні (рис. 5-5). Якщо Wi-Fi підключення вдалось, цей індикатор засвітиться.



5.5 Індикатор вподобаної програми

Цей індикатор призначений для нагадування користувачам про те, активована їх улюблена функція чи ні. Якщо піктограма світиться, ваша улюблена функція активована.



5-6

5.6 Кнопка i-time

Ця функція призначена для того, щоб користувачі могли регулювати тривалість циклу відповідно до власних потреб. Цю функцію можна використовувати лише в програмах Timer, Wool, Duvets та i-Refresh.

Цю кнопку також можна використовувати для налаштування часу для функції затримки. Натискайте цю кнопку (рис. 5-7), доки не відобразиться час, який ви бажаєте встановити.

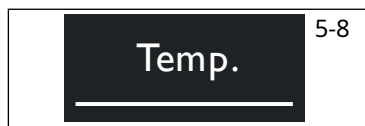


5-7

5.7 Кнопка температури

Ця кнопка використовується для регулювання температури сушіння залежно від потреб і вимог користувача. Натисніть цю кнопку (рис. 5-8), щоб встановити бажану температуру сушіння. Доступно 4 рівні, відповідні індикації наведено нижче:

- [-] Висока температура
- [-] Середня температура
- [-] Низька температура.
- [-] Прохолодне повітря.



5-8

5.8 Кнопка Пуск/Пауза

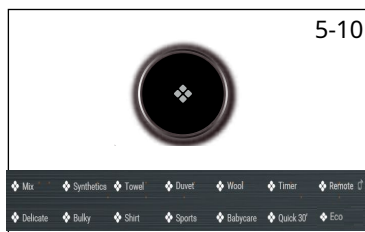
Натисніть кнопку Пуск/Пауза (рис. 5-9), щоб почати сушіння. Натисніть кнопку ще раз, щоб призупинити сушку. Натисніть кнопку ще раз, щоб продовжити.



5-9

5.9 Ручка вибору програм

За допомогою ручки виберіть одну з 14 програм (рис. 5-10). Засвітиться індикатор відповідної програми. Для отримання додаткової інформації дивіться програмні режими в посібнику користувача.



5-10

5.10 Кнопка живлення

Натисніть кнопку живлення (рис. 5-11), щоб увімкнути/вимкнути сушильну машину.



5-11

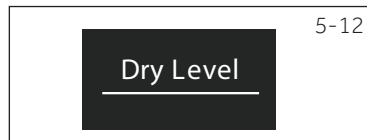
5.11 Кнопка рівня сушіння

Натисніть кнопку (рис. 5-12), щоб установити кінцевий вміст вологості білизни в кінці циклу.

Дисплей показаний нижче:

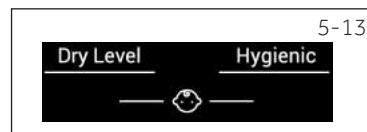


До шафи Готове до носіння Під праску



5.12 Активація блокування від дітей

Щоб активувати функцію блокування від дітей після запуску циклу, натисніть 2 кнопки (рис. 5-13) протягом 3 секунд, доки не засвітиться значок індикатора. Щоб вимкнути, натисніть 2 кнопки протягом 3 секунд, знову.



5.13 Кнопка Гігієна

Гігієнічна функція призначена для знищення бактерій і кліщів, а також вірусів на одязі високою температурою.

Налаштування програми автоматично зміниться на найвищий рівень і температуру сушіння. Після завершення циклу сушіння автоматично продовжиться ще 1,5 години. Для тих програм, які можуть додавати функцію Hygienic, коли користувач повертає ручку на ці програми, кнопка Hygienic (рис. 5-14) наполовину світиться, щоб вказати, що цю функцію можна додати. Тільки Mix/Cotton/Babycare/Towel/Bulky/Sports можна додати цю функцію. Під час переходу до інших програм кнопка Hygienic не світиться, тобто її неможливо вибрати. Після вибору гігієнічної функції ця кнопка горітиме, доки не розпочнеться цикл сушіння. Під час переходу до гігієнічної фази кнопка знову засвітиться, щоб позначити користувачів.



5.14 Індикатор порожнього контейнера 5-15
Цей індикатор призначений для нагадування користувачам, що резервуар для води слід спорожнити (рис. 5-15).

Важливо: спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння. Див. розділ «Спорожнення резервуара для води» посібника.

5.15 Дисплей

На дисплеї відображається час, що залишився, час затримки та інша пов'язана інформація (рис. 5-16).



i Примітка

Час, що залишився, є значенням за замовчуванням, цей час буде перераховано залежно від додаткових налаштувань програми та вмісту вологи в білизні.

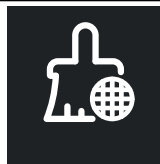
5.1 Індикатор очищення фільтра

Цей індикатор призначений для нагадування користувачам про необхідність очищення фільтра перед використанням. Коли цей значок світитися (див. Малюнок 5-17), користувачі повинні очистити фільтр перед використанням. Інформацію про очищення див. у розділі Очищення фільтра для ворсу або Очищення фільтра конденсатора в цьому посібнику.



Увага

Після кожного циклу індикатор буде блимати, нагадуючи про необхідність очищення фільтрів.



5-17

5.17 Захист від зминання

Функція запобігання зминання призначена для видалення зморшок на вашому одязі. Барабан обертатиметься після циклу сушіння, щоб розтягнути одяг, тому вам не доведеться турбуватися про те, що ви забудете вийняти одяг. За замовчуванням захист від згинання вимкнено (рис. 5-18). Після вибору програми засвітиться іконка, а після завершення циклу сушіння барабан обертатиметься ще 0-12 годин з потоком холодного повітря. Користувачі можуть зупинити цю функцію в будь-який час, відкривши дверцята або вимкнувши пристрій.

5.18 Кнопка «Вибране».

Ця функція призначена для запам'ятовування бажаних налаштувань користувачів під кожною програмою, щоб не було необхідності налаштовувати їх перед використанням. Щоб активувати його, користувачі можуть вибрати одну програму, налаштувати температуру та рівень сушіння відповідно до своїх уподобань і запустити цикл.

Потім натисніть ці 2 кнопки разом протягом 3 секунд, щоб активувати цю функцію; іконка засвітиться. Наступного разу, коли користувачі виберуть цю програму, вона автоматично запустить цикл із використанням бажаних налаштувань замість замовчування. Щоб повернутися до налаштувань за замовчуванням, користувачі можуть повернути їх до налаштувань за замовчуванням і додати їх до вибраного або додати іншу програму до вибраного.



Увага

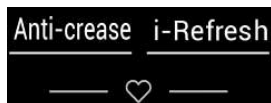
- ▶ Тільки в запущеному стані програми користувачі можуть активувати свою улюблену функцію.
- ▶ Одночасно до вибраного можна додати лише одну програму.
- ▶ Після додавання цієї програми користувачі не можуть її скасувати, її можна лише замінити іншою програмою.

5.1 i-Refresh

i-Refresh — запатентована Haier функція, спрямована на видалення неприємних запахів і зморшок, знищення бактерій і кліщів, а також оновлення одягу за короткий час. Повертаючи та струшуючи, повітря освіжає та розтягує одяг, тому ви можете доглядати навіть за делікатним одягом та тканинами, які не можна прати.



5-18



5-19



5-20

програма	За замовчуванням ступінь сушіння	прання	Максимальний місткість в кг 9	припущення- пу час	температура
Есо ^{*)}	Готовий до носіння	Для бавовняного одягу або пальто	9	02:30	60-65°C
 змішаний	До гардеробу	Для змішаного сушіння з більше однієї тканини	4	02:30	60-65°C
 Синтетика	Готовий до носіння	Для синтетики	4	01:30	50-55°C
 Швидкий 30'	/	Фіксований час висихання 30 хвилин		00:30	50-55°C
 програма- трек часу	/	Для змішаних тканин і користувачі можуть самі визначитися вчасно сушіння	-	00:40	50-55°C
 Делікатний	Готовий до носіння	Для делікатних тканин, таких як шовк, нижня білизна тощо.	2	01:00	50-55°C
 Дистанційний КОНТРОЛЬ	/	/	-	/	/
 шерсть	/	Для вовняного одягу	3	00:30	50-55°C
 рушники	До гардеробу	Для важких тканин, таких як як рушник тощо.	2	01:40	50-55°C
 Об'ємні	До гардеробу	Щільна бавовна	4	02:00	60-65°C
 спорт	Готовий до носіння	Для спортивного одягу	3.5	01:30	60-65°C
 Сорочка	Готовий до носіння	Спеціально для сорочок із налаштуванням за замовчуванням захист від зминання їх протягом 1 години	2.5	00:40	50-55°C
 Ковдри	/	Пуховий одяг	2	01:30	60-65°C
 дитячий	До гардеробу	Дитячий одяг	3	01:20	60-65°C

^{*)} Налаштування програми тестування EN 61121 у примітці Під час сушіння з повним завантаженням за допомогою програми Есо ми рекомендуємо зливати конденсат у назовні через зливний шланг. Це дозволить уникнути спороження резервуара для води під час програми.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушильна машина з теплообмінником виділяється з точки зору ефективного споживання енергії. Це приблизні значення, визначені в нормальних умовах. Значення можуть відрізнятись від наведених залежно від перенапруги та зниженої напруги, типу тканини, складу білизни, що сушиться, залишкової вологи в тканині та обсягу завантаження.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard 	9	3:48	0.0	2.06
Eco Cupboard 	4.5	2:25	0.0	1.20
synthetics Ready to iron 	4	1:00	12.0	0.58
synthetics Ready to wear 	4	1:30	2.0	0.80
synthetics Cupboard 	4	1:50	0.0	1.10
Delicate Cupboard 	2	1:10	0.0	0.65



Відповідальність за навколишнє природне середовище

- ▶ Перш ніж класти білизну в сушильну машину, відіжміть її якомога сильніше.
- ▶ Не перевантажуйте барабан.
- ▶ Струсіть одяг перед тим, як покласти його в сушильну машину.
- ▶ Виберіть відповідну програму сушіння. Переконайтесь, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.
- ▶ Перед використанням сушарки необхідно очистити фільтри!

8.1 Накрохмалена білизна

Накрохмалена білизна залишає шар крохмалю в барабані і не підходить для сушіння.

8.2 Пом'якшувач

Не використовуйте пом'якшувач для білизни – у сушильній машині білизна стане пухнастою та м'якою.

8.3 Пом'якшувальні серветки

Використання «пом'якшувальних серветок» може призвести до відкладення ворсу на волоконних фільтрах. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо утриматися від додавання пом'якшувальних серветок або вибрати інший бренд. У будь-якому випадку зверніть увагу на інструкції виробника.

8.4 Малі обсяги наповнення

Для кількості менше 1,0 кг виберіть програму «Таймер», оскільки автоматичне сканування рівня сухості може бути неточним.

8.5 Двері відкриті

Дверцята повинні залишатися відкритими, коли вони не використовуються, щоб ущільнення дверцят залишалось ефективним у будь-який час.

8.6 Внутрішнє освітлення барабана

Коли машина ввімкнена, внутрішня лампочка барабана засвітиться, коли дверцята відкриваються.

8.7 Сервісна кришка

Переконайтеся, що кришка обслуговування завжди закрита під час роботи.

8.8 Захист від зминання

Якщо після закінчення програми білизна не вийнята, барабан час від часу рухається, щоб запобігти зминання. Фаза проти зминання триває приблизно 60 хвилин.

8.9 Білизна, яку потрібно випрасувати

слід сушити на рівні ЗАЛІЗА. Це полегшує прасування вручну або за допомогою машини.

8.10 Залишився час

На тривалість програми впливають наступні фактори: тип тканини, кількість наповнювача, здатність до поглинання, бажаний рівень сушіння та швидкість віджиму пральної машини. Ці фактори реєструються електронікою під час програми, і час, що залишився, буде відповідно скориговано.

8.11 Дуже великі шматки вони схильні скручуватися. Якщо в результаті не вдається досягти бажаного рівня сушіння, розпушіть білизну та знову висушіть її за допомогою таймера (TIMER).

8.12 Особливо делікатні тканини

Не сушіть у машині тканини, які можуть легко стиснутися або втратити форму, наприклад, шовкові панчохи, нижню білизну тощо. Помістіть делікатні речі в сітку для прання та не пересушуйте їх.

8.13 Трикотаж і трикотаж

Щоб уникнути надмірного висихання, ми рекомендуємо сушити такі речі, як трикотаж і трикотаж, на програмі «Делікатна».

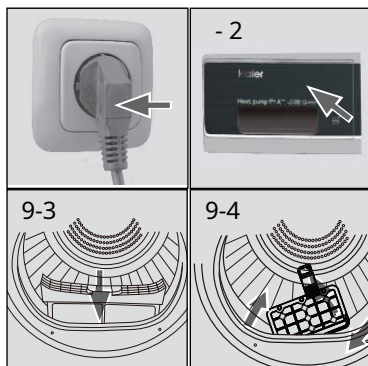
8.14 Звуковий сигнал

Звуковий сигнал може пролунати:

- ▶ Коли резервуар для води заповнений
- ▶ У разі невдачі

Крім того, звуковий сигнал також можна вибрати для наступних випадків:

- ▶ Наприкінці програми
- ▶ При натисканні кнопки
- ▶ При поверті ручки вибору програм

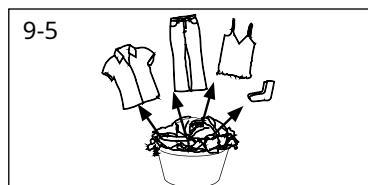


9.1 Підготовка пристрою

1. Підключіть пристрій до джерела живлення (220–240 В~/50 Гц) (Мал. 9-1). Дивіться також розділ **ВСТАНОВЛЕННЯ**.

2. **У** переконайтеся, що

- Бак для води порожній і встановлений правильно. (рис. 9-2).
- Фільтр для ворсу чистий і правильно встановлений. (рис. 9-3).
- Фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (Мал. 9-4).



9.2 Підготовка білизни

- Сортувати одяг за тканиною (бавовна, синтетика, шерсть тощо).

Сушіть лише віджату білизну.

- Очистіть кишені від усіх гострих або легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Зніміть жорсткі декоративні елементи, такі як брошки.
- Застебніть і застібніть ґудзики, переконайтеся, що ґудзики надійно пришиті, і покладіть дрібні речі, такі як шкарпетки, бюстгальтери тощо, у мішок для білизни.
- Розкладіть великі тканини, такі як простирадла, скатертини тощо.
- Дотримуйтесь інструкцій на етикетці прання та сушіть лише речі, які можна сушити в машині.



Поради:

- Відокремте білі речі від кольорових.
- Постільна білизна і наволочки повинні бути застебнуті, щоб дрібні деталі не потрапляли всередину.
- Застебніть блискавки та гачки та зв'яжіть разом вільні пояси без металевих частин, зав'язок фартуха тощо.
- Перед тим, як покласти одяг у сушильну машину, зніміть металеві частини одягу, які не кріпляться, наприклад металеві ґудзики.
- Переконайтеся, що всі ґудзики надійно пришиті.
- Пришійте або видаліть металеві частини одягу, такі як металеві ґудзики та банти на бюстгальтерах, перед тим, як покласти їх у сушильну машину. Інакше такі деталі можуть викликати шум і пошкодити барабан.
- Не пересушуйте легку в догляді постільну білизну. Ризик зминання. Дайте остаточно висохнути на повітрі.
- Такий одяг, як трикотаж, іноді може бути надмірно сухим. Рекомендуємо вибрати ступінь сушіння «Для прасування».
- Для попереднього висушеного багат шарового одягу або для остаточного сушіння виберіть часову програму (ТАЙМЕР).

Рекомендації щодо завантаження	Композиція	Середня вага за штуку
Аркуш (одинарний)	Бавовна	Близько 800 гр
Змішаний одяг	/	Близько 800 гр
Піджаки	Бавовна	Близько 800 гр
Джинси	/	Близько 800 гр
Робочий одяг	Бавовна	Приблизно 950 гр
піжами	/	Близько 200 гр
Сорочки	/	Близько 200 гр
Шкарпетки	Змішані тканини	Близько 50 гр
Футболки	Бавовна	Близько 150 гр
Нижня білизна	Змішані тканини	Близько 70 гр

9.3 Завантаження пристрою

- ▶ Розпушіть і завантажте підготовлену білизну.
- ▶ Не перевантажуйте пристрій.
- ▶ Обережно закрийте двері. Слідкуйте, щоб жодна частина вашого одягу не була зачеплена.

9.4 Зняття та одягання одягу

Щоб видалити або додати білизну, програму можна перервати в будь-який час:

- ▶ Цикл буде перервано, коли дверцята відкривуться. Будьте обережні, знімаючи та надягаючи одяг! Внутрішня частина барабана або сама білизна можуть бути гарячими, що може призвести до опіків.
- ▶ Щоб продовжити програму, натисніть кнопку «Пуск/Пауза» після закриття дверцят.



УВАГА!

Речі не з тканини чи трикотажу, а також дрібні, сипучі або з гострими краями стрижнів, може призвести до поломки та пошкодження як одягу, так і пристрою.



УВАГА!

Ніколи не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння, якщо всі речі не можна швидко вийняти та розкласти для охолодження.

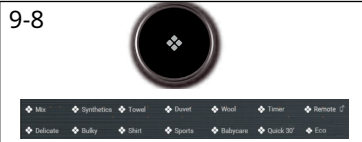
9.5 Завантаження сушильної машини

1. Рівномірно помістіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Увімкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (Мал. 9-7).



Увага

Кондиціонери для білизни або подібні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.



9.6 Встановіть програму та натисніть «Пуск».

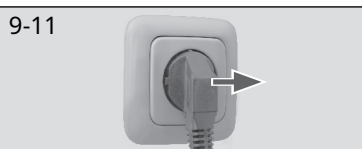
1. Поверніть регулятор (Мал. 9-8), щоб вибрати відповідну програму.
2. Встановіть температуру, рівень сухості, відстрочку запуску. Потім натисніть «Старт/Пауза» (рис. 9-9), щоб почати сушіння.

9.7 Завершення сушіння

Сушильна машина припиняє роботу автоматично після завершення циклу сушіння. На дисплеї приблизно на 5 секунд з'явиться напис END. Відкрийте дверцята сушарки та вийміть одяг. Якщо одяг не знято, функція видалення складок запуститься автоматично та з'явиться на дисплеї 0:00 (Ця функція доступна лише в певних програмах.)



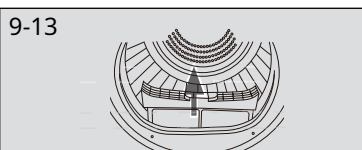
1. Вимкніть сушильну машину, натиснувши кнопку живлення (Мал. 9-10).



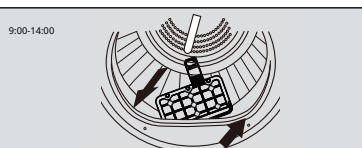
2. Від'єднайте сушильну машину від джерела живлення (Мал. 9-11).



3. Спорожнюйте резервуар для води після кожного сеансу сушіння (мал. 9.-12).



4. Очищайте ворсинковий фільтр після кожного циклу (Мал. 9.-13).

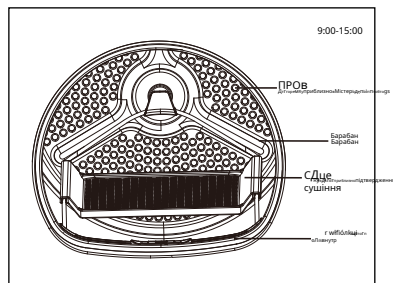


5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного сеансу сушіння (мал. 9.-14).

9.8 Використовуйте сушарку

Решітка призначена для речей, які не рекомендується сушити в сушарці, таких як кросівки, кеди, светри або делікатна білизна.

1. Відчиніть двері.
2. Перевірте, чи барабан порожній.
3. Поставте підставку в барабан.
4. Переконайтеся, що підставка правильно вставлена в отвір фільтра для ворсу та зафіксована в отворі барабана.



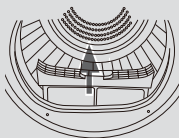
Увага:

- Не використовуйте сушарку, якщо в сушарці є інший одяг.
- Під час сушіння переконайтеся, що речі покладені на решітку, щоб запобігти їх заплутуванню під час обертання барабана.
- Максимальна вага мокрих речей: 1,5 кг.

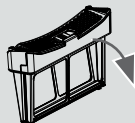
Таблиця догляду

прання			
	Прання до 95°C, звичайна програма		Прання до 60°C, звичайна програма
	Прання до 40°C, звичайна програма		Прати при до Програма 40°C помірний
	Прання до 30°C, звичайна програма		Прати при до Програма 30°C помірний
	Ручне прання при максимальній температурі 40°C		Не беріть
Відбілювання			
	Будь-які дозволені відбілювач		Лише білий фон - новий/без хлору
			Не відбілювати
сушіння			
	Можливість сушіння в сушарка при нормальній температурі		Можливість сушіння в сушарка при нижчій температурі
	Повісьте сушитися		Суха квартира
			Не сушити в пральній машині
Прасування			
	Залізо при температурі максимальний поворот до 200°C		Гладити при температурі помірно- до 150°C
	Не прасувати		Праска на слабкому рівні температура до 110°C без використання пари (прасувальна машина з парою причина безвідповідальна оборотне пошкодження)

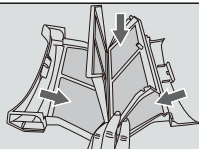
10-1



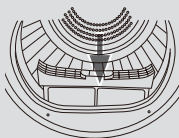
10-2



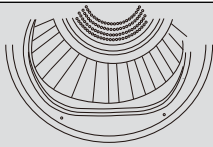
10-3



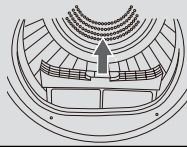
10-4



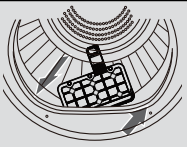
10-5



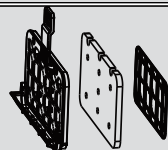
10-6



10-7



10-8



10.1 Очищення ворсового фільтра

Очищайте ворсинковий фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Вийміть фільтр для ворсу з барабана (Мал. 10.-1).
2. Відкрийте фільтр для ворсу (Мал. 10-2).
3. Видаліть залишки ворсу з фільтра для ворсу (рис. 10.-3).
4. Знову встановіть очищений фільтр від ворсу в сушильну машину (Мал. 10-4).

10.2 Очищення фільтра конденсатора

Очищайте ворсинковий фільтр після кожного циклу сушіння.

1. Відкрийте дверцята (рис. 10-5).
2. Зніміть фільтр для ворсу з переднього каналу (рис. 10-6).
3. Витягніть фільтр конденсатора з вентиляційного каналу (Мал. 10.-7).
4. Відокремте губку та очистіть сітку фільтра від будь-яких відкладень (Мал. 10-8).
5. Знову встановіть губку на фільтр конденсатора та вставте її назад у канал.



Увага

Якщо фільтр для ворсу/конденсатора дуже забруднений, його можна очистити під проточною водою. Будь ласка, ретельно висушіть його перед використанням.

Примітка

При очищенні фільтрів ворс і пух слід викидати у відро для сміття, а не змивати в каналізацію, щоб уникнути поширення мікропластика в каналізаційній і водоочисній системах. Для оптимальної ефективності сушіння регулярно очищайте фільтр. Забитий фільтр може призвести до більш тривалих циклів сушіння, що може збільшити споживання енергії.

10.3 Спорожніть резервуар для води

Під час роботи в резервуарі для води конденсується пара. Спорожніть резервуар для води після кожного сушіння.

1. Витягніть резервуар для води з корпусу (рис. 10-9).



2. Спорожніть резервуар для води (Мал. 10-10)



3. Знову встановіть резервуар для води в сушильну машину (Мал. 10-11).



Увага

Не використовуйте воду для пиття та обробки їжі.

10.4 Сушарка для білизни

Протріть сушильну машину та панель керування зовні вологою тканиною. Не використовуйте органічні або корозійні розчинники, щоб не пошкодити пристрій.

10.5 Барабан

Після тривалої роботи такі мікроелементи, як кальцій і мінерали, що містяться у воді, спричиняють утворення невидимого покриття всередині барабана.

Щоб видалити його, використовуйте вологу тканину та миючий засіб. Не використовуйте органічні розчинники органічні або корозійні, так щоб уникнути пошкодження пристрою.

Багато проблем можна вирішити самостійно, без спеціальних знань. У разі виникнення проблем перевірте всі показані опції та дотримуйтесь інструкцій, наведених нижче, перш ніж звертатися в сервісну службу. Дивіться: ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ.



УВАГА!

- ▶ Перед виконанням технічного обслуговування вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- ▶ Електроприлади повинні обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями-електриками, оскільки неправильний ремонт може призвести до значної шкоди.
- ▶ Якщо шнур живлення пошкоджений, його має замінити виробник, сервісний агент або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.

Усунення несправностей, коли відображається код

Код	причина	Рішення
F2	Помилка зливного насоса.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F32 F33	Схема термодатчика конденсатора є відкритий або замкнутий.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
F4	Температура прання в барабані не змінюється.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
FC2	Помилка зв'язку між друкованою платою та дисплеєм.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
--	Ховедліндже фейл.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
--	Збій зв'язку двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.
--	Несправність двигуна.	Зверніться до служби підтримки клієнтів.

Якщо, незважаючи на вжиті заходи, коди помилок все ще з'являються, вимкніть пристрій, від'єднайте живлення та зверніться в службу підтримки.

Усунення несправностей, коли код не відображається

проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Сушарка не працює.	• Низька напруга живлення. • Збій живлення. • Програма сушіння не встановлена. • Пральну машину не вмикали. • коли резервуар для води повний. • Дверцята закриті не щільно.	• Перевірте напругу живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть сушарку. • Спорожніть резервуар для води. • Надійно зачиніть двері.
Пристрій не робить працює, а дисплей t1ac2 показує Кінець.	• Білизна досягла рівня сухості, визначеного програмою.	• Перевірте, чи встановлено відповідну програму.
Час висихання надто довго, і результат не задовільний	• Неправильні налаштування програми. • Забиті фільтри. • Двері зачинені. • Сушильна машина перевантажена. • Білизна надто волога. • Вентиляційний канал заблоковано.	• Переконайтеся, що програму встановлено правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість білизни. • Перед сушінням ретельно відіжміть білизну. • Перевірте та очистіть вентиляційний канал.
Час, що залишився на екрані зупиняється або пропускає.	Час, що залишився, постійно коригуватиметься на основі таких факторів: • Тип прання. • Вага навантаження. • Рівень вологості білизни. • Температура навколишнього середовища	Автоматичне регулювання є нормальною роботою.

12.1 Підготовка

- ▶ Спочатку видаліть усі компоненти упаковки, включно з пінополістироловою основою. Під час зняття упаковки можуть з'явитися краплі води. Це нормальне явище в результаті заводського тесту води.



Увага

Утилізуйте упаковку екологічно чистим способом. Щоб отримати інформацію про поточні методи утилізації відходів, зверніться до свого дилера або місцевих органів влади.



УВАГА!

Після транспортування та встановлення ви **ПОВИННІ** дати сушарці постояти протягом двох годин перед використанням.

12.2 Транспорт і час очікування

Транспортуйте пристрій тільки в горизонтальному положенні. Капсула компресора містить необслуговуване масло. Це масло може витікати через закриту систему трубопроводів під час транспортування нахиленого блоку. Перед підключенням приладу до електромережі необхідно почекати 2 години, щоб масло знову стекло в бак.

12.3 Розташування пристрою

Пристрій слід розмістити на рівній і стійкій поверхні. Встановіть ніжки на бажаний рівень (рис. 12-1)

12.4 Вбудована установка

Розміри виїмки повинні відповідати розмірам пристрою (рис. 12-2).

1. Розмістіть пристрій біля розетки. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Обережно відрегулюйте всі ніжки, щоб отримати стабільне горизонтальне положення.
3. Обережно встановіть пристрій у відсік.
4. Забезпечте достатню вентиляцію.

ОБОВ'ЯЗКОВО: встановіть шумопоглинаючі накладки

1. Коли ви відкриваєте термозбіжну упаковку, ви знайдете три звукопоглинальні вставки. Вони використовуються для зниження шуму (рис. 12-3).
2. Покладіть сушильну машину на задню частину, отвором догори та нижньою стороною до вас.
3. Зніміть шумозаглушки та видаліть двосторонній захисний шар клейких поверхонь; паличка вниз; вставте під корпус пральної машини шумопоглинаючі прокладки, як показано на мал. 3 (довга прокладка в положенні 1, дві коротші прокладки в позиціях 2 і 3). Нарешті, помістіть пристрій у вертикальне положення.

12.5 Підключення живлення

Перед кожним підключенням перевіряйте, чи:

- ▶ Джерело живлення, розетка та запобіжники відповідають даним на заводській табличці.
- ▶ Розетка заземлена, розгалужувач або подовжувач не використовуються.
- ▶ Вилка і розетка щільно прилягають.
- ▶ Лише Великобританія: Вилка Великобританії відповідає вимогам BS1363A

Вставте вилку в розетку (мал. 12-4).



УВАГА!

Якщо кабель живлення пошкоджено, його має замінити фахівець з обслуговування (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки!

12.6 Встановлення дверцят з іншого боку (Лише для моделей 8/9 кг)

- ▶ Перед запуском відключіть сушильну машину від джерела живлення.
- ▶ Будьте обережні, щоб не подряпати фарбу.
- ▶ Покладіть двері на робочу поверхню, яка не дряпає.
- ▶ Необхідні інструменти: хрестова викрутка.
- ▶ Почавши, не пересувайте шафу, доки не завершите установку дверей з іншого боку.
- ▶ Інструкція полягає в тому, щоб змінити петлі справа наліво. Якщо ви хочете встановити їх назад на праву сторону, дотримуйтеся тих самих інструкцій - і перевертайте всі посилання зліва направо.

1. Зніміть дверцята в зборі

Відчиніть двері. Викрутіть два гвинти, що кріплять петлі/дверцята до сушильної машини. Обережно відставте петлю/дверцята вбік (Мал. 12-5).

2. Зніміть, поверніть і замініть внутрішні двері

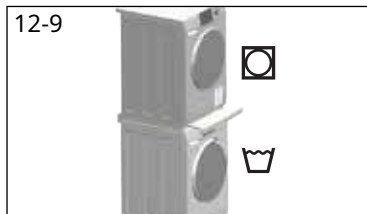
Зніміть вісім наклейок і гвинти, що кріплять внутрішні двері до зовнішніх дверей. Зніміть внутрішні дверцята, поверніть їх на 180° і знову встановіть на зовнішні двері, використовуючи ті самі вісім гвинтів і наклейки (Малюнок 12-6).

3. Зніміть, поверніть і замініть дверний замок і запірну пластину

Відкрутіть два гвинти, що тримають запірну пластину, потім відкрутіть один гвинт дверного замка, натисніть і зніміть замок, поверніть його на 180° і встановіть його на протилежному боці, використовуючи ті самі три гвинти та наклейки (Мал. 12-7).

4. Поверніть і встановіть петлю/дверцята в зборі

Поверніть вузол петлі/дверцят і прикрутіть його до сушильної машини (Малюнок 12-8).



12.7 Встановлення сушильної машини на пральну машину

Для економії місця сушильну машину можна розмістити поверх пральної машини (Мал. 12-9). Не кожна пральна машина підходить для цієї мети. Інформацію, а також відповідний набір для встановлення можна отримати у місцевого дилера.

Інструкція зі складання, що додається до комплекту, містить детальну інформацію про етапи встановлення.

12.8 Вирівнювання сушарки

Важливо вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно з мінімальним шумом. Сушарку слід вирівняти якомога ближче до кінцевої позиції, щоб вона рівно стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушарка не хитається в будь-якому напрямку.

1. Вирівняйте сушильну машину вбік (рис. 12-11):

- ▶ Поставте рівень у центрі сушарки ззаду.
- ▶ Відрегулюйте задні ніжки, щоб сушильна машина вирівнялася збоку.
- ▶ Ніколи не відкручуйте ніжки повністю від їхніх корпусів.

2. Вирівняйте сушильну машину спереду/ззаду (рис. 12-10):

- ▶ Розмістіть рівень з лівого боку.
- ▶ Відрегулюйте передню ліву ніжку (відкрутіть).
- ▶ Повторіть описані вище дії для правої ноги.
- ▶ Обидві передні ноги повинні бути однаково навантажені.

3. Ще раз перевірте, чи сушильна машина рівна (Мал. 12-10):

- ▶ Поставте рівень у центрі сушарки спереду.
- ▶ Переконайтеся, що сушарка не хитається в будь-якому напрямку.
- ▶ Якщо сушильна машина не вирівняна, повторіть описані вище дії.

Після вирівнювання кути сушильної шафи не повинні торкатися підлоги, і вона не повинна хитатися в будь-якому напрямку.

12.9 Зливання води

Сушильна машина оснащена конденсатором, який збирає воду під час циклу сушіння. Ця вода збирається у знімний резервуар для води, розташований у верхньому лівому куті сушарки. Зібрану воду слід зливати після кожного циклу сушіння, або ви можете налаштувати сушильну машину на автоматичний злив за допомогою зливного шланга, який постачається в комплекті.

Ми рекомендуємо налаштувати вашу сушильну машину на автоматичне сушіння, якщо це можливо, особливо під час сушіння з повним завантаженням, щоб уникнути необхідності спорожнити резервуар для води під час циклу сушіння.

Підключення зливного шланга

1. Від'єднайте чорний шланг від роз'єму на задній панелі сушильної машини (Мал. 12-12).

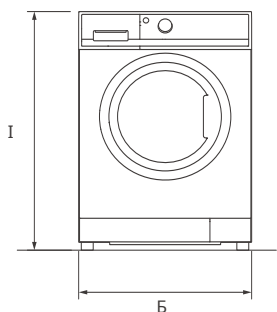
2. Розмотайте зливний шланг (входить до комплекту сушарки) і під'єднайте його до чорного шланга (Мал. 12-13)

3. Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або зливну трубу (Мал. 12-14).

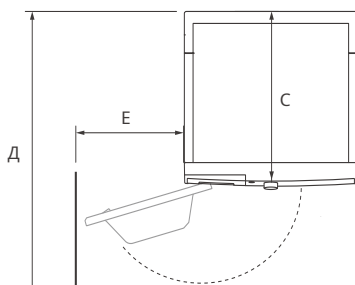
- 1) На основі 160 стандартних циклів прання бавовни при повному та частковому завантаженні, споживання в режимах низької потужності. Фактичне споживання енергії за цикл залежатиме від як користуватися пристроєм.
- 2) Це є система енергоменеджменту.
- 3) Ця програма, яка використовується для повного та часткового завантаження, є стандартною програмою сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці та картці. Ця програма підходить для сушіння звичайної вологої бавовни та є найефективнішою програмою з точки зору споживання енергії для бавовни.
- 4) Клас G означає найменшу ефективність, а клас A означає найвищу ефективність.

Додаткові дані

Джерело живлення (див. паспортну табличку) - напруга/струм/вхід	220-240 В~50 Гц/2,4 А/550 В (A+++)
Допустима температура навколишнього середовища	від 5°C до 35°C.
Фторований парниковий газ	HFC-134a
Ємність GWP	0,24 кг
Тонна(и) CO ₂ еквівалент	1430
	0,34



WI 30DU
РІДІПРОНКТЗВІЕРІМ



51NCIALDI
ІНІПРОВКІЕІНГОРІ

Розміри виробу	HD90/80
A: Загальна висота продукту мм	845
B: Загальна ширина продукту, мм	595
C: Загальна глибина продукту (До розміру головної плати управління) мм	600
D: Загальна глибина продукту, мм	680
E: Глибина відкритих дверей мм	1135
F: Мінімальна відстань дверей від суміжної стіни мм	250



Примітка: Розміри

Точна висота пральної машини залежить від того, наскільки далеко відходять ніжки від основи пральної машини. Простір, у якому ви будете встановлювати пральну машину, має бути щонайменше на 40 мм ширшим і на 20 мм глибшим за розміри.



Примітка: Відхилення

Через постійне оновлення hOn функції та екранний інтерфейс програми можуть відрізнятися від наведеного нижче опису.

14.1 Загальні положення

Цей пристрій підтримує Wi-Fi. Завдяки додатку hOn ви можете керувати програмою за допомогою смартфона.



УВАГА!

Будь ласка, дотримуйтесь правил безпеки, що містяться в цьому посібнику користувача, і переконайтеся, що вони дотримуються навіть під час керування пристроєм через додаток hOn, коли ви перебуваєте поза домом. Ви також повинні дотримуватися інструкцій у додатку hOn.

14.2 Вимоги

1. Один бездротовий маршрутизатор (протокол 802.11b/g/n)
2,4 ГГц. Довжина SSID роутера становить 1-31 символ (включаючи 1 і 31), а пароль - 8-64 символи. Мінімальна довжина пароля має бути 8 символів. Методи шифрування маршрутизатора можуть бути: відкритий, WPA-PSK і WPA2-PSK.
2. Програма доступна для пристроїв Android, Huawei або iOS, як планшетів, так і смартфонів.
3. Пристрій слід встановити в місці, де він може приймати сигнали WiFi. Після правильного сполучення пристрою з програмою, якщо він неправильно підключений до бездротового маршрутизатора, значок WiFi не з'явиться на дисплеї.

14.3 Завантаження та встановлення програми hOn:

Завантажте програму hOn на свій пристрій через QR-код:



або за посиланням: go.haier-europe.com/download-app

Частота (OFR)	2400 МГц - 2483,5 МГц
Максимальна потужність (ERP)	20 дБМ
Бездротове підключення	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Примітка: реєстрація

Реєстрація потрібна перед першим використанням або після видалення/закриття вашого облікового запису. Для подальшого використання після входу в систему введіть своє ім'я користувача та пароль.

14.4 Реєстрація та підключення до програми

1. Підключіть смартфон до мережі WiFi, до якої потрібно підключити пристрій.
2. Відкрийте програму.
3. Створіть профіль користувача (або увійдіть, якщо ви його вже створили).
4. Закрийте двері
5. З'єднайте пристрої відповідно до інструкцій на дисплеї.



Примітка: мережа WiFi

Пристрій не може підключитися до загальнодоступної мережі WiFi. Це може призвести до неправильної роботи.



Примітка. Використовуйте ту саму мережу WiFi

Підключіть смартфон до мережі, до якої потрібно підключити продукт.

14.5 Увімкнення дистанційного керування

1. Переконайтеся, що маршрутизатор увімкнено та підключено до Інтернету.
2. Завантажте пральну машину та закрийте дверцята.
3. Натисніть кнопку дистанційного керування, активується замок дверей.
4. Запустіть цикл за допомогою програми - панель управління вимкнеться.
5. Після завершення циклу двері розблокуються, а пульт дистанційного керування вимкнеться.
6. Через 2 хвилини пристрій вимкнеться.



Примітка: дистанційне керування вимкнено

Після увімкнення дистанційного керування, якщо користувач не запустить жодного циклу з програми протягом 10 хвилин, пристрій увійде в режим відкладеного запуску мережі та підтримуватиме дистанційне керування протягом 24 годин, а потім вимкнеться.

14.6 Вимкнення дистанційного керування

1. Щоб вимкнути дистанційне керування під час циклу, натисніть кнопку ПУСК/ПАУЗА на панелі керування. Цикл буде призупинено, а значок дистанційного керування почне блимати.
2. Щоб відновити цикл, закрийте дверцята та натисніть кнопку ПУСК/ПАУЗА. Пульт дистанційного керування буде повторно активовано та відремонтовано.
3. Керуйте своїм пристроєм за допомогою програми.

14.7 Завершення циклу з увімкненим дистанційним керуванням

1. Після завершення циклу двері розблокуються, а пульт дистанційного керування вимкнеться.
2. Через 2 хвилини пристрій автоматично вимкнеться.



Примітка. Скасуйте/скиньте мережеві облікові дані

Дотримуйтесь цієї процедури, лише якщо ви збираєтеся продати свій пристрій.

14.8 Відкликання мережевих облікових даних

1. Виберіть кнопку «Пульт дистанційного керування»;
2. Відобразиться «hNe.»
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Затримка» протягом 5 секунд, доки «PAI r.»
4. Інформацію про конфігурацію буде видалено, а конфігурацію буде скинуто, потім коротко натисніть інші програми або закрийте, щоб вийти.

14.9 Використання з голосовими помічниками

Цим продуктом можна керувати за допомогою цифрових домашніх голосових помічників Alexa та Google.

У додатку описані голосові помічники та детальна покрокова процедура їх налаштування.

Ми рекомендуємо нашу систему обслуговування клієнтів Haier і використання оригінальних запасних частин.

Якщо у вас виникли проблеми з пристроєм, спершу перегляньте розділ УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК.

Якщо ви не можете знайти рішення, зв'яжіться з нами

- З вашим місцевим дилером або
- Місцеве обслуговування та обслуговування клієнтів на сайті www.haier.com, де можна знайти номери телефонів і відповіді на поширені запитання та активувати запит на обслуговування.

Щоб зв'язатися з нашою командою підтримки, переконайтеся, що у вас є такі дані. Інформацію можна знайти на паспортній табличці.

Модель _____ Серійний номер _____

Також перевірте гарантійний талон, який додається до продукту, якщо у вас є гарантія.

Більше інформації на www.haier.com

HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier

Felhasználói kézikönyv
Hőszivattyús szárítógép

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, melyek segítenek abban, hogy a legjobban kihasználhassa készülékét, valamint biztosítsa a biztonságos és helyes üzembe helyezést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig megnézhesse a készülék biztonságos és helyes használata érdekében.

Ha eladja a készüléket, mellékelje a kézikönyvet, illetve ha elköltözik, hagyja a lakásban, és mindenképpen adja át ezt a kézikönyvet az új tulajdonosnak, hogy megismerhesse a készüléket és a biztonsági figyelmeztetéseket.

Jelmagyarázat



Figyelem! - Fontos biztonsági tudnivalók



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információ

Hulladékkezelés



Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében. Helyezze a csomagolást megfelelő gyűjtőedénybe az újrahasznosításhoz. Segítsen az elektronikus és elektromos készülékek hulladékának újrahasznosításában. Az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket ne helyezze a háztartási hulladék közé. Juttassa el a terméket a helyi újrafeldolgozó üzembe vagy vegye fel a kapcsolatot az önkormányzattal.



FIGYELEM!

Sérülés vagy fulladásveszély!

Válassza le a készüléket az áramforrásról. Vágja el az elektromos kábelt és selejtezze le. Távolítsa el ajtózárat, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok bezárását a készülékbe.



FIGYELEM!

A készüléket nem szabad külső kapcsolóberendezésen, például időzítőn keresztül táplálni, és nem szabad olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közműszolgáltatók rendszeresen be- és kikapcsolnak.

1-Biztonsági információ	4
2-Képek a telepítésről	7
3-Felhasználási javaslat	8
4-Termékleírás	9
5-Kezelőpanel	10
6-Program	15
7-Fogyasztás	16
8-Javaslatok és tippek	17
9-Napi használat	19
10- Ápolás és tisztítás	25
11-Hibaelhárítás	27
12-Üzembe helyezés	29
13-Műszaki adatok	32
14-hOn	34
15-Ügyfélszolgálat	37

1-Biztonsági információ



FIGYELEM!

Az első használat előtt

- ▶ Ellenőrizze, hogy a készülék a szállítás során nem sérült-e meg.
- ▶ Távolítson el minden csomagolást és tarassa a gyerekektől távol.
- ▶ A készülék nehéz, ezért mindig két személy kezelje.

Napi használat

- ▶ A készülék használható 8 éves és ennél nagyobb gyermekek által, valamint csökkentett fizikális, érzékelési vagy mentális készségekkel rendelkező személyek által, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, ha őket a biztonságukért felelős személy a készülék használatával kapcsolatban tájékoztatással vagy iránymutatással látta el.
- ▶ Tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől, amennyiben nincsenek folyamatosan felügyelet alatt.
- ▶ Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a helyiség száraz és jól szellőző legyen. A környezeti hőmérséklet 5°C és 35°C között legyen.
- ▶ Ne takarja el a talp szellőzőnyílásait szőnyeggel vagy hasonló tárggyal.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és szőszmentesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülékben csak szennyes van, és nincsenek benne háziállatok vagy gyermekek.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozót, illetve ne érintse meg és ne használja a készüléket, ha meztláb van, vagy ha nedves vagy vizes a keze vagy a lába.
- ▶ Ne szárítson mosatlan ruhákat a szárítógépben.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a névleges terhelésnél ne töltsön bele többet.
- ▶ Távolítson el minden tárgyat, például öngyújtót és gyufát a zsebekből.
- ▶ Használjon szövetlágyítót vagy hasonló termékeket a gyártó csomagolásán megadottak szerint.
- ▶ Ne használjon semmilyen gyúlékony spray-t a készülék közvetlen közelében.
- ▶ Ne tegyen nehéz tárgyat, hőforrást vagy párasító eszközt a készülék tetejére.
- ▶ A dugaszoljon és ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket.
- ▶ Ne érintse meg a hátsó falat és a dobót működés közben, mert forróak.

**FIGYELEM!****Napi használat**

- ▶ Ne szárítsa az alábbiakat a szárítógépben:
 - ▶ Nem kimosott ruhák.
 - ▶ Olyan tárgyak, amelyek gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzollal, benzinnel, petróleummal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyeződtek. A gőzök tüzet vagy robbanást okozhatnak. Ezeket a tárgyakat mindig először kezel, forró vízben, extra mennyiségű mosószerrel kell kimosni, a készülékben történő szárítás előtt.
 - ▶ Olyan tárgyak, amelyek bélést vagy tömést tartalmaznak (pl. párnák, dzsekik), mivel a bélésanyagok kijuthatnak, ami gyulladásveszélyt okozhat.
 - ▶ Olyan tárgyak, mint a habgumi (latexhab), zuhanyzósapkák, vízálló textíliák, gumihátú termékek, ruhák vagy párnák. A habszivacs gumipárnákkal ellátott párnákat nem szabad szárítógépben szárítani.
- ▶ Ne igyon a kondenzvízből.
- ▶ Ne használja a készüléket a szőszszűrő filter vagy kondenzációs szűrő nélkül, illetve sérült filterrel.
- ▶ Vegye figyelembe, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (lehűlési ciklus), hogy a ruhaneműk olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.
- ▶ Ne hagyja a készüléket üzemidő alatt hosszabb időre felügyelet nélkül. Hosszabb távollét esetén a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózati csatlakozó kihúzásával meg kell szakítani.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, kivéve, ha a szárítási ciklus befejeződött, hacsak minden tárgyat gyorsan ki nem vesz és szét nem terít, hogy a hő elvezetődjön.
- ▶ Minden szárítási program után kapcsolja ki a készüléket az árammegtakarítás és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ A gyermekek legyenek felügyelet alatt, ha tisztítják vagy karbantartják a készüléket.
- ▶ A szokásos karbantartás előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

1-Biztonsági információ



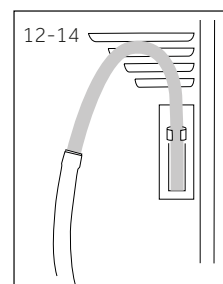
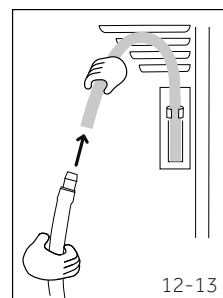
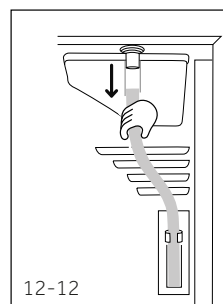
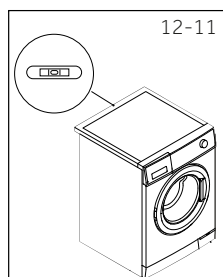
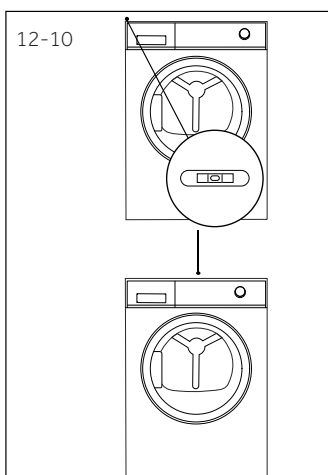
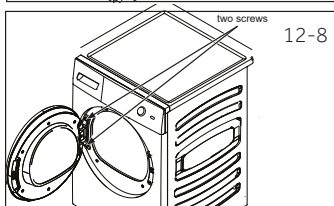
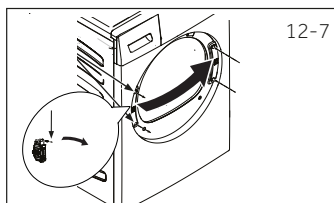
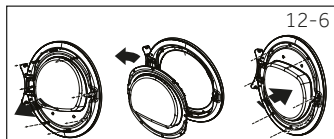
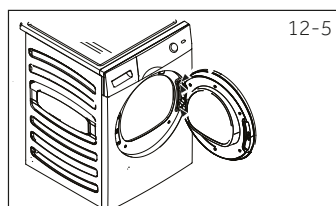
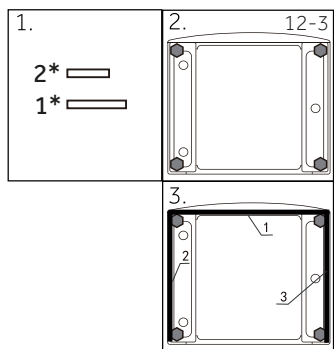
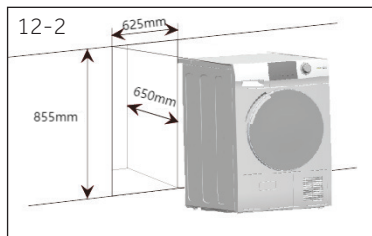
FIGYELEM!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Minden program után tisztítsa meg a szőszszűrőt és a kondenzátor szűrőjét (lásd GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápvezeték sérült, a veszély elkerülése érdekében azt a gyártónak vagy megbízott szervízének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.
- ▶ Ne próbálja megjavítani a készüléket önmaga. Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Üzembe helyezés

- ▶ Biztosítson akkora helyet, amely lehetővé teszi az ajtó teljes mértékben történő kinyitását. Ne helyezze a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó vagy a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon lévő zsanérokkal ellátott ajtó mögé, mivel ez korlátozza a szárítógép ajtajának teljes nyitását.
- ▶ A készüléket jól szellőző, száraz helyen helyezze üzembe.
- ▶ Soha ne használja a készüléket a szabadban nedves helyen, vagy olyan területen, amely hajlamos lehet a víz szivárgásra, mint pl. a mosogató alatt, vagy annak közelében. Abban az esetben, húzza ki a tápegységet és hagyja, hogy a gép magától megszáradjon.
- ▶ A készüléket csak akkor helyezze üzembe és akkor használja, ha a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül a szőnyegre, vagy a falhoz vagy bútorokhoz közel.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napfénynek, illetve hőforrásnak (pl. tűzhely, fűtőtest).
- ▶ Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos adatok megfelelnek az áramforrás adatainak. Ha nem, forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon elosztót és hosszabbítót.
- ▶ Ellenőrizze, hogy az elektromos kábel és a dugasz nem sérült-e meg. Ha megsérült, cseréltesse ki egy villanyszerelővel.
- ▶ A telepítést követően könnyen elérhető, különálló, földelt aljzatot használjon áramforrásként. A készüléket le kell földelni.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábelén három érintkezős (földelt) dugasz található, amely a szabványos három érintkezős (földelt) aljzatba illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (a földelést). A készülék üzembe helyezése után is elérhetőnek kell lennie a dugasznak.



Felhasználási javaslat

Ez a készülék olyan tárgyak szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak, és amelyek a gyártó kezelési címkéje szerint szárítógépben történő szárításra alkalmasak.

Kizárólag háztartási, házon belüli használatra tervezték. Kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem alkalmas. A készülék módosítása vagy megváltoztatása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyt okozhat és valamennyi szavatossági és kártérítési igény elvesztését.

Szabványok és előírások

Ez a termék megfelel minden vonatkozó EU rendelet előírásainak a megfelelő harmonizált szabványokkal együtt, melyek a CE jelölés feltételei.



Megjegyzés

A készülék a R134a fluortartalmú üvegházhatású gázt (GWP:1430) tartalmazza. Ez a gáz hermetikusan el van zárva.



Környezettudatos használat

- ▶ **Teljes centrifugálás:** A szennyest a maximális centrifugálási sebességgel centrifugálja.
- ▶ **Maximális terhelés:** Használja a programtáblázat szerinti maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „VISELÉSRE KÉSZ” szárítandó szennyest először könnyedén száríthatja a „VASALÁSRA KÉSZ” funkcióval. A program végén vegye ki a vasalandó szennyest, majd szárítsa tovább a többi szennyest a program végéig.
- ▶ **Lazítsa fel a ruhaneműt:** Rázza ki a szennyest, mielőtt a szárítóba teszi.
- ▶ **Kerülje a túlzott szárítást:** A túlzott szárítást el kell kerülni. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ **A vízlágyító felesleges:** Ne használjon lágyítót mosáskor, mert a szennyes a szárítóban bolyhos és puha lesz.
- ▶ **A szőszszűrők tisztítása:** Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szőszszűrőt.
- ▶ **Szellőztetés:** Biztosítsa a készülék megfelelő szellőzését (lásd ÜZEMBE HELYEZÉS).
- ▶ **Kondenzvíz újrafelhasználása:** Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzvasalóhoz. Előtte finom szítán vagy kávéfilteren át kell szűrni. A legkisebb részeket a szűrő felfogja.



Megjegyzés:

A műszaki változtatások és a különböző típusok miatt a következő fejezetben levő ábrák eltérhetnek az Ön készüléktípusától.

4.1 A készülék képe

Előlről (4-1 ábra):

Hátsó oldal (4-2 ábra):



1 Víztartály

2 Szárítógép ajtaja

3 Kezelőpanel

4 Tápkábel

5 Hátsó burkolat

6 Vízelvezető nyílás

7 Állítható lábak

4.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és dokumentumokat a következő lista alapján 4-3 ábra):

4-3



Lefolyótömlő



Szárítóállvány



Energiacímke



Zajcsökkentő
betétek

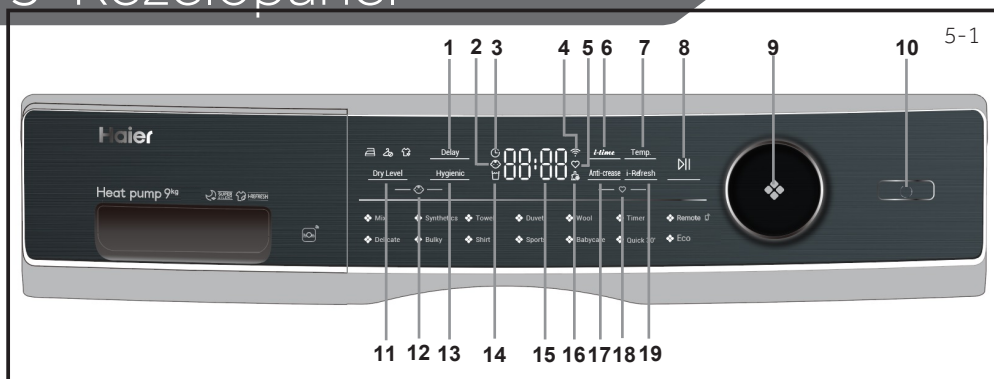


Jótállási jegy

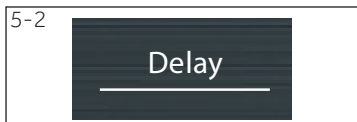


Felhasználói
kézikönyv

5-Kezelőpanel



- | | | |
|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 Késleltetés gomb | 8 Indítás/szünet gomb | 14 Üres tartály kijelző |
| 2 Gyerekzár kijelzés | 9 Programváltó gomb | 15 Képernyő |
| 3 Késleltetés jelző | 10 Bekapcsoló gomb | 16 Szűrőtisztítás jelző |
| 4 Wifi-kijelző | 11 Száraz szint gomb | 17 Gyűrődésmentesség jelző |
| 5 Kedvenc kijelző | 12 Gyermekzár gomb | 18 Kedvenc gomb |
| 6 i-time gomb | 13 Higiénia gomb | 19 i-Refresh gomb |
| 7 Temp. gomb | | |

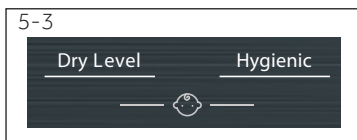


5.1 Késleltetés gomb

Késleltetési funkció a késleltetett indításhoz: nyomja meg a gombot az idő beállításához (0-tól 12 óráig). Aktiváláskor a jelző ikon (5-2. ábra) világítani fog.

Megjegyzés

Ezt a funkciót az összes beállítás befejezése után be kell állítani, különben a gomb elforgatásakor vagy a gomb megnyomásakor a funkció automatikusan kikapcsolódik.



5.2 Gyerekzár kijelzés

A gyermekzár arra szolgál, hogy megakadályozza, hogy a gyermekek be tudják állítani a programot. A funkció aktiválásához a ciklus elindítása után nyomja meg egyszerre 3 másodpercig a Száraz szint és a Temp. gombot (5-3. ábra), amíg a jelző ikon világítani nem kezd. A deaktiváláshoz tartsa lenyomva ezt a 2 gombot 3 másodpercig.

Megjegyzés

Ha a ciklus véget ér vagy a tápellátás megszakad, a funkció nem törlődik automatikusan.

5.3 Késleltetés jelző

Ha a késleltetés funkciót választja, (5-4. Ábra), az ikon világitani kezd.



5-4

5.4 Wifi-kijelző

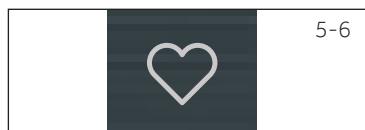
Ez a kijelző emlékezteti a felhasználókat, hogy a wifi csatlakoztatva van-e vagy sem (5-5. ábra). Ha a wifi-kapcsolat sikeresen létrejött, a kijelző világitani fog.



5-5

4.5 Kedvenc kijelző

Ez a kijelző emlékezteti a felhasználókat, hogy a kedvenc funkció aktiválva van-e vagy sem. Ha az ikon világít, a kedvenc funkció aktiválódott.



5-6

4.6 i-time gomb

Ez a funkció arra szolgál, hogy a felhasználó a ciklus időtartamát a személyes igényeinek megfelelően állíthassa be. Csak az Időzítő és az i-Refresh programok esetében használhatja a felhasználó ezt a funkciót az időtartam beállítására. Ugyanez a gomb használható az idő beállítására a Késleltetés funkció alatt. Tartsa nyomva ezt a gombot (5-7. ábra) mindaddig, amíg meg nem jelenik a beállítani kívánt idő.



5-7

4.7 Temp. gomb

Ez a gomb a szárítási hőmérséklet beállítására szolgál a személyes igények vagy követelmények alapján. Nyomja meg ezt a gombot (5-8. ábra), a kívánt szárítási hőmérséklet beállításához. Négy szint van, és a megfelelő kijelző az alábbiakban látható:



5-8

[-]	Magas hőmérséklet.	[-]
[-]	Középső hőmérséklet.	[-]
[-]	Alacsony hőmérséklet.	[-]
[0 0]	Hideg levegő.	[0 0]

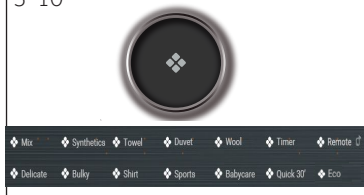
5.8 Indítás/szünet gomb

Nyomja meg az Indítás/szünet (5-9. ábra) gombot a szárítási ciklus elindításához. Nyomja meg újra a gombot a szárítási ciklus szüneteltetéséhez. A folytatáshoz nyomja meg újra a gombot.



5-9

5-10



5.9 Programválasztó gomb

Válasszon ki egyet a 14 program közül a gomb segítségével (5-10. ábra). Az adott program jelzője kigyullad. További információkért lásd a kézikönyv Programmók című részét.

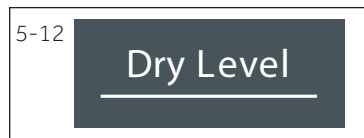
5-11



5.10 Bekapcsoló gomb

Nyomja meg a bekapcsológombot (5-11. ábra), a szárítógép ki-/bekapcsolásához.

5-12



5.11 Szárítási szint gomb

Nyomja meg a gombot (5-12. ábra) a mosott ruha végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén.

A kijelzőn az alábbiak látható:



Tárolásra kész

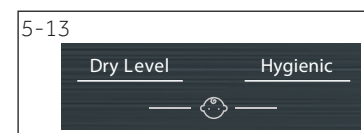


Viselésre kész



Vasalásra kész

5-13



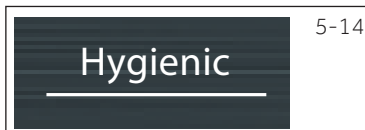
5.12 Gyermekezár gomb aktiválása

A gyermekezár funkció aktiválásához a ciklus elindítása után nyomja meg a 2 gombot (5-13. ábra) 3 másodpercig, amíg a jelző ikon világítani nem kezd. A deaktiváláshoz tartsa újra lenyomva ezt a 2 gombot 3 másodpercig.

5.13 Higiénia gomb

A higiénia funkciót úgy tervezték, hogy magas hőmérsékleten elpusztítsa a ruhákon lévő baktériumokat, atkákat és vírusokat.

A programbeállítás automatikusan beáll a legmagasabb szárítási szintre és hőmérsékletre. Amikor a ciklus befejeződik, a készülék automatikusan folytatja a szárítást további másfél órán keresztül. Azoknál a programoknál, amelyekhez hozzáadható a higiénia funkció, amikor a felhasználó az adott programokhoz tekeri a gombot, a higiénia gomb (5-14. ábra) félig világítani fog, jelezve, hogy ez a funkció hozzáadható. Csak a Kombinált/Pamut/Babaápolás /Törölköző/Nagyméretű/Sportruházat programhoz adhatja hozzá ezt a funkciót. Más programokra kapcsolva a higiénia gomb nem világít, ami azt jelenti, hogy a funkció nem választható. A higiénia funkció kiválasztása után ez a gomb a szárítási ciklus kezdetéig világít. A higiénia fázisba való belépéskor a gomb ismét világítani fog, jelezve a felhasználónak.



5.14 Üres tartály kijelző

Ez a kijelző arra szolgál, hogy emlékeztesse a felhasználókat a víztartály kiürítésére (5-15. ábra). Fontos: Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt. Lásd a kézikönyv víztartály ürítése című részét.



5.15 Képernyő

A kijelzőn a hátralévő idő, a késleltetési idő és egyéb kapcsolódó információk jelennek meg (5-16. ábra).



Megjegyzés

A hátralévő idő egy alapértelmezett érték, ez az idő a további programbeállításoktól és a szennyes nedvességtartalmától függően kerül újraszámításra.

5.16 Szűrőtisztítás jelző

Ez a kijelző emlékezteti a felhasználót, hogy használat előtt tisztítsa meg a szűrőt. Amikor ez az ikon (lásd az 5-17. ábrát) világít, a felhasználónak használat előtt meg kell tisztítania a szűrőt. A tisztítási lépéseket lásd a jelen kézikönyvben a Szőszszűrő tisztítása vagy a Kondenzátorszűrő tisztítása című fejezetben.





Megjegyzés

Minden ciklus után a kijelző villogni fog, hogy emlékeztessen a szűrők tisztítására.

5-18

Anti-crease

5.17 Gyűrődésmentesség jelző

A gyűrődés gátló funkció a ruhák gyűrődésének megszüntetését segíti elő. A dob a szárítási ciklus után forogni fog, hogy a ruhákat kinyújtsa, így nem kell aggodnia amiatt, hogy elfelejtí kivenni őket. A gyűrődésmentesítés alapértelmezés szerint ki van kapcsolva (5-18. ábra). A program kiválasztása után az ikon világít, és amikor a szárítási ciklus véget ér, a dob még 0-12 órán át forog, hideg levegőt fújva befelé. A felhasználó bármikor leállíthatja az ajtó kinyitásával vagy a gép kikapcsolásával.

5-19

Anti-crease i-Refresh



5.18 Kedvenc gomb

Ezt a funkciót úgy tervezték, hogy minden programnál megjegyezze a felhasználó által preferált beállítást, így használat előtt nem kell beállítani. Aktiválásához a felhasználó kiválaszthat egy programot, és saját ízlése alapján beállíthatja a hőmérsékletet, a szárítási szintet, majd elindíthatja a ciklust. Ezután nyomja meg ezt a 2 gombot együtt 3 másodpercig a funkció aktiválásához. Az ikon világítani fog. Legközelebb, amikor a felhasználó ezt a programot választja, automatikusan lefuttatja a ciklust az Ön által preferált beállításokkal az alapértelmezett helyett. Az alapértelmezett beállításokhoz való visszatéréshez a felhasználó visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokat, majd beállíthatja kedvencként, vagy beállíthat egy másik programot kedvencként.



Megjegyzés

- ▶ A felhasználó csak a program működési állapota alatt aktiválhatja a kedvenc funkciót.
- ▶ Minden alkalommal csak egy programot lehet kedvencnek választani.
- ▶ Ha egy program kedvenc, a felhasználó nem tudja törölni, csak egy másik kedvenc programra tudja lecserélni.

5-20

i-Refresh

5.19 i-Refresh

Az I-Refresh a Haier szabadalmaztatott funkciója, amelynek célja a szagok és a gyűrődések eltávolítása, a baktériumok és az atkák elpusztítása, valamint a ruhák rövid időn belüli felfrissítése. Forgatással és rázással a légáramlat felfrissíti és feszesíti a ruhákat, még a kényes és gépben nem mosható szöveteket is gyengéden ápolja.

Program	Alapértelmezett szárítási fok	Szennyes	Max. terhelés kg-ban	Alapértelmezett idő	Hőmérséklet
Eco ^{*)}	Viselésre kész	Pamut ruhákhoz vagy kabátokhoz	9	2:30	60-65°C
 Kombinált	Tárolásra kész	Egynél több anyagból készült vegyes szárításhoz	4	2:30	60-65°C
 Műszál	Viselésre kész	Szintetikus anyagokhoz	4	1:30	50-55°C
 Gyors 30'	/	Fix 30 perces szárítás	1	0:30	50-55°C
 Időzítő	/	Vegyes textiliákhoz, a felhasználó maga döntheti el a szárítási időt.	-	0:40	50-55°C
 Kímélő	Viselésre kész	Kényes anyagokhoz, mint a selyem, fehérnemű stb.	2	1:00	50-55°C
 Távoli	/	/	-	/	60-65°C
 Gyapjú	/	Gyapjú ruhákhoz	3	0:30	50-55°C
 Törölköző	Tárolásra kész	Nehéz szövetekhez, például törölközőhöz stb.	2	1:40	50-55°C
 Nagyméretű	Tárolásra kész	Nehéz pamut	4	2:00	60-65°C
 Sportruházat	Viselésre kész	Sportruházathoz	3.5	1:30	60-65°C
 Ingek	Viselésre kész	Speciálisan ingekhez, 1 órás gyűrődésmentesítő alapbeállítás	2.5	0:40	50-55°C
 Paplan	/	Tollal bélelt ruhák	2	1:30	60-65°C
 Babaápolás	Tárolásra kész	Babaruhák	3	1:20	60-65°C

^{*)} EN 61121 tesztprogram beállítása azt javasoljuk, hogy a kondenzvizet külsőleg, a lefolyócsövön keresztül engedje le, ha teljes terheléssel szárít Eco programmal. Így elkerülhető, hogy a program során kiürüljön a víztartály.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító a hatékony energiafogyasztás szempontjából kiemelkedő. Ezek szabványos körülmények között meghatározott irányértékek. A megadott értékek a túl nagy és túl kicsi feszültségtől, a textília típusától, a szárítandó ruhanemű összetételétől, a maradék nedvességtől és a tényleges terheléstől függően eltérhetnek.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard 	9	3:48	0.0	2.06
Eco Cupboard 	4.5	2:25	0.0	1.20
synthetics Ready to iron 	4	1:00	12.0	0.58
synthetics Ready to wear 	4	1:30	2.0	0.80
synthetics Cupboard 	4	1:50	0.0	1.10
Delicate Cupboard 	2	1:10	0.0	0.65



Környezettudatos használat

- Mielőtt a szárítógépbe tenné a szennyeset, centrifugálja a lehető legszárászabbra.
- Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- Rázza ki a szennyeset lazán, mielőtt beteszi a szárítógépbe.
- Válasszon megfelelő szárítási programot. Ügyeljen arra, hogy a szennyes ne száradjon tovább a szükségesnél.
- Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tisztított szűrőkkel használja.

8.1 Keményített ruha

A keményített ruha keményítőréteget hagy a dobban, és nem alkalmas a szárítógépben történő szárításra.

8.2 Lágyítószer

Ne használjon lágyítót mosáskor, mert a szennyes a szárítóban bolyhos és puha lesz.

8.3 Puha törlőkendők

A „puha törlőkendők” használata a szőszszűrőknél bevonatot képezhet. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy vagy tartózkodjon a puha törlőkendők használatától, vagy válasszon más márkát. Minden esetben vegye figyelembe a gyártó utasításait.

8.4 Kis mennyiségű töltet

1 kg-nál kisebb mennyiség esetén az Időzítő programot kell választani, mert a szárazsági szint automatikus leolvasása pontatlan.

8.5 Nyitott ajtó

Az ajtót a használaton kívüli időszakban résnyire nyitva kell hagyni, hogy az ajtótmötés határozatlan ideig ép maradjon.

8.6 Dob belső világítás

Ha a készülék be van kapcsolva, a dob világítása folyamatosan ég, amikor az ajtó nyitva van.

8.7 Szervizfedél

Ügyeljen arra, hogy a szervizfedél működés közben mindig zárva legyen.

8.8 Gyűrődés elleni védelem

Ha a program végén a szennyeset nem veszik ki, a dob időről időre elmozdul, hogy megakadályozza a gyűrődést. A gyűrődés elleni védelem fázisa kb. 60 percig tart.

8.9 A vasalandó ruhaneműket

VASALÁSRA KÉSZ szinten kell szárítani. Ez megkönnyíti a kézi vagy gépi vasalást.

8.10 Fennmaradó idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: a textil típusa, a töltet mennyisége, a nedvszívó képesség, a kívánt szárítási szint, valamint a mosógép centrifugálási sebessége. Ezeket a tényezőket az elektronika a program során regisztrálja, és a hátralévő időt ennek megfelelően korrigálja.

8.11 Az extra nagy darabok

hajlamosak felcsavarodni. Ha ezért nem sikerült elérni a kívánt száradási szintet, lazítsa fel a ruhát, és szárítsa újra az időzítő programmal (TIMER).

8.12 Különösen érzékeny anyagok

Azokat a textiliákat, amelyek könnyen összemehetnek vagy elveszíthetik alakjukat, valamint pl. selyemharisnyát, fehérneműt, stb. nem szabad a szárítóba tenni. A kényes ruhadarabokat tegye szennyes zsákba, és kerülje a túlszáritást.

8.13 Jersey és kötöttáru

A jersey és a kötöttáru ruhák szárításához a túlszárítás elkerülése érdekében javasoljuk a kímélő program használatát.

8.14 Hangjelzés

Hangjelzés aktiválható:

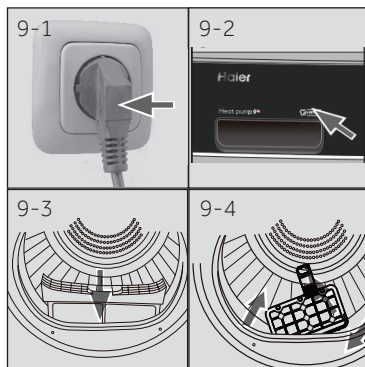
- ▶ ha a víztartály megtelt
- ▶ hiba esetén

Ezenkívül a hangjelzés a következő esetekben is választható:

- ▶ a program befejezésekor
- ▶ egy gomb megnyomásakor
- ▶ a program választó elfordításakor

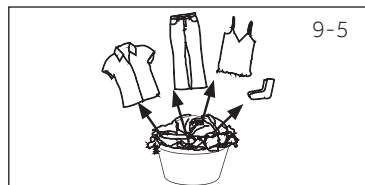
9.1 A készülék előkészítése

1. Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez (220V-240V~/50Hz) (9-1. ábra) Kérjük, olvassa el a BEÁLLÍTÁS című részt is.
2. Győződjön meg róla:
 - ▶ a víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (9-2. ábra).
 - ▶ a szőszszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve. (9-3. ábra).
 - ▶ a kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2 A ruhaneműk előkészítése

- ▶ Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus anyagok, gyapjú stb.). Csak olyan szennyeset szárítsa meg, amelyik már ki van centrifugázva.
- ▶ Üritsen ki a zsebekből minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsokat, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a keményebb dísz tárgyakat, például brossokat.
- ▶ Húzza be a cipzárat és a csatokat, győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, és helyezze az apró tárgyakat, például zoknikat, melltartókat, stb. mosózsákba.
- ▶ Hajtogassa szét a nagy szövetdarabokat, például ágyneműket, asztalterítőket stb.
- ▶ Kövesse a szennyes címkéjén található utasításokat, és csak a gépben szárítható ruhadarabokat szárítsa meg.





Tippek:

- ▶ Válassza külön a fehér ruhát a színes ruhától.
- ▶ Az ágyneműt és a párnahuzatot be kell gombolni, hogy a kisebb darabok ne gyűljenek össze bennük.
- ▶ Húzza be a cipzárat és a csatokat, és kösse össze a fémrészek nélküli, laza öveget, kötényzsinórokat, stb.
- ▶ A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák laza fémrészeit, például a fémgombokat.
- ▶ Győződjön meg róla, hogy minden gomb szorosan fel van-e varrva .
- ▶ Varrja vagy távolítsa el a ruhadarabok laza fémrészeit, mint például a fémgombokat, melltartók masniját, mielőtt behelyezi. Ellenkező esetben az ilyen alkatrészek zajt okozhatnak és károsíthatják a dobot.
- ▶ Ne szárítsa túl a könnyen ápolható ágyneműt. Gyűrődésveszély. A végén szárítsa le-vegőn.
- ▶ Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig a „vasalás” szárítási szintet ajánlott választani.
- ▶ Előszárított, többretegű ruhadarabok vagy végleges szárítás esetén az időzítő programot (TIMER) kell választani.

Terhelési referencia	Összetétel	Átlagos súly tételenként
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Vegyes szövetből készült ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overálok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 200 g
Zokni	Vegyes szövetek	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 150 g
Fehérnemű	Vegyes szövetek	Kb. 70 g

9.3 A készülék megtöltése

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott szennyest.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan zárja be az ajtót. Győződjön meg róla, hogy nincs becsípődött ruhanemű.

9.4 Ruhák kiszedése és hozzáadása

Ruha kiszedéséhez vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót. Legyen óvatos a ruhák kiszedésekor vagy hozzáadásakor! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így fennáll az égési sérülés veszélye.
- ▶ A program folytatásához az ajtó bezárása után nyomja meg az „Indítás/Szünet” gombot.



VIGYÁZAT!

A nem textil-, valamint a kis, meglazult vagy éles tárgyak meghibásodást és a készülék vagy a ruhák sérüléseit okozhatják.



FIGYELEM!

Soha ne kapcsolja ki a szárítót a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha minden tárgyat gyorsan kivesz és szétterít, hogy a hő kiszabaduljon.

9.5 A szárító megtöltése

1. Helyezze a ruhát egyenletesen a dobba, ügyelve arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gombbal (9-7. ábra).



9-7

9-Napi használat



Megjegyzés

A szövetlágyítót vagy hasonló termékeket a gyártó utasításaiban meghatározottak szerint kell használni.

9-8



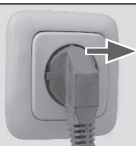
9-9



9-10



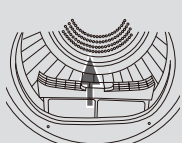
9-11



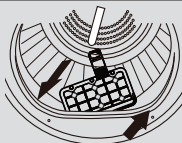
9-12



9-13



9-14



9.6 Program beállítása és indítása

1. Forgassa el a programválasztó gombot (9-8. ábra), és válassza ki a megfelelő programot.
2. Állítsa be az olyan funkciókat, mint a Hőmérséklet, Szárítási szint, Késleltetés. Ezután nyomja meg az Indítás/szünet gombot (9-9. ábra) a szárítási ciklus elindításához.

9.7 A szárítási ciklus vége

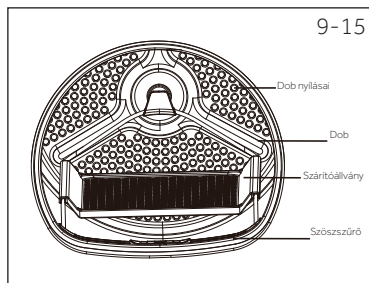
A szárítógép automatikusan leáll, amikor a szárítási ciklus befejeződik. A kijelzőn körülbelül 5S körül megjelenik az END felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat. Ha a ruhákat nem veszik ki, a gyűrődésgátló funkció automatikusan elindul, és a kijelzőn a 0:00 jelenik meg. (Ez a funkció csak néhány program esetében érhető el).

1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gombbal (9-10. ábra).
2. Húzza ki a szárítógépet a konnektorból (9-11. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-12. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szösszűrőt (9-13. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-14. ábra).

9.8 A szárítóállvány használata

A szárítóállványt olyan tárgyakhoz tervezték, amelyeket nem ajánlott szárítógépben szárítani, például edzőcipő, tornacipő, pulóver vagy kényes fehérnemű.

1. Nyissa ki a szárító ajtaját.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
3. Helyezze a szárítóállványt a dobba.
4. Győződjön meg arról, hogy a szárítóállvány a szösszűrő nyílásába van behelyezve, és rögzítve van a dob nyílásában.



Megjegyzés:

- ▶ Ne használja a szárítóállványt, ha más ruhák is vannak a szárítóban.
- ▶ Szárítás közben győződjön meg arról, hogy a szárítandó tárgyak úgy vannak elhelyezve az állványon, hogy a dob forgása közben nem áll fenn a terelőlapok beakadásának veszélye.
- ▶ Maximális súly nedves tételenként: 1,5 kg.

Tisztítás táblázat

Mosás

	Mosható 95 °C-on normális folyamat		Mosható 60°C-on normális folyamat		Mosható 60 °C-on mérsékelt folyamat
	Mosható 40°C-on normális folyamat		Mosható 40°C-on mérsékelt folyamat		Mosható 40 °C-on nagyon mérsékelt folyamat
	Mosható 30°C-on normális folyamat		Mosható 30°C-on mérsékelt folyamat		Mosható 30°C-on nagyon mérsékelt folyamat
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Nem mosható		

Fehérités

	Bármely fehérités megengedett		Csak oxigén / klórmentes		Ne használjon fehéritőt
--	-------------------------------	---	--------------------------	---	-------------------------

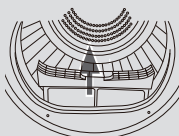
Szárítás

	Szárítógépben szárítható normál hőmérsékleten		Szárítógépben szárítható alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Kötelen szárítás		Lapos szárítás		

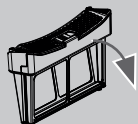
Vasalás

	Vasalás maximális hőmérsékleten legfeljebb 200 °C-on		Vasalás közepes hőmérsékleten legfeljebb 150°C-on		Vasalás alacsony hőmérsékleten legfeljebb 110 °C-on; gőzölés nélkül (a gőzölés vasalás helyrehozhatatlan károsodást okozhat)
	Nem vasalható				

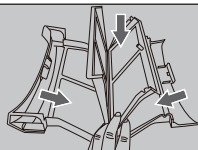
10-1



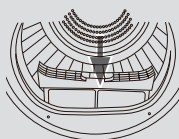
10-2



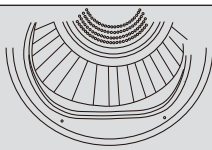
10-3



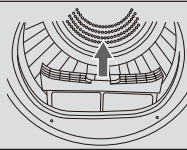
10-4



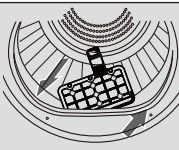
10-5



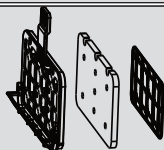
10-6



10-7



10-8



10.1 Szőszszűrő tisztítás

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szőszszűrőt.

1. Vegye ki a szőszszűrőt a dobból (10-1. ábra).
2. Nyissa ki a szőszszűrőt (10-2. ábra).
3. Szedje ki a szőszöket a dobból (10-3. ábra).
4. Helyezze vissza a megtisztított szőszszűrőt a szárítógépbe (10-4. ábra).

10.2 Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szőszszűrőt.

1. Nyissa ki az ajtót (10-5. ábra).
2. Húzza ki a szőszszűrőt az elülső csatornából (10-6. ábra).
3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt az elülső csatornából (10-7. ábra).
4. Vegye ki a szivacsot, és tisztítsa meg a szűrőrácsot a maradékoktól. (10-8. ábra).
5. Tegye vissza a szivacsot a kondenzátorszűrőre, és rakja vissza a csőbe.



Megjegyzés

Ha a szősz-/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, folyó víz alatt tisztítható. Használat előtt hagyja alaposan megszáradni.

Megjegyzés

A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülje a mikroműanyagok terjedését a szennyvízrendszerben. Az optimális szárítási teljesítmény érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Egy eltömődött szűrő hosszabb szárítási ciklusokat eredményezhet, ami növelheti az energiafogyasztást.



10-9

10.3 Üritse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé kondenzálódik, amely a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a burkolatából (10-9. ábra).

2. Üritse ki a víztartályt (10-10. ábra).



10-10

3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-11. ábra).



10-11

Megjegyzés

Ne használja a vizet ivásra vagy élelmiszerkészítéshez.

10.4 Szárítógép

Törölje át a szárítógép külsejét és a kezelőpanelt nedves ruhával. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy maró hatású anyagot.

10.5 Dob

Egy idő után a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok, láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves ruhával és némi mosószerral távolítsa el. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy maró hatású anyagot.

10.6 Párologtató

Ha a kondenzátor szűrője mögötti párologtató szennyezett, akkor porszívóval tisztítható meg. Ügyeljen arra, hogy tisztítás közben ne sérüljön meg a párologtató.

Számos felmerülő problémát Ön is meg tud oldani különösebb szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes itt feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizzel. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.



FIGYELEM!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy kihúzza a dugaszt az elektromos aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezést csak képzett szakember javíthatja, mert a nem megfelelő javítási munka jelentős következményes károkat okozhat.
- ▶ A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt a gyártónak vagy megbízott szervizének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.

Hibaelhárítás kijelző kóddal

Kód	Ok	Megoldás
F2	A leeresztő szivattyú hibája.	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
F32 F33	A kondenzátor hőérzékelője nyitott vagy zártos.	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
F4	A dobban lévő szennyes hőmérséklete nem változik.	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
FC2	Kommunikációs hiba a PCB és a kijelző között.	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
LD	A hőmérséklet túl alacsony.	Akkor használja a szárítót, ha a levegő hőmérséklete 5°C-nál magasabb.

Amennyiben a hibakódok a meghozott intézkedéseket követően újra megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt és keresse fel az ügyfélszolgálatot.

Hibaelhárítás kijelzőkódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Szárító nem működik.	- Elégtelen csatlakozás a tápegységhez. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - A készülék nincs bekapcsolva. - A víztartály megtelt. - Az ajtó nincs rendesen becsukva.	- Elégtelen csatlakozás a tápegységhez. - Ellenőrizze az áramellátást. - Állítson be szárító programot. - Kapcsolja be a gépet. - Üritse ki a víztartályt. - Zárja be megfelelően az ajtót.
A szárító nem működik, és a kijelzőn a következő jelenik meg u 9E .	A ruhanemű elérte a program által meghatározott szárazság mértékét.	Ellenőrizze, hogy a programbeállítás megfelelő-e.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmény nem kielégítő	- A programbeállítás nem megfelelő. - A szűrő el van tömődve. - A párologtató el van záródva. - A szárító túlterhelt. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna el van záródva.	- Győződjön meg róla, hogy a program megfelelően van-e beállítva. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt megfelelően centrifugálja ki a ruhaneműt. - Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A kijelzőn a hátralévő idő megáll vagy kihagy.	A hátralévő idő az alábbi tényezők alapján folyamatosan módosul: - Ruhanemű típusa. - Töltőtömeg. - Ruhanemű nedvességének mértéke. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás normál működés.

12.1 Előkészítés

- Először távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a polisztirol alapot is. A csomagolás eltávolítása során vízcseppek láthatók. Ez normális jelenség, a gyárban elvégzett víztesztnek következménye.



Megjegyzés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási útvonalakra vonatkozó információkért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.



FIGYELMEZTETÉS!

A szállítást és az üzembe helyezést követően a szárítót használat előtt két órán át hagyni KELL állni.

12.2 Szállítás és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor burkolatán belül található. Ez az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe, ha a készüléket ferdén döntve szállítják. A készülék áramellátáshoz való csatlakoztatása előtt várjon 2 órát, hogy az olaj visszakerüljön a kompresszorba.

12.3 A készülék elhelyezése

A készüléket sima, vízszintes felületre kell helyezni. Állítsa be a lábakat a kívánt szintre (12-1. ábra).

12.4 Üzembe helyezés munkalap alatt

A mélyedés méreteinek legalább egyezniük kell a méretekkel (Fig. 12-2).

1. Helyezze a készüléket a nyílás mellé. Ügyeljen rá, hogy minden csatlakozás könnyen hozzáférhető és funkcionális legyen.
2. Állítsa be pontosan az összes lábat, hogy szilárdan vízszintes helyzetbe kerüljön.
3. Helyezze a készüléket körültekintően a helyére.
4. Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.

OPCIONÁLIS: helyezzen be zajcsökkentő betéteket

1. A zsugorított csomag kinyitásakor talál három zajcsökkentő betétet. Ezeket a zaj csökkentésére szolgálnak (12-3. ábra).
2. Fektesse a szárítógépet az oldalára úgy, hogy az ajtónyílás felfelé nézzen, az alja pedig a kezelő felé.
3. Vegye ki a zajcsökkentő betéteket, és távolítsa el a kétoldalas ragasztó védőfóliát; kenje be körbe az alját; a zajcsökkentő betéteket tegye a szárítógép készülékháza alá a 3. ábrán látható módon (a hosszabb betétet az 1. pozícióba, két rövidebb betétet a 2. és 3. pozícióba). Végül ismét állítsa a gépet álló helyzetbe.

12,5 Elektromos csatlakoztatás

Minden csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ az elektromos hálózat, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblán látható adatoknak.
- ▶ az aljzat földelve van-e, és nincsen elosztó vagy hosszabbító.
- ▶ a dugasz és az aljzat szorosan illeszkedik.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** Az Egyesült Királyságban található csatlakozók a BS1363A szabványnak felelnek meg.

Helyezze a dugót a konnektorba (ábra. 12-4).



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szerviznek kell kicserélnie (lásd a jótállási jegyet)!

12.6 Az ajtó megfordítása (Csak a 8/9 kg-os modellek esetében)

- ▶ Mielőtt belekezd, húzza ki a szárítógépet a konnektorból.
- ▶ Óvatosan kezelje az alkatrészeket, hogy elkerülje a festék megkarcolódását.
- ▶ Tegye karcolásmentes munkafelületre az ajtókat.
- ▶ Szükséges szerszámok: csillagcsavarhúzó.
- ▶ Ha már elkezdte, ne mozgassa el a készülékházat, amíg az ajtó visszafordításával nem végzett.
- ▶ Ezek az utasítások a zsanérok jobb oldalról bal oldalra történő cseréjére vonatkoznak. Ha vissza akarja cserélni a jobb oldalra, kövesse ugyanezeket az utasításokat, balról jobbra..

1. Vegye ki az ajtószerkezetet

Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el a két csavart, amelyek a zsanért/ajtószerkezetet a szárítóhoz rögzítik. Óvatosan tegye félre a zsanért/ajtószerkezetet (12-5. ábra).

2. A belső ajtó eltávolítása, elforgatása és kicserélése

Távolítsa el a nyolc címkét és csavart, amelyek a belső ajtót a külső ajtóhoz rögzítik. Szerelje le a belső ajtót, fordítsa el 180°-kal, és szerelje vissza a külső ajtóba ugyanazzal a nyolc csavarral és címkével (12-6. ábra).

3. Távolítsa el, forgassa el és cserélje ki az ajtózárat és az ütközőlemezt.

Távolítsa el az ütközőlemezt tartó két csavart, majd távolítsa el az ajtózár egyik csavarját, nyomja le és vegye ki a zárat, forgassa el 180°-kal és szerelje be a másik oldalra ugyanazzal a 3 csavarral és ütközővel (12-7 ábra).

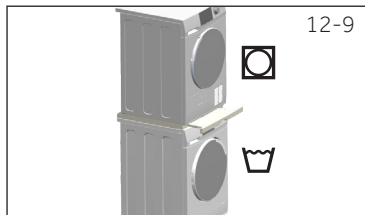
4. Forgassa el és cserélje vissza a zsanért/ajtószerkezetet.

Forgassa el a zsanért/ajtószerkezetet, és csavarja fel a szárítóra (12-8. ábra).

12.7 Mosó-szárítógép egymásra helyezése

Lehetőség van helytakarékos mosó-szárítógép egymásra helyezésére (12-9. ábra). Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Információkat, valamint a megfelelő szerelőkészletet a helyi kereskedőnél kaphat.

A készlethez mellékelt szerelési útmutató gondosan tájékoztat a szerelési lépésekről.



12.8 A szárítógép kiegyenlítése

Fontos, hogy a szárítót kiegyenlítsse, hogy a gép hatékonyan és minimális zajjal működjön. A szárítót a végső helyéhez a lehető legközelebb kell kiegyenlíteni, hogy mind a négy lábán egyenletesen és kiegyensúlyozottan álljon. Ügyeljen arra, hogy a szárító semmilyen irányban ne billegjen.

1. Egyenlítsse ki a szárítót oldalirányban (12-11. ábra):

- ▶ Helyezze a szintezőt a szárító hátsó részének közepére.
- ▶ Állítsa be a hátsó lábakat, amíg a szárító oldalirányban vízszintes nem lesz.
- ▶ Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a burkolatukból.

2. Egyenlítsse ki a szárítót a hátsó irányba (12-10. ábra):

- ▶ Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- ▶ Állítsa be a bal első lábat (tekerje lefelé).
- ▶ Ismétlje meg a fentieket a jobb lábbal is.
- ▶ Mindkét első lábra azonos súlyt kell helyezni.

3. Alaposan ellenőrizze, hogy a szárító ki van-e egyensúlyozva (12-10. ábra):

- ▶ Helyezze a vízmértéket a szárító első részének közepére.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárító semmilyen irányban ne billegjen.
- ▶ Ha a szárító nem vízszintes, ismétlje meg a fenti lépéseket.

A kiegyenlítés után a szárító sarkainak a padlótól távol kell lenniük, és a szárítónak semmilyen irányban nem szabad billegnie.

12.9 Leeresztés

A szárító kondenzációs egységgel van felszerelve, amely a szárítási ciklus során összegyűjti a vizet. Ez a víz a szárító bal felső részén található kivethető víztartályban gyűlik össze. A felgyülemlett vizet minden szárítási ciklus után ki kell üríteni, vagy beállíthatja a szárítógépet úgy, hogy a mellékelt leeresztő tömlő segítségével automatikusan lefolyjon.

Javasoljuk, hogy a szárítógépet lehetőség szerint állítsa be az automatikus ürítésre, különösen a teljes terheléses szárításkor, így elkerülhető, hogy a víztartályt egy szárítási ciklus közben kelljen kiüríteni.

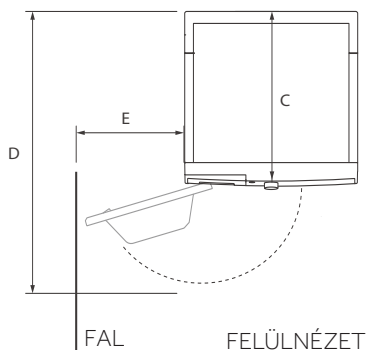
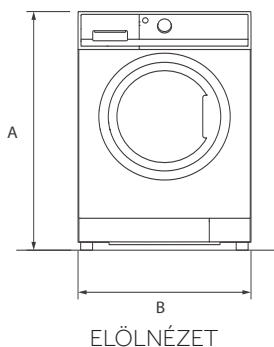
A leeresztő tömlő csatlakoztatása

1. Vegye ki a fekete tömlőt a csatlakozóból a szárító hátulján (12-12. ábra).
2. Tekerje ki a leeresztő tömlőt (a szárítóval együtt szállítva) és csatlakoztassa a fekete tömlőhöz (12-13. ábra)
3. Helyezze a lefolyótömlő másik végét a kádba vagy a vízvezetékbe (12-14. ábra).

- 1) A normál pamutprogram 160 szárítási ciklusa alapján, teljes és részleges terhelésnél, valamint az alacsony energiafogyasztású üzemmódok fogyasztása. A tényleges energiafogyasztás attól függ, hogy a készüléket hogyan használják.
- 2) Ha van energiagazdálkodási rendszer.
- 3) Ez a teljes és részleges terhelésnél használt program a normál szárítási program, amelyre a címkén és az adatlapon szereplő információk vonatkoznak. Ez a program alkalmas a normál nedves pamutruhák szárítására, és pamut esetében ez a leghatékonyabb program energiafogyasztás szempontjából.
- 4) A G osztály a legkevésbé hatékony, az A osztály a leghatékonyabb.

További adatok

Tápegység (lásd az adattáblát) – feszültség / áram / bemenet	220-240 V~50 Hz/ 2,4A/ 550 W (A+++)
Megengedett környezeti hőmérséklet	5°C-tól 35°C-ig
Fluorozott üvegházhatású gáz	HFC-134a
Térfogat	0,24 kg
GWP	1430
CO ₂ -nek megfelelő tonna	0,6



Termék méretek	HD90/80
A: A termék teljes magassága mm-ben	850
B: A termék teljes szélessége mm-ben	595
C: A termék teljes mélysége (A fő vezérlőpanel méretéhez) mm	600
D: A termék teljes mélysége mm-ben	675
E: A nyitott ajtó mélysége mm-ben	1135
F: Az ajtó minimális távolsága a szomszédos faltól mm-ben	250



Megjegyzés: Méretek

A mosógép pontos magassága attól függ, hogy a lábak mennyire vannak kihúzva a gép aljából. A hely, ahová a mosógépet állítja, legyen legalább 40 mm-rel szélesebb és 20 mm-rel mélyebb, mint a gép méretei.

Megjegyzés: Eltérések

A hOn folyamatos fejlesztésének köszönhetően az alkalmazás funkciói és kezelőfelülete eltérhet a következő leírástól.

14.1 Általános

A készülék wifi-képes. A hOn alkalmazással okostelefonról is vezérelheti a programokat.

FIGYELEM!

Kérjük tartsa be a használati útmutatóban foglalt óvintézkedéseket, és ügyeljen arra, hogy ezeket akkor is betartja, amikor a készüléket a hOn alkalmazással kezeli, amikor nincs otthon. Mindig kövesse a hOn utasításait.

14.2 Követelmények

1. Egy vezeték nélküli útválasztó (router) (802.11b/g/n-protokollal), amely csak egy frekvenciatartományt támogat, a 2.4 GHz-est. A router SSID-jének hossza 1–31 karakter (1 és 31 is lehet), és a jelszó 8–64 karakter. A jelszó minimális hossza 8 karakter. A router titkosítása lehet nyílt, WPA-PSK and WPA2-PSK.
2. Az alkalmazás Android, Huawei és iOS operációs rendszerrel rendelkező táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el.
3. A készüléket olyan helyre kell telepíteni, ahol erős wifi-jelet tud fogadni. Miután a készüléket megfelelően társították az alkalmazáshoz, ha nem megfelelően csatlakozik a vezeték nélküli routerhez, a kijelzőn nem jelenik meg a wifi-ikon.

14.3 A hOn alkalmazás letöltése és telepítése:

A következő QR-kód beolvasásával az eszközén töltheti le a hOn alkalmazást:



vagy erről a linkről: go.haier-europe.com/download-app

Frekvenciatartomány (OFR)	2400 Mhz – 2483,5 MHz
Max. teljesítmény (ERP)	20dBm
Vezeték nélküli szabvány	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

Megjegyzés: Regisztráció

Az első használat vagy a hivatalos fiók törlése/lezárása esetén regisztráció szükséges. A további használatához felhasználónév és jelszó szükséges a bejelentkezést követően.

14.4 Regisztráció és párosítás az alkalmazással

1. Csatlakozzon az okostelefonnal ahhoz az otthoni wifi-hálózathoz, amelyhez a terméket csatlakoztatni szeretné.
2. Nyissa meg az alkalmazást.
3. Hozzon létre egy felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be, ha már korábban létrehozta).
4. Csukja be az ajtót
5. Párosítsa a készüléket az eszköz képernyőjén megjelenő utasításokat követve.



Megjegyzés: Wifi-hálózat

Nem lehetséges a készüléket nyilvános wifi-hálózathoz csatlakoztatni. Üzemzavart okozhat.



Megjegyzés: Használja ugyanazt a wifit.

Csatlakozzon az okostelefonnal ahhoz a hálózathoz, amelyhez a terméket csatlakoztatni szeretné.

14.5 A távvezérlés engedélyezése

1. Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva, és kapcsolódik-e az internethez.
2. Töltse be a ruhákat, és csukja be az ajtót.
3. Nyomja meg a „Távvezérlés” gombot, és az ajtó bezárul.
4. Indítsa el a mosási ciklust az alkalmazással, és a vezérlőpanel le lesz tiltva.
5. Miután a ciklus befejeződött, kinyílik az ajtó, és a távirányítás kikapcsol.
6. Két perc elteltével a készülék kikapcsol.



Megjegyzés: A távvezérlés lejárta

Miután aktiválva lett a távvezérlés, és a felhasználó nem indít el ciklust 10 percen belül az alkalmazásból, a készülék Hálózati késleltetett indítás módba lép, és 24 óráig aktívan tartja a távvezérlést, majd kikapcsol.

14.6 A távvezérlés kikapcsolása

1. Ha ki szeretne lépni a távvezérlésből, miközben egy ciklus fut, nyomja meg az INDÍTÁS/SZÜNET gombot a kezelőpanelen. A ciklus szüneteltetve lesz, és a Távvezérlés ikon villog.
2. A ciklus folytatásához zárja be az ajtót, és nyomja meg az INDÍTÁS/SZÜNET gombot. A távvezérlés újra aktiválódik, és működik a távvezérlés.
3. A készülék vezérelhető az alkalmazással.

14.7 Ciklus vége bekapcsolt távvezérléssel

1. A ciklus végén az ajtó kinyílik, és a távvezérlés kikapcsol.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.



Megjegyzés: Hálózati hitelesítő adatok törlése / alaphelyzetbe állítása

Ezt a folyamatot csak akkor kövesse, ha eladja a mosógépet.

14.8 Hálózati hitelesítő adatok törlése

1. Nyomja meg a „Távvezérlés” gombot;
2. „hOn” megjelenik a kijelzőn;
3. Tartsa nyomva 5 másodpercig a „Delay” gombot, amíg a **PRIL** felirat meg nem jelenik.
4. A konfigurációs információk törlődnek és visszaállítják a konfigurációt, majd más programok rövid megnyomásával vagy leállításával kilép.

14.9 Hangvezérlés használata

Ez a termék az Alexa és a Google digitális otthoni hangalapú asszisztenseken keresztül működtethető.

Az asszisztens és a pontos, lépésről-lépésre történő beállítási eljárás az alkalmazásban olvasható.

A Haier ügyfélszolgálatot és eredeti pótalkatrészek használatát javasoljuk.

Ha problémája van a készülékével, kérjük, először nézze meg a HIBAELHÁRÍTÁS című fejezetet.

Ha nem talál ott megoldást, kérjük, vegye fel a kapcsolatot

- ▶ a helyi kereskedőjével vagy
- ▶ a Service & Support (Szerviz és támogatás) részt a www.haier.com weboldalon, ahol jelezheti szervizigényét, valamint megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdéseket és a telefonszámokat is.

Amikor felveszi a kapcsolatot a szervizzel, készítse elő a következő adatokat.

Az információkat az adattáblán találhatja meg.

Modell _____ Gyári szám _____

Továbbá ellenőrizze a termékhez mellékelte jótállási jegyet, ha a termék még garanciális.

Általános üzleti igényeivel forduljon a lent található európai kirendeltségeinkhez:

Haier címek Európa			
Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese OLASZORSZÁG	FRANCE	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spain Portugália	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Hollandia Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország Ausztria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München Németország	Lengyelország Csehország Magyarország Görögország Románia Oroszország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa LENGYELORSZÁG
Egyesült Királyság	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Bővebb információért keresse fel a www.haier.com weboldalt. WA3 6xG	Cseh Köztársaság és Szlovákia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Prága 8 Karlín Cseh Köztársaság

*Bővebb információért keresse fel a www.haier.com weboldalt.



HD90-A3Q979U1/HD90-A3Q979SU1

Haier

Manual de utilizare
Uscător cu pompă de căldură

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de folosirea acestui aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să beneficiați din plin de aparatul dumneavoastră și să asigurați o instalare, o utilizare și o întreținere adecvate și sigure.

Păstrați acest manual la îndemână ca să îl puteți consulta pentru folosirea adecvată a aparatului.

Dacă vindeți aparatul, îl dați altcuiva sau îl lăsați în casă după mutare, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual pentru ca noul proprietar să se familiarizeze cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.

Legendă



Avertizare! - Informații importante pentru siguranță



Informații generale și sfaturi



Informații legate de mediu

Eliminarea



Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în containerele adecvate pentru reciclare. Ajutați la reciclarea deșeurilor provenite din echipamentele electrice și electronice. Nu eliminați echipamentele marcate cu acest simbol împreună cu gunoiul menajer. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația municipală.



AVERTIZARE!

Risc de rănire sau sufocare!

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie. Tăiați cablul de alimentare și eliminați-l. Îndepărtați cremona pentru a evita situația în care copiii sau animalele de companie rămân închiși în interiorul aparatului.



AVERTIZARE!

Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, nu trebuie conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod uzual de un dispozitiv utilitar.

1-Informații despre siguranță	4
2-Imagini instalare	7
3-Domeniu de utilizare	8
4-Descrierea produsului	9
5-Panoul de comandă	10
6-Programe	14
7-Consum.....	15
8-Sugestii sfaturi	16
9-Utilizare zilnică	18
10-Îngrijirea și curățarea.....	22
11-Depanare.....	24
12-Instalare	26
13-Date tehnice	29
14-hOn	31
15-Serviciul pentru clienți.....	34



AVERTIZARE!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există deteriorări în urma transportului.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Manipulați aparatul cu ajutorul a cel puțin încă unei persoane, deoarece este greu.

Utilizare zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau fără experiență și nu sunt familiarizate cu aparatul numai dacă acestea sunt supravegheate sau sunt instruite privind utilizarea aparatului într-o manieră sigură și înțeleg posibilele pericole ce pot apărea.
- ▶ Țineți copiii mai mici de 3 ani departe de aparat cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Asigurați-vă că încăperea este uscată și bine ventilată. Temperatura ambientală trebuie să fie între 5°C și 35°C.
- ▶ Nu acoperiți niciun orificiu de ventilație de la bază, cu un covor sau obiecte similare.
- ▶ Păstrați zona din jurul uscătorului de rufe ferită de praf și scame.
- ▶ Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că în interior sunt doar rufe nu și animale de companie sau chiar copii.
- ▶ Atingeți ștecherul de rețea numai cu mâinile uscate, nu atingeți sau nu utilizați aparatul având picioarele goale sau dacă sunteți uda sau umed pe mâini sau picioare.
- ▶ Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- ▶ Asigurați-vă că nu depășiți sarcina nominală de încărcare.
- ▶ Goliți buzunarele rufelor de articole precum brichete sau chibrituri.
- ▶ Folosiți balsam de rufe sau produse similare în conformitate cu specificațiile producătorului menționate pe ambalaj.
- ▶ Nu folosiți spray-uri inflamabile în vecinătatea aparatului.
- ▶ Nu puneți obiecte grele sau surse de căldură sau umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Țineți de ștecher, nu de cablu, atunci când deconectați aparatul.
- ▶ Nu atingeți peretele din spate sau tamburul în timpul operării, acestea sunt fierbinți.

**AVERTIZARE!****Utilizare zilnică**

- ▶ Nu uscați în aparat următoarele articole:
 - ▶ Articole care nu sunt spălate.
 - ▶ Articolele contaminate cu substanțe inflamabile precum ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, petrol, cherosen, soluții de îndepărtat pete, terebentină, ceruri, substanțe de îndepărtat ceară, sau alte chimicale. Vaporii pot cauza declanșarea focului sau chiar explozia. Aceste articole trebuie mai întâi spălate manual în apă fierbinte cu cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscătorul de rufe.
 - ▶ Articolele care conțin vată sau umpluturi (de exemplu perne, jachete), deoarece umplutura poate ieși cu riscul de a provoca aprindere.
 - ▶ Articole precum cauciuc-spumă (spumă de latex), căști de duș, textile impermeabile, articole placate cu cauciuc și haine sau perne. Pernele prevăzute cu suport din cauciuc spumă nu trebuie să fie uscate în uscător de rufe.
- ▶ Nu beți apa condensată.
- ▶ Nu utilizați aparatul fără a avea montat filtrul de scame sau filtrul de condens sau cu un filtru deteriorat.
- ▶ Aveți în vedere că ultima parte a ciclului de uscare se desfășoară fără căldură (ciclu de răcire) pentru siguranța că hainele vor rămâne la o temperatură care nu le va afecta.
- ▶ Nu lăsați prea mult aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Dacă aveți intenția de a absenta mai mult timp, opriți ciclul de uscare și deconectați aparatul de la priză.
- ▶ Nu opriți aparatul decât dacă ciclul de uscare este finalizat, exceptând cazul în care toate articolele sunt îndepărtate rapid și răsfirate, astfel încât căldura să fie disipată.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare program de uscare pentru a economisi energie și pentru siguranță.

Întreținerea / curățarea

- ▶ Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă aceștia efectuează operațiuni de curățare sau întreținere.
- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte să efectuați orice fel de operațiuni de rutină pentru întreținere.



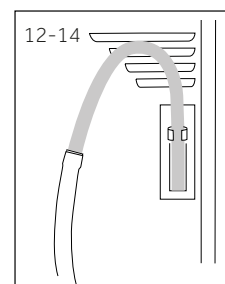
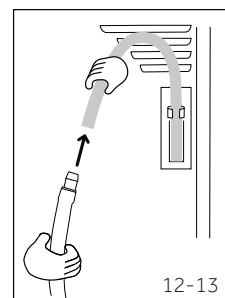
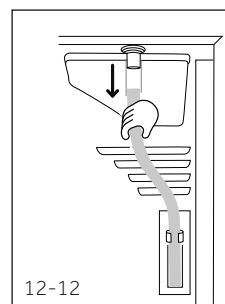
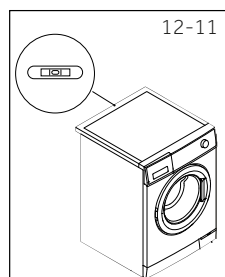
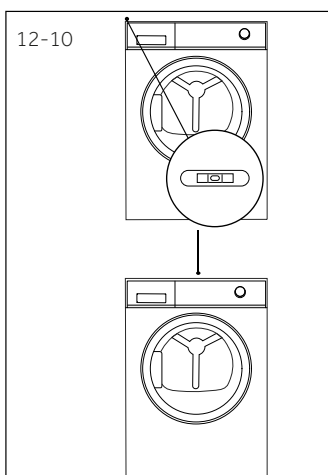
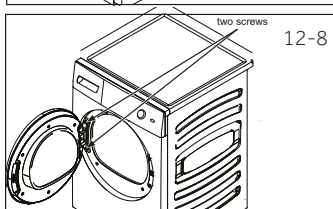
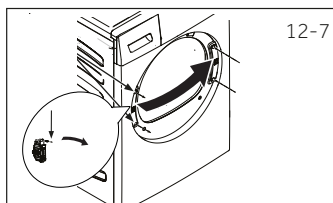
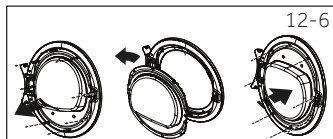
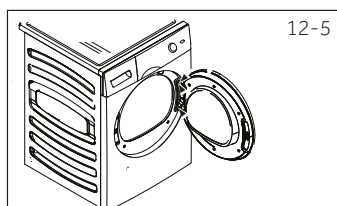
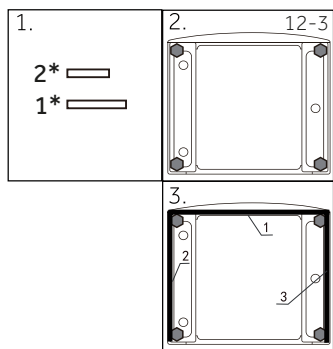
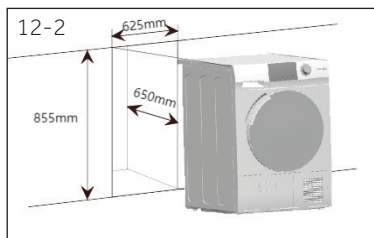
AVERTIZARE!

Întreținerea / curățarea

- ▶ După fiecare program curățați filtrul de scame și filtrul de condens (consultați ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA)
- ▶ Nu folosiți spray cu apă sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ Nu folosiți chimicale industriale pentru a curăța aparatul.
- ▶ Cablul de alimentare electrică deteriorat, trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- ▶ Nu încercați să reparați aparatul singur. În caz de reparație, contactați departamentul nostru de relații cu clienții.

Instalare

- ▶ Alegeți un loc care permite deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși care poate fi încuiată, în dreptul unei uși glisante sau a unei uși cu balamale în partea opusă ușii uscătorului de rufe, deoarece acest fapt va limita deschiderea completă a ușii uscătorului de rufe.
- ▶ Instalați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber într-un loc umed sau într-o zonă care ar putea favoriza scurgerile de apă, de exemplu sub sau lângă o chiuvetă. În cazul unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea și lăsați mașina să usuce natural.
- ▶ Instalați sau folosiți aparatul doar în locuri unde temperatura depășește 5°C.
- ▶ Nu plasați aparatul direct pe covor, sau în apropierea unui perete sau a unei piese de mobilă.
- ▶ Nu expuneți aparatul la îngheț sau în lumina directă a Soarelui sau lângă surse de căldură (de exemplu, sobe, radiatoare).
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța de identificare sunt conforme cu sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Nu folosiți adaptoare de prize și prelungitoare.
- ▶ Asigurați-vă că nu ați avariat cablul electric și ștecherul. Dacă este avariat, apelați la un electrician pentru înlocuire.
- ▶ Folosiți o priză separată cu împământare pentru sursa de alimentare care este ușor accesibilă după instalare. Echipamentul trebuie împământat.
- ▶ Doar în Marea Britanie: Cablul de alimentare al echipamentului este dotat cu un ștecher cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (împământare). Nu tăiați sau nu deconectați niciodată al treilea fir (împământarea). După instalarea echipamentului, ștecherul trebuie să fie accesibil.



Domeniu de utilizare

Acest aparat este destinat uscării articolelor care au fost spălate cu solții pe bază de apă și care au marcat pe eticheta producătorului faptul că sunt potrivite pentru uscătorul de rufe.

Este conceput exclusiv pentru uz casnic, în interior. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri industriale. Nu este permis să produceți schimbări sau modificări acestui dispozitiv. Folosirea în afara domeniului de utilizare poate provoca pericole, pierderea garanției și nulitatea răspunderii producătorului.

Standarde și directive



Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile cu standardele armonizate corespunzătoare, aplicabile marcatului CE.



Aviz

Aparatul conține gaz fluorurat cu efect de seră R134a (GWP:1430). Acest gaz este sigilat ermetic.



Utilizarea responsabilă cu mediul înconjurător

- ▶ **Stoarcere completă:** Stoarceți rufe la viteza maximă de stoarcere.
- ▶ **Sarcină maximă:** Utilizați cantitatea maximă de umplere în conformitate cu tabelul de programe, dar nu supraîncărcați uscătorul. Pentru a beneficia de sarcina maximă, rufe care trebuie uscate „PREGĂTITE de DEPOZITAT”, pot fi uscate ușor mai întâi cu „PREGĂTITE de CĂLCAT”. La finalizarea programului îndepărtați rufe care trebuie călcate și uscați apoi rufe rămase până la final.
- ▶ **Desfășurați rufe:** Scuturați rufe înainte de a le pune în uscător.
- ▶ **Evitați uscarea excesivă.** Trebuie evitată o uscare excesivă. Selectați programul corect și nivelul corespunzător de uscare.
- ▶ **Balsamul de rufe nu este necesar:** Nu utilizați balsam la spălare, deoarece rufe vor deveni pufoase și moi în uscător.
- ▶ **Curățarea filtrelor de scame:** Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu.
- ▶ **Ventilare:** Asigurați-vă că aparatul este ventilat în mod corespunzător (consultați INSTALAREA).
- ▶ **Reutilizarea apei condensate:** Apa condensată colectată poate fi utilizată pentru călcarea cu abur. Înainte trebuie turnată printr-o sită fină sau printr-un filtru de cafea din hârtie. Particulele mici for fi reținute de filtru.

**Notă:**

Din cauza schimbărilor tehnice și a diferențelor dintre modele, ilustrațiile din următoarele capitole ar putea diferi față de modelul dumneavoastră.

4.1 Imaginea aparatului

Din față (Fig. 4- 1):

Din spate (Fig. 4- 2):



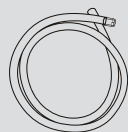
- 1 Rezervor de apă
- 2 Ușa uscătorului de rufe
- 3 Panoul de comandă

- 4 Cablu de alimentare
- 5 Plăcuța din spate
- 6 Leșire de drenare
- 7 Picioare reglabile

4.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația conform listei. (Fig.: 4- 3):

4-3



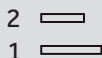
Furtun de scurgere



Suportul uscare



Eticheta energetică



Tampoane pentru reducerea zgomotului



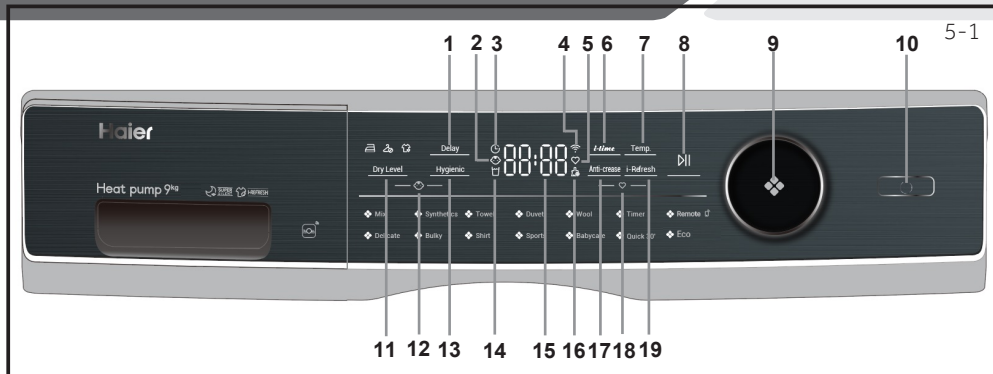
Certificat de garanție



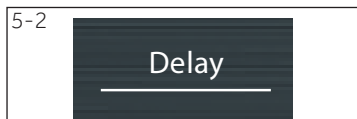
Manual de utilizare

5-Panoul de comandă

RO



- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Buton Întârziere | 8 Buton Start/Pauză | 14 Indicator Goliți rezervorul |
| 2 Indicator Blocare acces copil | 9 Buton rotativ de Program | 15 Ecran |
| 3 Indicator Întârziere | 10 Buton Pornire | 16 Indicator Curățați filtrul |
| 4 Indicator Wifi | 11 Buton Nivel de uscare | 17 Indicator Anti șifonare |
| 5 Indicator favorite | 12 Buton Blocare acces copil | 18 Buton favorite |
| 6 Buton i-time | 13 Buton igienă | 19 Buton i-Refresh |
| 7 Buton Temperatură | | |

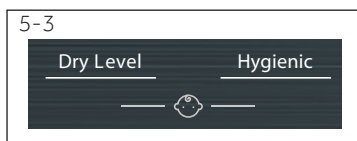


5.1 Buton Întârziere

Funcție de întârziere pentru pornire întârziată, apăsați butonul pentru a seta ora (de la 0 până la 12 ore). Când este activată, pictograma indicatorului se va aprinde (ilustrația 5-2).

Aviz

Această funcție trebuie setată după ce ați finalizat toate opțiunile, în caz contrar când rotiți butonul sau apăsați butonul, funcția va fi ștearsă automat.



5.2 Indicatorul Blocare acces copil

Blocarea pentru copii este concepută pentru a împiedica copiii să schimbe setarea programului. Pentru a activa această funcție, după începerea unui ciclu, apăsați pe Nivelul de uscare și butonul Temp. (5-3) în același timp timp de 3 secunde până când pictograma indicator se aprinde. Pentru dezactivare apăsați aceste 2 butoane pentru 3 secunde.

Aviz

Când ciclul este finalizat sau alimentarea cu electricitate este întreruptă, funcția nu va fi anulată automat.



5.3 Indicator Întârziere

Când alegeți funcția Întârziere (Fig. 5- 4), pictograma se va aprinde.

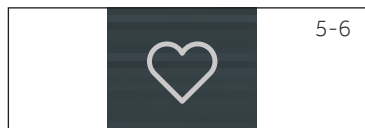


5.4 Indicator Wifi

Acest indicator reamintește utilizatorilor dacă Wifi-ul este conectat sau nu (Fig. 5-5). Dacă conectarea wifi este realizată cu succes, indicatorul se va aprinde.

4.5 Indicator favorite

Acest indicator este conceput pentru a reaminti utilizatorilor dacă funcția favorită a fost activată sau nu. Dacă pictograma se aprinde, funcția favorită a fost activată.



4.6 Buton - i-time

Această funcție este concepută pentru a permite utilizatorilor să seteze durata ciclului în funcție de nevoile personale. Utilizatorii pot folosi această funcție pentru a seta timpul, doar în cadrul programelor Timer și i-Refresh. De asemenea, acest buton poate fi folosit pentru a seta timpul în funcția Întârziere. Continuați apăsarea acestui buton



(Fig.5-7) până când se afișează ora pe care doriți să o setați.

4.7 Buton Temperatură

Acest buton este setat pentru a seta temperatura de uscare în funcție de nevoile sau cerințele personale. Apăsarea acestui buton (Fig. 5- 8) pentru a seta temperatura de uscare pe care o doriți. Există 4 niveluri iar afișajul potrivit este afișat mai jos:



[-]	Temperatură înaltă.	[-]
[-]	Temperatură medie.	[-]
[-]	Temperatură joasă..	[-]
[0 0]	Aer rece.	[0 0]

5.8 Buton Start/Pauză

Apăsați butonul Start/Pauză (Fig. 5-9) pentru a porni ciclul de uscare. Apăsați din nou butonul pentru a pune pe pauză ciclul de uscare. Apăsați din nou butonul pentru a continua.



5.9 Butonul rotativ de Program

Utilizând butonul rotativ selectați unul din cele 14 programe (Fig.5-10). Indicatorul programului respectiv se aprinde. Consultați secțiunea Moduri program din manual pentru informații suplimentare.



5.10 Buton Pornire

Apăsați butonul Pornire (Fig. 5-11) pentru a comuta pornit/oprit uscătorul de rufe.





5.11 Buton Nivel de uscare

Apăsați butonul (Fig. 5-12) pentru a seta gradul final de umiditate al rufelor la finalul ciclului. Ecranul este afișat mai jos:



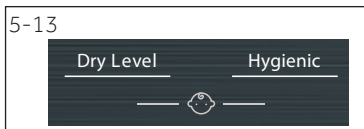
Gata de depozitare



Gata de purtat



Gata de călcat



5.12 Activarea butonului Blocare acces copil

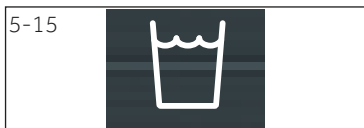
Pentru a activa funcția Blocare acces copil după ce un ciclu a fost pornit, apăsați cele 2 butoane (Fig. 5-13) pentru 3 secunde, până când pictograma indicatorului se aprinde. Pentru dezactivare apăsați din nou cele 2 butoane pentru 3 secunde.



5.13 Buton Igienizare

Funcția igienizare este concepută pentru a ucide bacteriile și acarienii, precum și virusurile de pe hainele cu temperatură ridicată.

Setarea programului se va schimba automat la cel mai înalt nivel de uscare și temperatură. La finalul ciclului, va continua automat pentru încă 1,5 ore. Pentru acele programe care pot adăuga funcția de igienizare, atunci când utilizatorii răsucesc butonul la acele programe, butonul de igienizare (Fig. 5-14) se va aprinde pe jumătate pentru a indica faptul că această funcție poate fi adăugată. Numai Mix/Bumbac/Îngrijirea bebelușilor/Prosop/Voluminos/Sport se poate adăuga la această funcție. Când treceți la alte programe, butonul Igienizare nu se va aprinde, ceea ce înseamnă că nu poate fi selectat. După selectarea funcției igienizare, acest buton va rămâne aprins până la începerea ciclului de uscare. La intrarea în etapa de igienizare, butonul se va aprinde din nou pentru a avertiza utilizatorii.



5.14 Indicator Golii rezervorul

Acest indicator este conceput pentru a aminti utilizatorilor că rezervorul de apă trebuie golit (fig. 5-15). Important: Golii rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare. Consultați secțiunea Golirea rezervorului de apă din manual.



5.15 Ecran

Ecranul afișează timpul rămas, timpul de întârziere și alte informații corespunzătoare (Fig. 5-16).



Aviz

Timul rămas este o valoare implicită, acest timp va fi recalculat în funcție de setările suplimentare ale programului și de gradul de umiditate al rufelor.

5.16 Indicator Curățați filtrul

Acest indicator este conceput astfel încât să amintească utilizatorilor să curețe filtrul înainte de utilizare. Când această pictogramă (vezi fig. 5-17) se aprinde, utilizatorii trebuie să curețe filtrul înainte de utilizare. Pentru pașii de curățare consultați secțiunea Curățare filtru de scame sau secțiunea Curățare filtru de condens din manual.



5-17



Aviz

După fiecare ciclu, indicatorul va clipi pentru a vă reaminti de curățarea filtrelor.

5.17 Indicator Anti șifonare

Funcția anti-șifonarea este concepută pentru a ajuta la preveni șifonarea hainelor. Tamburul se va roti după ciclul de uscare pentru a întinde hainele, astfel încât nu este nevoie să vă faceți griji că ați uitat să scoateți hainele din mașină. Anti-șifonarea este dezactivată implicit (Fig. 5-18). După selectarea programului, pictograma se aprinde, când ciclul de uscare se termină, tamburul va menține rotația încă 0-12 ore cu aer rece. Utilizatorii îl pot opri oricând prin deschiderea ușii sau oprirea mașinii.

Anti-crease

5-18

5.18 Buton Favorite

Această funcție este concepută pentru a memora setările preferate ale utilizatorilor în fiecare program, astfel încât să nu fie nevoie să o ajustați înainte de utilizare. Pentru a o activa, utilizatorii pot alege un program și pot regla temperatura, nivelul de uscare în funcție de propria dorință și pot iniția ciclul. Apoi apăsați împreună aceste 2 butoane timp de 3 secunde pentru a activa această funcție, pictograma se va aprinde. Data viitoare, când utilizatorii vor alege acest program, acesta va rula automat ciclul în setarea preferată, în loc de cea implicită. Pentru a reveni la setarea implicită, utilizatorii pot reveni la setarea implicită și pot seta un alt program favorit.

Anti-crease i-Refresh

5-19



Aviz

- Utilizatorii pot activa această funcție Favorită doar în starea de funcționare a programului.
- Puteți seta la Favorit un singur program o dată.
- Odată ce acest program este setat la favorit, utilizatorii nu îl pot anula, acesta putând fi înlocuit doar cu un alt program favorit.

5.19 i-Refresh

I-Refresh este o funcție brevetată Haier, care are ca scop îndepărtarea mirosurilor și cutelor, eliminarea bacteriilor și acarienilor, precum și înprospătarea hainelor într-un timp scurt. Prin rotire și scuturare, aerul este suflat în haine pentru a le înprospăta și întinde, chiar și hainele delicate și țesăturile nespălate pot fi uscate cu grijă.

i-Refresh

5-20

Program	Grad de uscare implicit	Rufe	Sarcină maximă kg 9	Timp implicit	Temperatură
Eco ^{*)}	Gata de purtat	Pentru îmbrăcăminte sau haine din bumbac	9	02:30	60-65°C
 Mix	Gata de depozitare	Pentru uscare mixtă cu mai mult de un tip de țesături	4	02:30	60-65°C
 Synthetics (Sintetice)	Gata de purtat	Pentru acele sintetice	4	01:30	50-55°C
 Quick 30'	/	Uscare fixă 30 de minute	1	00:30	50-55°C
 Cronometru	/	Pentru țesături mixte și utilizatorii pot decide singuri timpul de uscare	-	00:40	50-55°C
 Delicat	Gata de purtat	Pentru acele țesături delicate precum mă-tase, lenjerie intimă etc.	2	01:00	50-55°C
 Remote	/	/	-	/	60-65°C
 Lână	/	Pentru îmbrăcăminte din lână	3	00:30	50-55°C
 Prosop	Gata de depozitare	Pentru țesături grele, precum prosoapele etc.	2	01:40	50-55°C
 Voluminos	Gata de depozitare	Bumbac greu	4	02:00	60-65°C
 Sporturi	Gata de purtat	Pentru îmbrăcăminte sport	3.5	01:30	60-65°C
 Cămașă	Gata de purtat	Special pentru cămăși cu setare implicită anti-șifonare 1 oră	2.5	00:40	50-55°C
 Pilotă	/	Îmbrăcăminte cu puf	2	01:30	60-65°C
 Babycare	Gata de depozitare	Îmbrăcăminte bebeluși	3	01:20	60-65°C

^{*)} Pentru setarea programului de test EN 61121 vă recomandăm să scurgeți apa condensată în exterior prin furtunul de drenare atunci când uscați o încălătură completă folosind programul Eco. Acest fapt va evita golirea rezervorului de apă în timpul programului.

Tehnologia cu pompă de căldură

Uscătorul de condens cu schimbător de căldură este excepțional din punct de vedere al consumului eficient de energie. Acestea sunt valori orientative determinate în condiții standard. Valorile pot diferi față de cele furnizate, fiind determinate de supratensiune și subtensiune, de tipul țesăturii, compoziția rufelor care trebuie uscate, umiditatea reziduală și încărcarea curentă.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard 	9	3:48	0.0	2.06
Eco Cupboard 	4.5	2:25	0.0	1.20
synthetics Ready to iron 	4	1:00	12.0	0.58
synthetics Ready to wear 	4	1:30	2.0	0.80
synthetics Cupboard 	4	1:50	0.0	1.10
Delicate Cupboard 	2	1:10	0.0	0.65



Utilizarea responsabilă cu mediul înconjurător

- ▶ Centrifugați rufele să fie cât mai uscate posibil înainte de a le pune în uscătorul de rufe.
- ▶ Evitați supra încărcarea uscătorului de rufe.
- ▶ Scuturați rufele să fie desfășurate înainte de a le pune în uscătorul de rufe.
- ▶ Alegeți un program adecvat de uscare. Asigurați-vă că rufele nu sunt uscate mai mult decât este nevoie.
- ▶ Asigurați-vă că utilizați uscătorul de rufe cu filtre curățate.

8.1 Rufe apretate

Rufele apretate vor lăsa o peliculă de apret în tambur și prin urmare nu sunt potrivite pentru uscător.

8.2 Balsam de rufe

Nu utilizați balsam la spălare, deoarece rufele vor deveni pufoase și moi în uscător.

8.3 Cârpe moi pentru îngrijire

Utilizarea „cârpelor moi de îngrijire” poate cauza acoperirea filtrelor de scame. Acest fapt poate cauza blocarea filtrelor. În astfel de cazuri, recomandăm fie să vă abțineți de la a adăuga de cârpe moi de îngrijire, fie să alegeți o altă marcă. În orice din cazul, luați la cunoștință instrucțiunile producătorului.

8.4 Cantități mici de umplere

Într-o cantitate mai mică de 1,0 kg, programul „Timp” ar trebui selectat deoarece scanarea automată a nivelului de uscare poate fi captată doar că nu va fi exactă.

8.5 Ușă deschisă

Ușa trebuie lăsată întredeschisă când uscătorul nu este utilizat, așa încât etanșeitatea ușii să rămână eficientă nelimitat.

8.6 Lumina interioară a tamburului

Când aparatul este pornit, lumina din tambur va fi aprinsă cât timp ușa este deschisă.

8.7 Clapa de serviciu

Asigurați-vă că în timpul operării clapa de serviciu este întotdeauna închisă.

8.8 Protecție anti șifonare

Dacă la finalul programului rufele nu sunt înlăturate, tamburul se rotește din când în când pentru a preveni șifonarea. Faza de protecție anti șifonare este de aproximativ 60 minute.

8.9 Rufe care trebuie călcate

Trebuie uscate cu nivelul GATA de CĂLCAT Acest fapt facilitează călcarea manuală sau la presă.

8.10 Timpul rămas

Durata programului este influențată de următorii factori: tipul țesăturii, cantitatea de umplere, capacitatea de absorbție, nivelul dorit de uscare, precum și de viteza de centrifugare a mașinii de spălat. Acești factori sunt înregistrați de echipamentele electronice în timpul programului iar timpul rămas va fi corectat în consecință.

8.11 Articolele extra mari

tind să se răsucescă. Dacă prin urmare nu s-a atins nivelul dorit de uscare, desfășurați rufele și uscați din nou cu programul de timp (TIMP).

8.12 Țesături deosebit de delicate

Textilele care se micșorează sau își pierd forma foarte ușor, precum și de exemplu ciorapii din mătase, lenjeria etc. nu ar trebui puse direct în uscător. Puneți hainele delicate într-un săculeț de rufe și evitați supra uscarea acestora.

8.13 Jerseurile și tricotajele

Recomandăm ca pentru îmbrăcăminte precum jerseurile și tricotajele să utilizați programul Delicat la uscare pentru a evita uscarea excesivă.

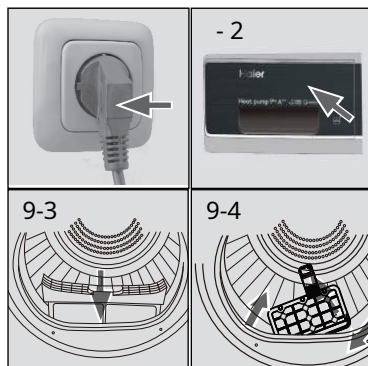
8.14 Semnal acustic

Este posibil să se activeze un semnal acustic:

- ▶ când rezervorul de apă este plin
- ▶ în cazul unei erori

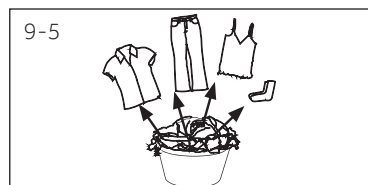
Adițional semnalul acustic poate fi de asemenea selectat pentru următoarele cazuri:

- ▶ la finalul unui program
- ▶ când este apăsat un buton
- ▶ când este rotit selectorul de programe



9.1 Pregătirea aparatului

1. Conectați aparatul la o priză (220V până la 240V~/50Hz) (Fig. 9-1) Vă rugăm să consultați totodată și secțiunea INSTALAREA.
2. Asigurați-vă că:
 - rezervorul de apă este gol și instalat corespunzător. (Fig. 9.-2).
 - filtrul de scame este curat și instalat corespunzător. (Fig. 9.-3).
 - filtrul de condens este curat și instalat corespunzător (Fig. 9- 4).



9.2 Pregătirea rufelor

- Sortați hainele conform țesăturii (bumbac, sintetic, lână etc.).
Uscați numai rufe care au fost stoarse.
- Goliți buzunarele de toate obiectele ascuțite sau inflamabile precum chei, brichete și chibrituri. Îndepărtați obiectele decorative dure precum broșele.
- Închideți fermoarele și cârligele, asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți și puneți articolele mici, cum ar fi șosete, suporturi etc., într-un săculeț de spălat.
- Desfășurați bucățile mari de țesături precum cearșafurile, fețele de masă etc.
- Urmați instrucțiunile de pe etichetele rufelor și uscați-le numai pe cele care pot fi uscate la uscător.

Sfaturi:

- Separați hainele albe de cele colorate.
- Lenjeria de pat și fețele de pernă trebuie închise, astfel încât părțile mici să nu se adune în interior.
- Închideți fermoarele și cârligele și împănăți curelele libere, fără părți metalice, șnururi de șorț etc.
- Îndepărtați părțile metalice libere ale hainelor, cum ar fi nasturii metalici, înainte de a le pune în uscător.
- Asigurați-vă că toți nasturii sunt bine cusuți.
- Înainte de introducere, Coaseți sau înlăturați părțile metalice slăbite ale articolelor de îmbrăcăminte, cum ar fi de exemplu nasturi metalici, fundițe de suport. În caz contrar astfel de piese pot provoca zgomot și pot deteriora tamburul.
- Nu uscați prea mult lenjeria ușor de întreținut. Risc de șifonare. Permiteți uscarea finală la aer.
- Îmbrăcămintea precum tricotatele se poate usca uneori prea mult. Nivelul de uscare „călcăt” este întotdeauna recomandat pentru a fi ales.
- Pentru articole de îmbrăcăminte pre-uscate, multi strat sau pentru uscarea finală, trebuie ales programul de timp (TIMP).

Referință de încărcare	Compoziție	Greutate medie pe produs
Cearșaf (o persoană)	Bumbac	Aproximativ 800 g
Haine din stofă de tip amestec	/	Aproximativ 800 g
Jachete	Bumbac	Aproximativ 800 g
Blugi	/	Aproximativ 800 g
Salopete	Bumbac	Aproximativ 950 g
Pijamale	/	Aproximativ 200 g
Cămăși	/	Aproximativ 300 g
Ciorapi	Țesături din amestec	Aproximativ 50 g
Tricouri	Bumbac	Aproximativ 300 g
Lenjerie de corp	Țesături din amestec	Aproximativ 70 g

9.3 Încărcarea aparatului

- Desfășurați și introduceți rufele pre sortate.
- Nu supraîncărcați.
- Închideți ușa cu atenție. Asigurați-vă că nicio rufă nu rămâne prinsă.

9.4 Scoaterea și adăugarea hainelor

Pentru a înlătura sau adăuga rufe, programul poate fi întrerupt oricând:

- Ciclul va fi întrerupt dacă ușa este deschisă. Aveți grijă când scoateți sau adăugați haine! Interiorul tamburului sau hainele pot fi fierbinți, deci reprezintă un pericol de opărire.
- Pentru a continua programul, după închiderea ușii apăsați butonul „Start/Pauză”.



ATENȚIE!

Materialele non-textile, precum și obiectele mici, desfăcute sau ascuțite pot provoca defecte hainelor și aparatului.



AVERTIZARE!

Nu decuplați niciodată aparatul decât dacă ciclul de uscare este finalizat, exceptând cazul în care toate articolele sunt îndepărtate rapid și răsfirate, astfel încât căldura să poată fi disipată.

9.5 Încărcarea uscătorului

1. Așezați rufele uniform în tambur asigurându-vă că nu supraîncărcați uscătorul.
2. Porniți uscătorul de rufe prin apăsarea butonului Pornire (Fig. 9-7).





Aviz

Balsamul de rufe sau produse similare trebuie utilizate așa cum este specificat în instrucțiunile producătorului.

9-8



Mix Synthetic Towel Duvet Hood Winter Bedspread Delicate Bulky Start Sports Babycare Quick 90° Eco

9-9



9.6 Setări programul și începeți

1. Rotiți butonul de programe (Fig. 9- 8) pentru a selecta programul dorit.
2. Setări funcțiile precum Temperatură, Nivel de uscare, Întârziere. Apoi apăsați butonul Start/Pauză (Fig. 9-9) pentru a porni ciclul de uscare.

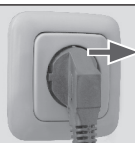
9.7 Finalul ciclului de uscare

Când ciclul de uscare s-a încheiat uscătorul de rufe se oprește automat. Ecranul afișează SFÂRȘIT pentru aproximativ 5S. Deschideți ușa uscătorului de rufe și scoateți rufe. Dacă rufe nu sunt scoase, funcția anti-șifonare pornește automat și afișajul arată 0:00 (Această funcție este disponibilă numai pentru unele programe).

9-10



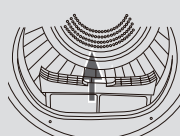
9-11



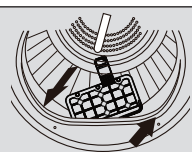
9-12



9-13



9-14

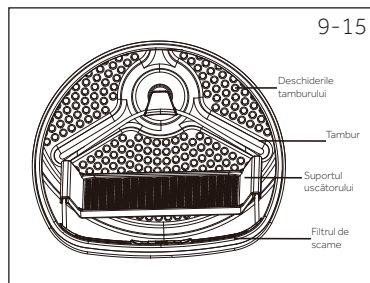


1. Opiți uscătorul de rufe prin apăsarea butonului Pornire (Fig. 9-10).
2. Decuplați uscătorul de rufe de la priză (Fig. 9- 11).
3. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-12).
4. Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9- 13).
5. Curățați filtrul de condens după fiecare ciclu de uscare (Fig. 9-14).

9.8 Utilizarea suportului uscătorului

Suportul uscătorului este destinat utilizării cu articole care nu sunt recomandate pentru uscătorul de rufe precum pantofi de sport, adidași, pulovere sau lenjerie delicată.

1. Deschideți ușa uscătorului.
2. Verificați dacă tamburul este gol.
3. Puneți suportul uscătorului în tambur.
4. Asigurați-vă că suportul este introdus în orificiul filtrului de scame și blocate în orificiul tamburului.



Notă:

- ▶ Nu utilizați acest suport de uscător când sunt și alte haine în uscător.
- ▶ Pe durata uscării, vă rugăm asigurați-vă că articolele sunt așezate pe suport fără riscul de a încurca deflectoarele în timpul rotirii tamburului.
- ▶ Greutatea maximă a articolelor ude: 1,5 kg.

Diagramă de îngrijire

Spălare

	A se spăla până la 95°C proces normal		A se spăla până la 60°C proces normal		A se spăla până la 60°C proces delicat
	A se spăla până la 40°C proces normal		A se spăla până la 40°C proces delicat		A se spăla până la 40°C proces foarte delicat
	A se spăla până la 30°C proces normal		A se spăla până la 30°C proces delicat		A se spăla până la 30°C proces foarte delicat
	A se spăla de mână max. 40°C		A nu se spăla		

Înălbirea

	Este permis orice înălbitor		Doar oxigen/ fără clor		A nu se înălbi
--	-----------------------------	--	------------------------	--	----------------

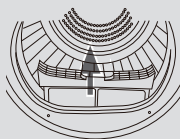
Uscarea

	Uscarea în uscător este posibilă temperatură normală		Uscarea în uscător este posibilă la temperatură redusă		A nu se usca în uscător
	Uscare pe frânghie		Uscare pe orizontală		

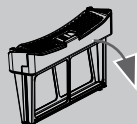
Călcarea

	Călcați la temperatura maximă de până la 200°C		Călcați la o temperatură medie de până la 150°C		Călcați la o temperatură redusă de până la 110 °C; fără abur (călcarea cu abur poate provoca pagube ireversibile)
	A nu se călca				

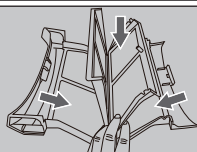
10-1



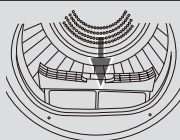
10-2



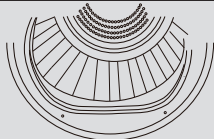
10-3



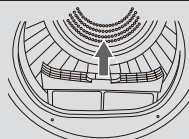
10-4



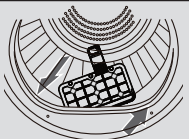
10-5



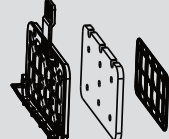
10-6



10-7



10-8



10.1 Curățarea filtrului de scame

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu.

1. Înlăturați filtrul de scame din tambur (Fig. 10-1).
2. Deschideți filtrul de scame (Fig. 10-2).
3. Înlăturați reziduurile de scame din filtrul de scame (Fig. 10-3).
4. Reinstalați în uscător filtrul de scame curățat (Fig. 10-4).

10.2 Curățarea filtrului de condens

Curățați filtrul de scame după fiecare ciclu.

1. Deschideți ușa (Fig. 10-5).
2. Trageți afară filtrul de scame din partea frontală (Fig. 10-6).
3. Trageți afară filtrul de condens din conducta de aer (Fig. 10-7).
4. Scoateți buretele și curățați-l, curățați sita filtrului de orice reziduuri (Fig. 10-8).
5. Reinstalați buretele pe filtrul condensatorului și puneți-l înapoi în conductă.



Aviz

Dacă filtrul de scame/condens este foarte murdar, poate fi curățat sub jet de apă. Înainte de utilizare lăsați-l să se usuce temeinic.

Atenționare

Când curățați filtrele, scamele și puful trebuie aruncate la coșul de gunoi și nu trebuie spălate prin scurgere pentru a evita răspândirea microplasticelor în sistemul de apă uzată. Pentru performanțe optime de uscare, curățați filtrul în mod regulat. Un filtru înfundat poate duce la cicluri de uscare mai lungi, ceea ce poate crește consumul de energie.

10.3 Goliți rezervorul de apă

În timpul operării, aburul se condensează în apă care este colectată în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

1. Trageți afară rezervorul de apă din carcasa sa (Fig. 10-9).



2. Goliți rezervorul de apă (Fig. 10-10).



3. Reinstalați rezervorul de apă în uscătorul de rufe (Fig. 10- 11).



Aviz

Nu utilizați apa pentru băut sau gătit.

10.4 Uscătorul de rufe

Ștergeți exteriorul uscătorului de rufe și panoul de comandă cu o cârpă umedă. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.5 Tambur

După o perioadă de funcționare, microelemente precum calciul și substanțele minerale existente în apă vor avea ca rezultat formarea unei pelicule invizibile în interiorul tamburului. Utilizați o cârpă umedă și puțin detergent pentru a înlătura. Nu utilizați solvenți organici sau agenți corozivi pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

10.6 Evaporatorul

Dacă evaporatorul din spatele filtrului de condens este murdar, acesta poate fi curățat cu ajutorul unui aspirator. Asigurați-vă că nu deteriorați evaporatorul în timpul curățării.

Multe probleme care apar pot fi rezolvate de dumneavoastră fără vreo expertiză specifică. În caz de probleme, verificați toate posibilitățile indicate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte să contactați service-ul post-vânzare. Consultați **SERVICIUL CLIEŢI**.



AVERTIZARE!

- ▶ Înainte de operațiune de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați-l de la priză.
- ▶ Echipamentul electric trebuie să fie întreținut doar de electricieni calificați, deoarece reparațiile inadecvate pot cauza pagube considerabile.
- ▶ Un cablu de alimentare avariat trebuie înlocuit doar de producător, de agentul său de service sau de alte persoane calificate similar pentru a evita un pericol.

Depanare cu ajutorul codului afișat

Cod	Cauză	Soluție
F2	Eroare pompă de drenare	Contactați serviciul de relații cu clienții.
F32 F33	Senzorul termic al condensatorului este în circuit deschis sau în scurtcircuit.	Contactați serviciul de relații cu clienții.
F4	Temperatura rufelor din tambur nu se modifică.	Contactați serviciul de relații cu clienții.
FF2	Eroare de comunicare între ecran și PCB.	Contactați serviciul de relații cu clienții.
LD	Temperatura este prea scăzută.	Utilizați uscătorul când temperatura aerului este mai mare de 5 °C.

În caz că reapar codurile de eroare chiar și după măsurile luate, opriți aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați serviciul clienți.

Depanare fără afișarea codurilor

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Tamburul uscătorului nu funcționează.	• Conexiune electrică slabă. • Defect alimentare. • Nu este setat program de uscare. • Dispozitivul nu a fost pornit. • Rezervorul de apă este plin. • Ușa nu este închisă corespunzător.	• Verificați conexiunea la alimentarea cu electricitate. • Verificați alimentarea cu electricitate. • Setati un program de uscare. • Porniți dispozitivul. • Goliți rezervorul de apă. • Închideți ușa bine.
Tamburul uscătorului nu funcționează iar ecranul afișează SF r lt.	• Rufe au atins nivelul de uscare definit de program.	• Verificați dacă este potrivită setarea programului.
Timpul de uscare este prea lung și rezultatele nu sunt satisfăcătoare	• Setarea programului nu este corectă. • Filtrul este înfundat. • Evaporatorul este blocat. • Tamburul uscătorului este supra încărcat. • Rufe sunt prea ude. • Conducta de ventilare este blocată.	• Asigurați-vă că programul este setat corect. • Curățați suprafața filtrului. • Curățați evaporatorul. • Reduceți cantitatea de rufe. • Stoarceți corespunzător rufele înainte de uscare. • Verificați și curățați conducta de aerisire.
Timpul rămas afișat pe ecran se oprește sau este omis.	Timpul rămas este reglat continuu pe baza următorilor factori: • Tipul rufelor. • Greutatea încărcării. • Gradul de umezeală al rufelor. • Temperatura ambientală	Reglarea automată este o operațiune normală.

12.1 Pregătirea

- ▶ Înlăturați toate ambalaje inclusiv baza din polistiren. Când înlăturați pachetul, e posibil să vedeți picături de apă. Acest fenomen normal apare în urma testelor cu apă din fabrică.



Aviz

Eliminați ambalajul în mod ecologic. Pentru informații referitoare la cursele actuale de eliminare, consultați comerciantul dumneavoastră sau autoritățile locale.



AVERTIZARE!

Urmare a transportului și instalării, TREBUIE să lăsați uscătorul pentru două ore înainte de a îl utiliza.

12.2 Transport și timp de așteptare

Transportați aparatul numai în poziție orizontală. Uleiul de lubrifiere ce nu necesită întreținere se află în capsula compresorului. Acest ulei poate ieși din sistemul de țevi închis în timpul transportului în poziție înclinată. Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de alimentare trebuie să așteptați 2 ore pentru ca uleiul să reentre în capsulă.

12.3 Amplasarea aparatului

Echipamentul trebuie să fie plasat pe o suprafață solidă și plată. Poziționați picioarele la nivelul dorit (Fig. 12- 1).

12.4 Instalare sub blat

Di mensiunile locașului ar trebui să fie cel puțin conforme cu dimensiunile (Fig. 12-2).

1. Așezați aparatul adiacent fantei. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt funcționale și ușor de accesat.
2. Ajustați cu precizie toate picioarele pentru a obține o poziție fermă la nivel.
3. Instalați aparatul în locaș cu mare grijă.
4. Asigurați o aerisire suficientă.

OPȚIONAL: Instalați plăcuțe de reducere a zgomotului

1. Când deschideți pachetul ambalat, veți găsi trei tampoane de reducere a zgomotului. Acestea sunt utilizate pentru reducerea zgomotului (Fig. 12-3).
2. Culcați uscătorul pe o parte, cu hubloul ridicat în sus, iar partea inferioară îndreptată spre operator.
3. Scoateți tampoanele de reducere a zgomotului și îndepărtați folia de protecție dublu adezivă; partea inferioară de reducere a zgomotului de sub cabina uscătorului, așa cum se indică în Fig. 3 (tamponul mai lung în poziția 1 și 3, două tampoane mai scurte în poziția 2 și 3). Apoi reasezați mașina în poziție dreaptă.

12.5 Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune, faceți următoarele verificări:

- ▶ alimentarea cu energie, priza și siguranța să corespundă plăcuței de identificare.
- ▶ priza de alimentare să aibă împământare și să nu aibă adaptoare de priză sau prelun-gitoare.
- ▶ ștecărul și priza să fie compatibile.
- ▶ **Numai în UK:** Ștecherul pentru UK îndeplinește standardul BS1363A

Puneți ștecherul în priză (Fig. 12-4).



AVERTIZARE!

În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un agent de service (consultați certificatul de garanție) pentru a evita orice pericol!

12.6 Inversarea ușii (Numai pentru modelele de 8/9 kg)

- ▶ Înainte de a începe decuplați uscătorul de la priză.
- ▶ Manevrați cu grijă părțile pentru a evita zgârierea vopselei.
- ▶ Asigurați o suprafață de lucru care să nu zgârie ușile.
- ▶ Unelte de care veți avea nevoie: Șurubelniță cap cruce.
- ▶ Odată ce ați început, nu mișcați dulapul până când inversarea ușii nu este completă.
- ▶ Aceste instrucțiuni sunt pentru modificarea balamalelor din partea dreaptă în par-tea stângă. Dacă veți dori să le comutați înapoi în partea dreaptă, urmați aceleași instrucțiuni și inversați toate referințele la stânga și dreapta.

1. Scoateți ansamblul ușii

Deschideți ușa. Înlăturați cele două șuruburi care susțin ansamblul balama/ușă pe uscător. Setați cu grijă ansamblul balama/ușă deoparte (Fig. 12-5).

2. Scoateți, răsuciți și înlocuiți ușa interioară

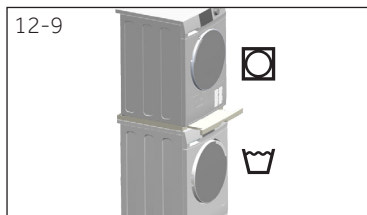
Scoateți cele opt autocolante și șuruburi care fixează ușa interioară la ușa exterioră. De-montați ușa interioară, răsuciți-o la 180° și reinstalați-o în ușa exterioră folosind aceleași opt șuruburi și autocolante (Fig. 12-6).

3. Scoateți, răsuciți și înlocuiți încuietoarea ușii și placa de blocare

Scoateți cele două șuruburi care țin placa de blocare, apoi scoateți un șurub al încuietorei ușii, împingeți în jos și scoateți încuietoarea, răsuciți-l la 180° și instalați-l pe partea opusă folosind aceleași 3 șuruburi și blocage (Fig. 12-7).

4. Răsuciți și înlocuiți ansamblul balama/ușă

Răsuciți ansamblul balama/ușă și înșurubați-l pe uscător (Fig. 12-8).



12.7 Stivuire mașină de spălat-uscător

Pentru economie de spațiu este posibilă aranjarea prin stivuire mașină de spălat-uscător (Fig. 12-9). Nu orice mașină de spălat este potrivită în acest scop. Informațiile, precum și kitul corespondent pentru montare sunt disponibile la comerciantul dumneavoastră local.

Instrucțiunile furnizate pentru montare împreună cu kitul vă informează cu grijă în privința pașilor de instalare.

12.8 Nivelarea uscătorului

Este important să nivelați uscătorul pentru a asigura funcționarea eficientă a mașinii cu minim de zgomot. Uscătorul trebuie nivelat cât mai aproape de poziția sa finală, astfel încât să stea uniform echilibrat pe toate cele patru picioare. Asigurați-vă că uscătorul nu se clatină în nicio direcție.

1. Nivelați uscătorul dintr-o parte în cealaltă (Fig. 12-11):

- ▶ Așezați gradientul în partea centrală din spate a uscătorului.
- ▶ Ajustați picioarele din spate până când uscătorul este nivelat dintr-o parte în cealaltă.
- ▶ Nu deșurubați niciodată picioarele complet din locașurile lor.

2. Nivelați uscătorul din față în spate (Fig. 12-10):

- ▶ Așezați nivela pe partea stângă.
- ▶ Ajustați piciorul stâng din față (înclinație).
- ▶ Repetați cele de mai sus pentru piciorul drept.
- ▶ Ar trebui să existe o greutate egală pe ambele picioare din față.

3. Reverificați dacă uscătorul este echilibrat (Fig.12-10):

- ▶ Așezați nivela în partea centrală din față a uscătorului.
- ▶ Asigurați-vă că uscătorul nu se clatină în nicio direcție.
- ▶ Dacă uscătorul nu este nivelat repetați pașii de mai sus.

După nivelare, colțurile dulapului uscătorului trebuie să fie departe de podea, iar uscătorul nu trebuie să se balanseze în nicio

12.9 Drenarea

Uscătorul este echipat cu o unitate de condensare care acumulează apă în timpul ciclului de uscare. Această apă este colectată într-un rezervor de apă detașabil localizat în partea stângă sus a uscătorului. Apa acumulată trebuie golită după fiecare ciclu de uscare sau puteți configura uscătorul dumneavoastră să dreneze automat apa utilizând furtunul de drenare furnizat.

Recomandăm ca uscătorul să fie configurat să dreneze apa automat unde este posibil în special când sunt uscate încărcături pline, acest fapt va evita golirea rezervorului de apă în timpul ciclului de uscare.

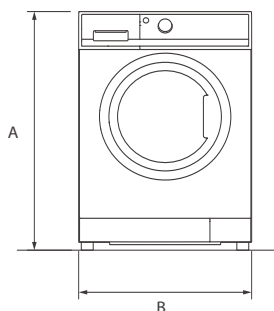
Conectarea furtunului de drenare

1. Înlăturați furtunul negru de la conexiunea din spatele uscătorului(fig. 12- 12).
2. Derulați furtunul de drenare (inclus cu uscătorul dumneavoastră) și conectați-l la furtunul posterior (fig. 12- 13)
3. Puneți celălalt capăt al furtunului de drenare într-o cadă sau conductă verticală (fig. 12- 14).

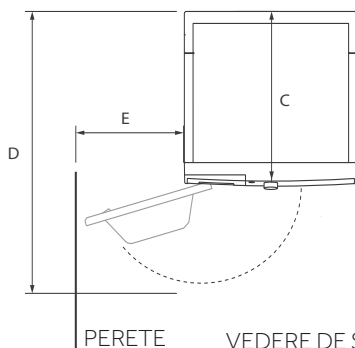
- ¹⁾ Bazat pe 160 de cicluri de spălare pentru programul de bumbac cu încărcare completă sau parțială, în modurile cu consum redus de energie. Consumul efectiv de energie per ciclu va depinde de modul de utilizare al aparatului.
- ²⁾ În cazul în care există un sistem de gestionare a energiei.
- ³⁾ Acest program utilizat cu încărcare completă și parțială este programul standard de uscare la care se face referire în informațiile de pe etichetă și din fișă. Acest program este potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac ude în mod obișnuit și este cel mai eficient program pentru bumbac din punct de vedere al consumului de energie.
- ⁴⁾ Clasa G este cea mai puțin eficientă iar Clasa A este cea mai eficientă.

Date suplimentare

Alimentare (consultați plăcuța cu date tehnice) - tensiune / curent / intrare	220-240 V~50 Hz/ 2.4A/ 550 W (A+++)
Temperatură ambientală admisă	5°C până la 35°C
Gaz fluorurat cu efect de seră	HFC-134a
Volum	0,24 kg
GWP	1430
Tonă(e) de CO ₂ echivalent	0,6



VEDERE DIN FAȚĂ



PERETE

VEDERE DE SUS

Dimensiunile produsului

HD90/80

A: Înălțimea totală a produsului - mm

850

B: Lățimea totală a produsului - mm

595

C: Adâncimea totală a produsului (La dimensiunea plăcii de control principale) în mm

600

D: Adâncimea totală a produsului - mm

675

E: Adâncime ușă deschisă - mm

1135

F: Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent mm

250



Notă: Dimensiuni

Înălțimea exactă a mașinii de spălat depinde de înălțimea picioarelor de la baza acesteia. Spațiul în care instalați mașina de spălat trebuie să fie cu cel puțin 40 mm mai lat și cu 20 mm mai adânc decât dimensiunile sale.

**Notă: Abateri**

Datorită actualizărilor constante ale hOn, funcțiile și interfața de afișare a aplicației pot diferi de următoarea descriere.

14.1 Generalități

Acest aparat este prevăzut cu Wi-Fi. Cu aplicația hOn puteți utiliza smartphone-ul dumneavoastră pentru a controla

**AVERTIZARE!**

Vă rugăm să respectați măsurile de siguranță din acest manual de utilizare și asigurați-vă că acestea sunt respectate chiar și atunci când utilizați aparatul prin intermediul aplicației hOn în timp ce sunteți departe de casă. De asemenea, trebuie să urmați instrucțiunile din hOn.

14.2 Cerințe

1. Un router wireless (protocol 802.11b/g/n) care acceptă numai banda de frecvență de 2.4 GHz. Lungimea SSID-ului router-ului este de 1-31 de caractere (inclusiv 1 și 31), iar parola este de 8-64 de caractere. Lungimea minimă a parolei trebuie să fie de 8 caractere. Metodele de criptare a router-ului includ Deschisă, WPA-PSK și WPA2-PSK.
2. Aplicația este disponibilă pentru dispozitivele cu Android, Huawei sau iOS, atât pentru tablete, cât și pentru smartphone-uri.
3. Aparatul trebuie instalat într-o poziție în care poate primi un semnal Wi-Fi puternic. După ce aparatul a fost asociat corect cu aplicația, dacă nu este conectat corect la routerul wireless, pe afișaj nu apare nicio pictogramă Wi-Fi.

14.3 Descărcarea și instalarea aplicației hOn:

Descărcați aplicația hOn pe dispozitivul dvs. prin scanarea codului QR:



sau accesând link-ul: go.haier-europe.com/download-app

Rată de frecvență (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Putere maximă (ERP)	20dBm
Standard wireless	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

**Notă: Înregistrare**

Înregistrarea este necesară la prima utilizare sau când contul formal a fost șters / închis. Pentru o utilizare ulterioară, trebuie să introduceți numele de utilizator și parola pentru autentificare.

14.4 Înregistrarea și asocierea aplicației

1. Conectați smartphone-ul la rețeaua Wi-Fi de acasă la care doriți să conectați produsul.
2. Deschideți aplicația
3. Creați profilul de utilizator (sau conectați-vă dacă este deja creat anterior)
4. Închideți ușa
5. Asociați aparatul urmând instrucțiunile de pe afișajul dispozitivului.



Notă: Rețea Wi-Fi

Nu este posibilă conectarea aparatului la o rețea publică Wi-Fi. Aceasta poate cauza defecțiuni.



Notă: Utilizați aceeași Wi-Fi

Conectați-vă cu smartphone-ul la rețeaua la care doriți să conectați produsul.

14.5 Activați telecomanda

1. Verificați dacă routerul este pornit și conectat la Internet.
2. Încărcați rufele și închideți ușa.
3. Apăsăți butonul Remote, ușa se blochează.
4. Porniți ciclul utilizând aplicația, panoul de control va fi dezactivat.
5. După finalizarea ciclului, ușa se deblochează și telecomanda se oprește.
6. După 2 minute aplicația trece în modul oprit.



Notă: Expirare Telecomandă

Dacă utilizatorul final nu pornește niciun ciclu din aplicație în 10 minute, după activarea telecomenzii, aparatul va trece în modul Pornire cu întârziere în rețea și va menține Telecomanda până la 24 ore, apoi se va opri.

14.6 Dezactivați telecomanda

1. Pentru a ieși din telecomandă în timpul funcționării unui ciclu, apăsați butonul START/PAUZĂ de pe panoul de control. Ciclul se va opri și telecomanda va clipi.
2. Pentru a relua ciclul, închideți ușa și apăsați butonul START/PAUZĂ. Telecomanda va fi reactivată și controlul de la distanță va fi stabilit.
3. Controlați aparatul cu ajutorul aplicației.

14.7 Finalizarea ciclului cu Telecomanda pornită

1. La terminarea ciclului, ușa se va debloca, iar „Remote Control” se va dezactiva.
2. După 2 minute, mașina se va opri automat.



Notă: Anularea/resetarea acreditărilor de rețea

Urmați această procedură numai dacă intenționați să vindeți mașina de spălat.

14.8 Anularea acreditărilor de rețea

1. Selectați butonul „Remote”;
2. „hOn” este afișat;
3. Apăsați lung butonul „Întârziere” pentru 5 secunde, până când este afișat „P r”.
4. Informațiile de configurare sunt șterse, resetați configurarea, apoi apăsați scurt alte programe sau opriți pentru a ieși.

14.9 Utilizarea asistenților vocali

Acest produs poate fi operat cu asistenții vocali digitali Alexa și Google. Asistentul și procedura exactă pas cu pas de configurare sunt descrise în APP.

Recomandăm serviciul clienți Haier și folosirea pieselor de rezervă originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, verificați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați

- dealerul dumneavoastră local sau
- zona Service & Support de pe www.haier.com unde puteți găsi numere de telefon și Întrebări și Răspunsuri Frecvente și unde puteți să înaintați cererea de service.

Pentru a contacta departamentul nostru de Service, asigurați-vă că aveți următoarele date la dispoziție.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța de identificare.

Model _____ Nr. serie _____

Verificați Certificatul de garanție furnizat împreună cu produsul în caz de garanție. Pentru solicitări comerciale generale vă rugăm să consultați mai jos adresele noastre din Europa:

Adrese Haier în Europa

Tară*	Adresa poștală	Tară*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Franța	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Olanda Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANIA	Polonia Cehia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varșovia Polonia
Regatul Unit	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Pentru mai multe informații, consultați www.haier.com WA3 6xG	Republica Cehă și Slovacia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Republica Cehă

*Pentru mai multe informații, consultați www.haier.com

HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1

Haier



Uporabniški priročnik

Sušilni stroj s toplotno
črpalko

HD90-A3Q979U1

HD90-A3Q979SU1

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale optimalno izkoristiti aparat in ki zagotavljajo varno ter pravilno namestitvev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da vam bo vedno na voljo za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, podarite ali pustite v starem stanovanju pri selitvi, mu priložite tudi ta priročnik, tako da se lahko novi lastnik seznani z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda



Opozorilo! – Pomembne varnostne informacije

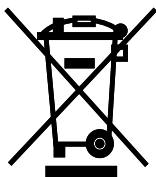


Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

Odstranjevanje



Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za recikliranje. Pomagajte pri recikliranju odpadnih električnih in elektronskih aparatov. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Izdelek oddajte na lokalnem obratu za recikliranje ali pa se obrnite na občinski urad.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve!

Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Odrežite napajalni kabel in ga odstranite. Odstranite vratne zatiče, da preprečite zaprtje otrok in domačih živali v aparat.



OPOZORILO!

Aparata ne smete napajati prek zunanje preklopne naprave, na primer časovnika, ali priključevati na omrežje, ki se redno vklaplja in izklaplja.

1-Varnostne informacije.....	4
2-Slike namestitve.....	7
3-Namenska uporaba.....	8
3-Opis izdelka	9
4-Upravljalna plošča.....	10
5-Programi.....	14
6-Poraba	15
7-Predlogi in nasveti.....	16
8-Vsakodnevna uporaba	18
9-Vzdrževanje in čiščenje	22
10-Odpravljanje težav.....	24
11-Namestitev	25
12-Tehnični podatki	29
13-hOn	31
14-Služba za stranke.....	34



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Preverite, ali je prišlo do poškodb zaradi transporta.
- ▶ Odstranite vso embalažo, pri čemer mora embalaža biti zunaj dosega otrok.
- ▶ Aparat je težek, zato sta za premikanje potrebni najmanj dve osebi.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ To napravo lahko uporabljajo osebe, starejše od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- ▶ Poskrbite, da bo soba suha in dobro prezračena. Temperatura okolice mora biti med 5 °C in 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin na dnu s preprogo oz. podobnimi predmeti.
- ▶ Območje okoli sušilnega stroja naj bo brez prahu in vlaken.
- ▶ Pred uporabo se prepričajte, da je v notranjosti aparata samo perilo, da ni hišnih ljubljencev ali otrok.
- ▶ Napajalnega vtiča se dotikajte samo s suhimi rokami. Ne dotikajte se aparata in ga ne uporabljajte, če ste bos ali imate mokre ali vlažne roke ali noge.
- ▶ V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.
- ▶ Pazite, da stroja ne obremenite več kot je dopustna obremenitev.
- ▶ Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.
- ▶ Mehčalce ali podobne izdelke uporabljajte tako, kot je določeno na embalaži proizvajalca.
- ▶ V neposredni bližini aparata ne uporabljajte ali shranjujte vnetljivih razpršil ali vnetljivih plinov.
- ▶ Ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage na aparat.
- ▶ Pri odklapljanju aparata držite vtič in ne kabla.
- ▶ Med delovanjem se ne dotikajte zadnje stene in bobna, ker sta vroča.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ V aparatu ne sušite naslednjih predmetov:
 - ▶ Predmeti, ki niso oprani.
 - ▶ Predmeti, ki so bili kontaminirani z vnetljivimi snovmi, kot so jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, nafta, kerozin, odstranjevalci madežev, terpentini, voski, odstranjevalci voska ali druge kemikalije. Hlapi lahko povzročijo požar ali eksplozijo. Te predmete je treba vedno najprej oprati ročno v vroči vodi z dodatno količino detergenta, preden jih posušite v sušilnem stroju.
 - ▶ Predmeti, ki vsebujejo oblazinjenje ali polnila (npr. blazine, jakne), saj lahko polnilo izstopi in povzroči nevarnost vžiga.
 - ▶ Predmeti, kot so penasta guma (pena iz lateksa), kopalne kape, vodoodporni tekstil, materiali in oblačila z gumijastimi oporami ali blazine. Blazin z vložki iz penaste gume ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju.
- ▶ Ne pijte kondenzirane vode.
- ▶ Aparata ne uporabljajte brez filtra za vlakna ali filtra kondenzatorja ali s poškodovanim filtrom.
- ▶ Upoštevajte, da zadnji del cikla sušenja poteka brez segrevanja (cikel ohlajanja), da se zagotovi, da oblačila ostanejo pri temperaturi, ki jih ne poškoduje.
- ▶ Med delovanjem aparata nekaj časa ne puščajte brez nadzora. Če je predvidena daljša odsotnost, je treba cikel sušenja prekiniti tako, da izklopite enoto in izklopite električno omrežje.
- ▶ Ne izklaplajte aparata, dokler se cikel sušenja ne konča, razen če vse predmete hitro odstranite in razprostrite, da se lahko toplota sprosti.
- ▶ Po vsakem programu sušenja izklopite aparat, da prihranite elektriko in zagotovite varnost.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Če otroci izvajajo čiščenje in vzdrževanje, morajo biti pod nadzorom.
- ▶ Pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem odklopite aparat iz napajalne vtičnice.



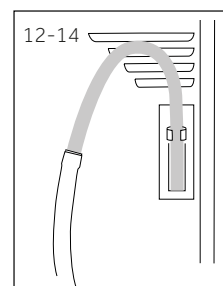
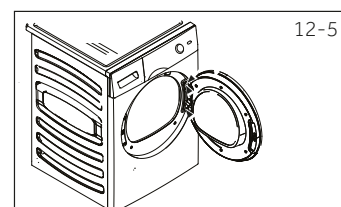
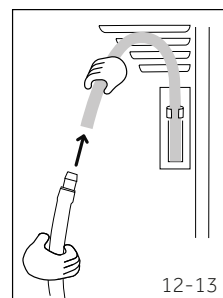
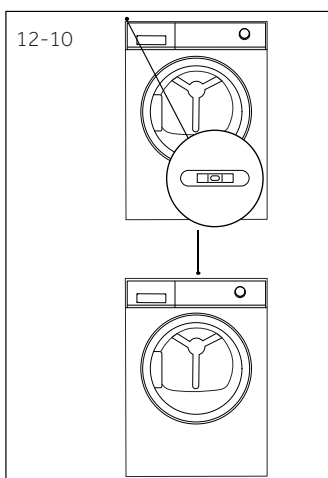
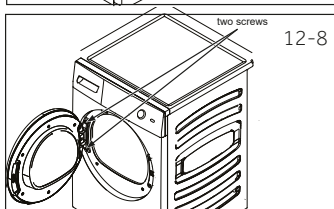
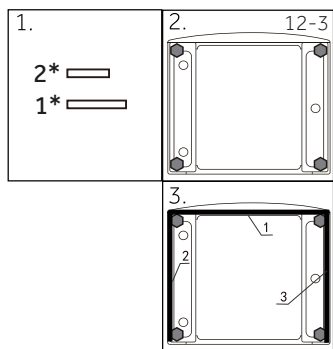
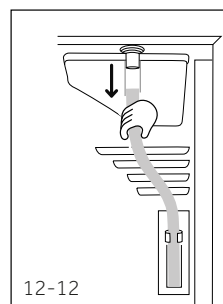
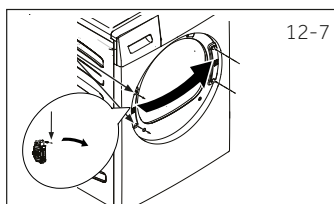
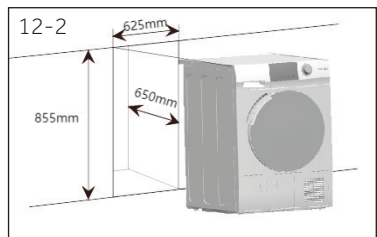
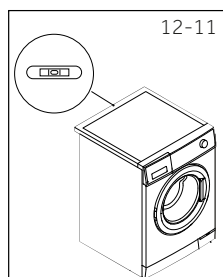
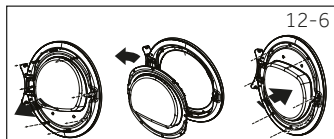
OPOZORILO!

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Po vsakem programu očistite filter za vlakna in filter kondenzatorja (glejte VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE).
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte vodnega razpršilnika ali pare.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte industrijskih kemikalij.
- ▶ Poškodovani napajalni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- ▶ Aparata ne poskušajte popravljati sami. Za popravilo se obrnite na našo službo za stranke.

Namestitev

- ▶ Poskrbite za mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne namestite za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, ker to omejuje popolno odpiranje vrat sušilnega stroja.
- ▶ Aparat namestite na suho in dobro prezračevano mesto.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte na prostem v vlažnem prostoru ali na območjih, kjer lahko pušča voda, na primer pod ali blizu umivalnika. V primeru puščanja vode izklopite napajanje in pustite, da se stroj naravno posuši.
- ▶ Namestite ali uporabljajte aparat samo kadar je temperatura nad 5°C.
- ▶ Aparata ne postavite neposredno na preprogo ali blizu stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi ali nameščajte v bližini virov toplote (npr. peči, grelniki).
- ▶ Električni podatki na ploščici s podatki se morajo ujemati z napajanjem. Če se podatki ne ujemajo, se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če je poškodovan, naj ga zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi lahko dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
- ▶ Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-polnim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega v standardno 3-polno (ozemljeno) vtičnico. Ne odrežite ali odstranite tretjega pola (ozemljitev). Ko je aparat nameščen, mora biti vtič dostopen.



Predvidena uporaba

Ta aparat je namenjen sušenju predmetov, ki so bili oprani v vodni raztopini in so na proizvajalčevi etiketi za nego označeni kot primerni za sušenje v sušilnem stroju.

Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni zasnovan za komercialno ali industrijsko uporabo. Aparata ni dovoljeno spreminjati ali predelovati. Nenamerna uporaba lahko povzroči nevarnost in izgubo garancije in odškodninskih zahtevkov.

Standardi in direktive



Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES in ustreznih usklajenih standardov, ki so zahtevani za oznako CE.



Opomba

Aparat vsebuje fluoriran toplogredni plin R134a (GWP:1430). Ta plin je hermetično zaprt.



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ **Popolno ožemanje:** Perilo zavrtite z največjo hitrostjo ožemanja.
- ▶ **Največja polnitev:** Upoštevajte največjo količino perila v skladu s tabelo programov, vendar ne preobremenite sušilnega stroja. Perilo, ki ga je treba sušiti s stopnjo »PRIPRAVLJENO ZA NOSENJE«, lahko najprej enostavno sušite s stopnjo »PRIPRAVLJENO ZA LIKANJE«, da izkoristite največjo polnitev. Na koncu programa odstranite perilo, ki ga je treba zlikati, in posušite preostalo perilo do konca.
- ▶ **Zrahljajte perilo:** Stresite perilo, preden ga daste v sušilni stroj.
- ▶ **Izogibajte se prekomernemu sušenju:** Prekomernemu sušenju se je treba izogibati. Izberite pravi program in ustrezno stopnjo sušenja.
- ▶ **Mehčalec ni potreben:** Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, ker bo perilo v sušilnem stroju postalo rahlo in mehko.
- ▶ **Čiščenje filtrov za vlakna:** Po vsakem ciklu očistite filtre za vlakna.
- ▶ **Prezračevanje:** Poskrbite, da ima aparat ustrezno prezračevanje (glejte NAMESTITEV).
- ▶ **Ponovna uporaba kondenzirane vode:** Zbrana kondenzirana voda se lahko uporabi za parni likalnik. Pred uporabo jo prelijte skozi fino cedilo ali filtrirni papir za kavo. Filter zadrži najmanjše delce.

**Opomba:**

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko ilustracije v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

4.1 Slika aparata

Spredaj (Slika 4-1):

Zadnja stran (slika 4-2):



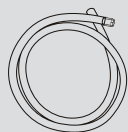
- 1 Posoda za vodo
- 2 Vrata sušilnega stroja
- 3 Upravljalna plošča

- 4 Napajalni kabel
- 5 Zadnja plošča
- 6 Odtočni izhod
- 7 Nastavljive noge

4.2 Dodatki

Preverite dodatno opremo in dokumentacijo v skladu s tem seznamom (slika: 4-3):

4-3



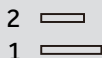
Odtočna cev



Sušilna
košara



Energijska
nalepka



Blazinice za zmanj-
šanje hrupa



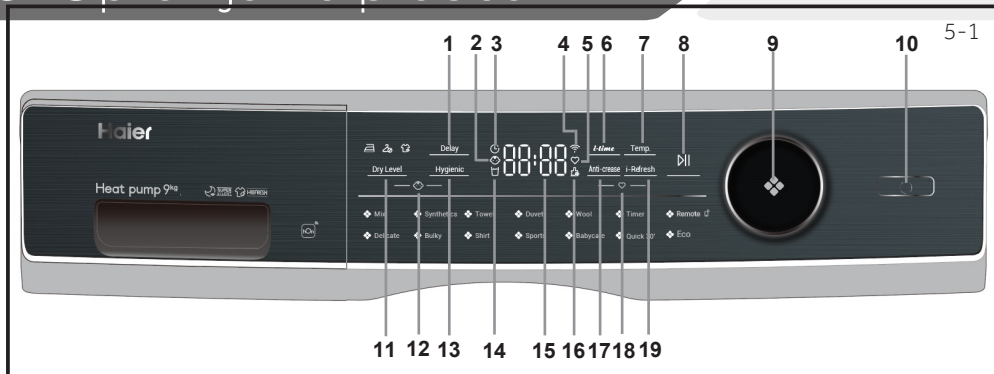
Garancijska
kartica



Uporabniški
priročnik

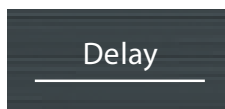
5-Upravljalna plošča

SL



- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Gumb za zamik | 8 Gumb za zagon/premor | 15 Zaslón |
| 2 Indikator otroške blokade | 9 Gumb za program | 16 Indikator za čiščenje filtra |
| 3 Indikator zamika | 10 Gumb za vklop/izklop | 17 Indikator funkcije proti mečkanju |
| 4 Indikator povezave Wi-Fi | 11 Gumb za stopnjo sušenja | 18 Gumb za priljubljene nastavitve |
| 5 Indikator priljubljenih nastavitev | 12 Gumb za otroško blokado | 19 Gumb i-Refresh |
| 6 Gumb i-time | 13 Gumb Hygienic | |
| 7 Gumb za temperaturo | 14 Indikator prazne posode | |

5-2



5.1 Gumb za zamik

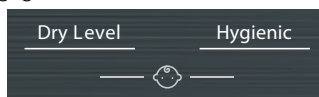
Funkcija zamika za zamik vklopa, pritisnite gumb za nastavitev časa (od 0 do 12 ur). Pri aktiviranju zasveti ikona indikatorja (sl. 5-2).



Opomba

To funkcijo je treba nastaviti, ko končate z vsemi možnostmi, sicer se funkcija samodejno izbriše, ko zavrtite gumb ali pritisnete gumb.

5-3



5.2 Indikator otroške blokade

Otroška blokada je zasnovana tako, da preprečuje otrokom spreminjanje nastavitve programa. Če želite aktivirati to funkcijo, po začetku cikla hkrati za 3 sekunde pritisnite gumb za stopnjo sušenja in gumb za temperaturo (slika 5-3), dokler ne zasveti ikona indikatorja. Za deaktiviranje znova pritisnite ta 2 gumba za 3 sekunde.



Opomba

Ko se cikel konča ali je napajanje prekinjeno, funkcija ne bo samodejno preklicana.

5-4



5.3 Indikator zamika

Ko izberete funkcijo zamika (sl. 5-4), zasveti ikona.

5-5

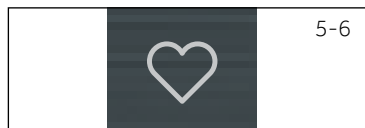


5.4 Indikator povezave Wi-Fi

Ta indikator prikazuje uporabniku, ali je vzpostavljena povezava Wi-Fi (sl. 5-5). Če je povezava Wi-Fi uspešno vzpostavljena, zasveti ta indikator.

5.5 Indikator priljubljenih nastavitev

Ta indikator prikazuje uporabniku, ali je aktivirana funkcija priljubljenih nastavitev. Če ikona sveti, je funkcija priljubljenih nastavitev aktivirana.



5.6 Gumb »i-time«

Ta funkcija omogoča uporabnikom prilagajanje trajanja cikla glede na osebne potrebe. Uporabniki lahko uporabljajo to funkcijo za prilagajanje časa samo v programih Timer in i-Refresh. Ta gumb se lahko uporablja za prilagajanje časa tudi pri funkciji zamika. Pritiskajte ta gumb (sl. 5-7), dokler ni prikazan čas, ki ga želite nastaviti.



5.7 Gumb za temperaturo

Ta gumb se uporablja za prilagajanje temperature sušenja glede na osebne potrebe ali zahteve. Pritisnite ta gumb (sl. 5-8), da nastavite želeno temperaturo sušenja. Na voljo so 4 stopnje, ki so prikazane spodaj:



[-]	Visoka temperatura	[-]
[-]	Srednja temperatura	[-]
[-]	Nizka temperatura	[-]
[0]	Hladen zrak	[0]

5.8 Gumb za zagon/premor

Pritisnite gumb za zagon/premor (sl. 5-9), da zaženete cikel sušenja. Znova pritisnite gumb, da začasno ustavite cikel sušenja. Za nadaljevanje znova pritisnite gumb.



5.9 Gumb za program

Z uporabo gumba izberite enega od 14 programov (sl. 5-10). Zasveti indikator izbranega programa. Za dodatne informacije glejte razdelek Programski načini v priročniku.



5.10 Gumb za vklop/izklop

Pritisnite gumb za vklop/izklop (sl. 5-11), da vklopite/izklopite sušilni stroj.



5-12

Dry Level

5.11 Gumb za stopnjo sušenja

Pritisnite gumb (sl. 5-12), da nastavite končno vsebnost vlage v perilu na koncu cikla. Stopnje so prikazane spodaj:



Pripravljeno za shranjevanje



Pripravljeno za nošenje



Pripravljeno za likanje

5-13

Dry Level

Hygienic

5.12 Aktiviranje gumba za otroško blokado

Za aktiviranje funkcije otroške blokade po zagonu cikla pritisnite 2 gumba (sl. 5-13) za 3 sekunde, dokler ne zasveti ikona indikatorja. Za deaktiviranje znova pritisnite 2 gumba za 3 sekunde.

5-14

Hygienic

5.13 Gumb Hygienic

Funkcija Hygienic je namenjena ubijanju bakterij in pršic ter virusov na oblačilih z visoko temperaturo.

Nastavitev programa se samodejno spremeni na najvišjo stopnjo sušenja in temperaturo. Ko se cikel konča, se sušenje samodejno nadaljuje še 1,5 ure. Pri programih, ki podpirajo funkcijo Hygienic, gumb Hygienic (sl. 5-14) zasveti do polovice, ko uporabniki obrnejo gumb na te programe, kar pomeni, da je mogoče dodati to funkcijo. To funkcijo je mogoče dodati samo pri programih Mix/Cotton/Babycare/Towel/Bulky/Sports. Ko obrnete gumb na druge programe, gumb Hygienic ne zasveti, kar pomeni, da ni mogoče izbrati funkcije. Po izbiri funkcije Hygienic ta gumb sveti, dokler se ne začne cikel sušenja. Ob vstopu v higiensko fazo gumb znova zasveti, da opozori uporabnika.

5-15



5.14 Indikator prazne posode

Ta indikator opozarja uporabnika, da je treba izprazniti posodo za vodo. (sl. 5-15). Pomembno: Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo. Glejte razdelek Praznjenje posode za vodo v priročniku.

5-16



5.15 Zaslon

Zaslon prikazuje preostali čas, čas zamika in druge povezane informacije (sl. 5-16).



Opomba

Preostali čas je privzeta vrednost. Ta čas bo znova izračunan glede na dodatne nastavitve programa in vsebnost vlage v perilu.

5.16 Indikator za čiščenje filtra

Ta indikator opozarja uporabnika na čiščenje filtra pred uporabo. Ko zasveti ta ikona (glejte sliko 5-17), mora uporabnik pred uporabo očistiti filter. Za korake čiščenja glejte razdelek Čiščenje filtra za vlakna ali Čiščenje filtra kondenzatorja v tem priročniku.



5-17



Opomba

Po vsakem ciklu indikator z utripanjem opozarja na čiščenje filtrov.

5.17 Indikator funkcije proti mečkanju

Funkcija proti mečkanju pomaga preprečevati mečknanje oblačil. Boben se po ciklu sušenja vrti, da raztegne oblačila, zato vam ni treba skrbeti, če pozabite vzeti oblačila iz stroja. Funkcija proti mečkanju je privzeto deaktivirana (sl. 5-18). Po izbiri programa zasveti ikona. Ko se cikel sušenja konča, se boben vrti še 0–12 ur s hladnim zračnim tokom. Uporabnik lahko postopek kadar koli ustavi z odpiranjem vrat ali izklopom stroja.

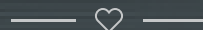
Anti-crease

5-18

5.18 Gumb za priljubljene nastavitve

Ta funkcija si za vsak program zapomni želene nastavitve uporabnika, tako da jih pred uporabo ni treba prilagajati. Za aktiviranje funkcije lahko uporabniki izberejo en program ter prilagodijo temperaturo in stopnjo sušenja po lastnem okusu in zaženejo cikel. Nato hkrati pritisnete ta 2 gumba za 3 sekunde, da aktivirate to funkcijo. Zasveti ikona. Ko uporabnik naslednjič izbere ta program, se cikel samodejno zažene z vašimi želenimi nastavitvami namesto s privzetimi nastavitvami. Če želite preklopiti nazaj na privzeto nastavitvev, lahko program nastavite nazaj na privzeto nastavitvev in ga dodate med priljubljene ali pa med priljubljene dodate drug program.

Anti-crease i-Refresh



5-19



Opomba

- ▶ Uporabniki lahko aktivirajo to funkcijo priljubljenih nastavitvev samo v stanju delovanja programa.
- ▶ Vsakič lahko med priljubljene dodate samo en program.
- ▶ Ko je ta program dodan med priljubljene, ga uporabniki ne morejo preklicati, ampak ga lahko le zamenjajo z drugim priljubljenim programom.

5.19 i-Refresh

I-Refresh je patentirana funkcija podjetja Haier, ki je zasnovana za odstranjevanje vonjav, gub, bakterij in pršic ter osvežitev oblačil v kratkem času. Z vrtenjem in stresanjem se dovaja zračni tok, ki osveži in raztegne oblačila, kar je zelo primerno tudi za občutljiva oblačila in nepravilne tkanine.

i-Refresh

5-20

Programi	Privzeta stopnja sušenja	Perilo	Najv. polnitev v kg 9	Privzeti čas	Temperatura
Eco *)	Pripravljeno za nošenje	Za bombažna oblačila ali plašče	9	02:30	60–65 °C
 Mešano	Pripravljeno za shranjevanje	Za mešano sušenje z več kot eno tkanino	4	02:30	60–65 °C
 Sintetiko	Pripravljeno za nošenje	Za sintetiko	4	01:30	50–55 °C
 Hitro 30'	/	Fiksno 30-minutno sušenje	1	00:30	50–55 °C
 Časovnik	/	Za mešane tkanine, uporabniki lahko sami določijo čas sušenja	-	00:40	50–55 °C
 Občutljivo	Pripravljeno za nošenje	Za občutljive tkanine, kot so svila, spodnje perilo itd.	2	01:00	50–55 °C
 Daljinsko	/	/	-	/	60–65 °C
 Volna	/	Za volnena oblačila	3	00:30	50–55 °C
 Brisače	Pripravljeno za shranjevanje	Za težke tkanine, kot so brisače itd.	2	01:40	50–55 °C
 Zajetno	Pripravljeno za shranjevanje	Težek bombaž	4	02:00	60–65 °C
 Športna	Pripravljeno za nošenje	Za športna oblačila	3.5	01:30	60–65 °C
 Srajce	Pripravljeno za nošenje	Poseben program za srajce s privzeto nastavitvijo funkcije proti mečkanju (1 ura)	2.5	00:40	50–55 °C
 Odeja	/	Oblučila iz perja	2	01:30	60–65 °C
 Babycare	Pripravljeno za shranjevanje	Otroška oblačila	3	01:20	60–65 °C

*) Nastavitev programa po standardu EN 61121. Priporočamo, da odvajate kondenzirano vodo iz stroja skozi odtočno cev, ko sušite polno polnitev s programom **Eco**. V tem primeru vam ni treba prazniti posode za vodo med programom.

Tehnologija toplotne črpalke

Kondenzacijski sušilni stroj s toplotnim izmenjevalnikom je odlična rešitev v smislu učinkovite porabe energije. To so okvirne vrednosti, določene pod standardnimi pogoji. Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, odvisno od prenapetosti in podnapetosti, vrste tkanine, sestave perila za sušenje, preostale vlage in dejanske polnitve.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard 	9	3:48	0.0	2.06
Eco Cupboard 	4.5	2:25	0.0	1.20
synthetics Ready to iron 	4	1:00	12.0	0.58
synthetics Ready to wear 	4	1:30	2.0	0.80
synthetics Cupboard 	4	1:50	0.0	1.10
Delicate Cupboard 	2	1:10	0.0	0.65



Okoljsko odgovorna uporaba

- ▶ Preden daste perilo v sušilni stroj, ga čim bolj ožemite.
- ▶ Izogibajte se preobremenitvi sušilnega stroja.
- ▶ Preden daste perilo v sušilni stroj, ga stresite.
- ▶ Izberite ustrezen program sušenja. Poskrbite, da se perilo ne suši dlje, kot je potrebno.
- ▶ Sušilni stroj morate uporabljati z očiščenimi filtri.

8.1 Škrobljeno perilo

Škrobljeno perilo pusti sloj škroba v bobnu in ni primerno za sušilni stroj.

8.2 Mehčalec

Pri pranju ne uporabljajte mehčalca, ker bo perilo v sušilnem stroju postalo rahlo in mehko.

8.3 Krpice za sušilni stroj

Uporaba krpic za sušilni stroj lahko povzroči pojav oblog na filterih za vlakna. To lahko povzroči zamašitev filtrov. V takšnih primerih priporočamo, da ne dodate mehkih krp ali pa izberete drugo znamko. V vsakem primeru upoštevajte navodila proizvajalca.

8.4 Majhne polnitve

Pri količini, manjši od 1,0 kg, je treba izbrati program »Timer«, ker je lahko samodejno določanje stopnje sušenja nenatančno.

8.5 Odprta vrata

V času neuporabe naj bodo vrata priprta, tako da tesnilo vrat ostane učinkovito za nedoločen čas.

8.6 Notranja osvetlitev bobna

Ko je aparat vklopljen, lučka bobna še vedno sveti, ko so vrata odprta.

8.7 Servisna loputa

Poskrbite, da je servisna loputa med delovanjem vedno zaprta.

8.8 Zaščita proti mečkanju

Če na koncu programa perila ne odstranite, se boben občasno premakne, da se prepreči mečkanje. Faza zaščite proti mečkanju traja približno 60 minut.

8.9 Perilo, ki ga je treba likati

Treba ga je sušiti s stopnjo READY to IRON (Pripravljeno za likanje). To olajša ročno ali strojno likanje.

8.10 Preostali čas

Na trajanje programa vplivajo naslednji dejavniki: vrsta tkanine, količina polnitve, vpojna sposobnost, želena stopnja sušenja ter hitrost ožemanja pralnega stroja. Te dejavnike med programom zazna elektronika in skladno s tem se popravi preostali čas.

8.11 Zelo veliki kosi

se radi navijajo. Če torej ni bilo mogoče doseči želene stopnje sušenja, perilo zrahljajte in ga znova posušite s časovnim programom (TIMER).

8.12 Posebej občutljive tkanine

Tkanin, ki se rade skrčijo ali izgubijo obliko, pa tudi npr. svilenih nogavic, ženskega spodnjega perila itd., ne smete dajati neposredno v sušilni stroj. Občutljiva oblačila dajte v vrečko za perilo in se izogibajte prekomernemu sušenju.

8.13 Jersey in pletenine

Pri oblačilih iz jerseyja in pleteninah priporočamo, da za sušenje uporabite program Delicate, da preprečite premočno sušenje.

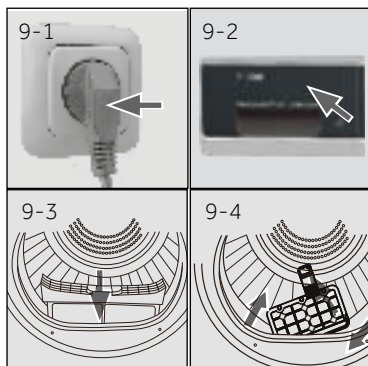
8.14 Zvočni signal

Zvočni signal se lahko aktivira:

- ▶ v primeru polne posode za vodo
- ▶ v primeru napak

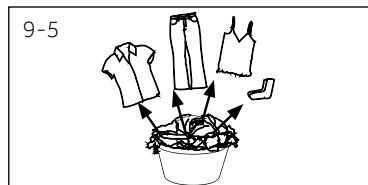
Zvočni signal je mogoče izbrati tudi za naslednje primere:

- ▶ na koncu programa
- ▶ ob pritisku na gumb
- ▶ pri obračanju gumba za izbiro programa



9.1 Priprava aparata

1. Priključite aparat na napajanje (220 V do 240V, ~/50 Hz) (sl. 9-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV.
2. Poskrbite, da je:
 - posoda za vodo prazna in pravilno nameščena. (slika 9-2)
 - filter za vlakna čist in pravilno nameščen. (slika 9-3)
 - filter kondenzatorja čist in pravilno nameščen (sl. 9-4).



9.2 Priprava perila

- Oblečila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetika, volna itd.). Sušite samo perilo, ki je bilo ožeto.
- Iz žepov odstranite vse ostre ali vnetljive predmete, kot so ključi, vžigalniki in vžigalice. Odstranite trše okrasne predmete, kot so broške.
- Zaprite zadrge in zaponke, poskrbite, da so gumbi tesno prišiti, in dajte majhne predmete, kot so nogavice, modrčki itd., v vrečko za pranje.
- Razgrnite velike kose tkanine, kot so rjuhe, namizni prt itd.
- Upoštevajte navodila na etiketi perila in sušite samo oblečila, primerna za strojno sušenje.

Nasveti:

- Ločite bela oblečila od barvnih.
- Posteljnina in prevleke za vzglavnike naj bodo zapete, da se majhni kosi ne zataknejo v notranjost.
- Zaprite zadrge in zaponke ter zvežite ohlapne pasove brez kovinskih delov, vrvice predpasnikov itd.
- Pred vstavljanjem v sušilni stroj odstranite ohlapne kovinske dele oblečil, na primer kovinske gumbe.
- Poskrbite, da so vsi gumbi tesno prišiti.
- Pred vstavljanjem prišijte ali odstranite ohlapne kovinske dele oblečil, kot so npr. kovinski gumbi ali lok modrčka. V nasprotnem primeru lahko takšni deli povzročijo hrup in poškodujejo boben.
- Izogibajte se prekomernemu sušenju občutljivega perila. Nevarnost mečkanja. Omočite dokončno sušenje na zraku.
- Oblečila, kot so pletenine, se lahko včasih preveč posušijo. Priporočamo, da vedno izberete stopnjo sušenja »Likanje«.
- Za predhodno sušena oblečila, večplastna oblečila ali za končno sušenje je treba izbrati časovni program (TIMER).

Referenca polnitve	Sestava	Povprečna teža na kos
Rjuha (enojne)	Bombaž	Pribl. 800 g
Oblačila iz mešanih tkanin	/	Pribl. 800 g
Jakne	Bombaž	Pribl. 800 g
Džins	/	Pribl. 800 g
Kombinezon	Bombaž	Pribl. 950 g
Pižama	/	Pribl. 200 g
Srajce	/	Pribl. 300 g
Nogavice	Mešane tkanine	Pribl. 50 g
Majice s kratkimi rokavi	Bombaž	Pribl. 300 g
Spodnje perilo	Mešane tkanine	Pribl. 70 g

9.3 Nalaganje perila v aparat

- ▶ Perilo pred nalaganjem zrahljajte in razvrstite.
- ▶ Stroja ne napolnite preveč.
- ▶ Pazljivo zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen v vratih.

9.4 Odstranjevanje in dodajanje oblačil

Če želite odstraniti ali dodati perilo, lahko program kadar koli prekinete:

- ▶ Če odprete vrata, se cikel prekine. Bodite previdni pri odstranjevanju ali dodajanju oblačil! Notranjost bobna ali sama oblačila so lahko vroča, zato obstaja nevarnost opeklin.
- ▶ Za nadaljevanje programa zaprite vrata in pritisnite gumb za zagon/premor.



POZOR!

Netekstilni predmeti ter majhni, ohlapni ali ostri predmeti lahko povzročijo okvare ter poškodbe oblačil in aparata..



OPOZORILO!

Sušilnega stroja nikoli ne izklopite pred koncem cikla sušenja, razen če vse predmete hitro odstranite in razprostrite, da se lahko toplota sprostí.

9.5 Polnjenje sušilnega stroja

1. Perilo enakomerno položite v boben in pazite, da ne preobremenite sušilnega stroja.
2. Vključite sušilni stroj tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop (sl. 9-7).

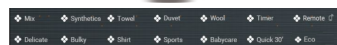




Opomba

Mehčalce ali podobne izdelke je treba uporabljati v skladu z navodili proizvajalca.

9-8



9-9



9.6 Nastavitev programa in zagon

1. Obrnite gumb za program (sl. 9-8), da izberete želeni program.
2. Nastavite funkcije, kot so temperatura, stopnja sušenja, zamik. Nato pritisnite gumb za zagon/premor (sl. 9-9), da zaženete cikel sušenja.

9.7 Konec cikla sušenja

Sušilni stroj samodejno neha delovati, ko je cikel sušenja končan. Na zaslonu se za približno 5 sekund prikaže napis END (Konec). Odprite vrata sušilnega stroja in vzemite ven oblačila. Če ne odstranite oblačil, se samodejno zažene funkcija za preprečevanje mečkanja in na zaslonu se prikaže 0:00 (ta funkcija je na voljo samo za nekatere programe).

9-10



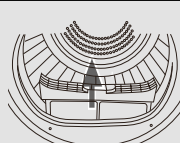
9-11



9-12



9-13



9-14

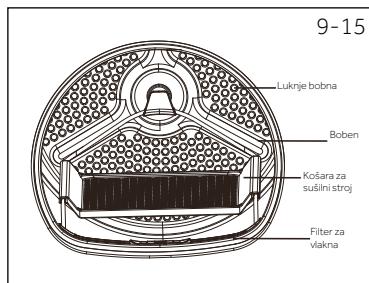


1. Izklopite sušilni stroj tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop (sl. 9-10).
2. Odklopite sušilni stroj iz napajalne vtičnice (sl. 9-11).
3. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo (sl. 9-12).
4. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter za vlakna (sl. 9-13).
5. Po vsakem ciklu sušenja očistite filter kondenzatorja (sl. 9-14).

9.8 Uporaba košare za sušilni stroj

Košara za sušilni stroj je zasnovana za predmete, ki jih ni priporočljivo sušiti z obračanjem, kot so športni copati, puloverji ali občutljivo spodnje perilo.

1. Odprite vrata sušilnega stroja.
2. Preverite, ali je boben prazen.
3. Vstavite košaro za sušilni stroj v boben.
4. Poskrbite, da je košara vstavljena v luknjo filtra za



Opomba:

- ▶ Ne uporabljajte košare za sušilni stroj, če so v sušilnem stroju druga oblačila.
- ▶ Poskrbite, da so predmeti postavljeni na košaro brez nevarnosti zapletanja v lopatice med vrtenjem bobna.
- ▶ Največja teža mokrih predmetov: 1,5 kg.

Tabela nege

Pranje

	Pralno do 95°C običajen postopek		Pralno do 60°C običajen postopek		Pralno do 60 °C postopek za občutljivo perilo
	Pralno do 40°C običajen postopek		Pralno do 40°C postopek za občutljivo perilo		Pralno do 40 °C postopek za zelo občutljivo perilo
	Pralno do 30°C običajen postopek		Pralno do 30°C postopek za občutljivo perilo		Pralno do 30°C postopek za zelo občutljivo perilo
	Ročno pranje maks. 40 °C		Ne perite		

Beljenje

	Dovoljeno vsakršno beljenje		Samo kisik/ neklorirano		Ne uporabljajte belila
--	--------------------------------	--	----------------------------	--	------------------------

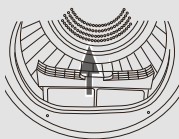
Sušenje

	Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju običajna temperatura		Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju nižja temperatura		Ni dovoljeno sušenje v sušilnem stroju
	Sušenje z obešanjem		Sušenje v vodoravni legi		

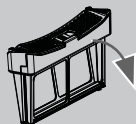
Likanje

	Likajte pri najvišji tem- peraturi do 200 °C		Likajte pri srednji temperaturi do 150 °C		Likajte pri nizki tem- peraturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljivo škodo)
	Ne likajte				

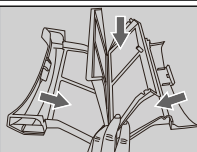
10-1



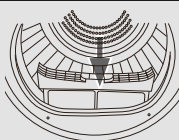
10-2



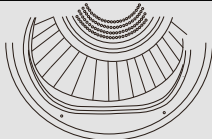
10-3



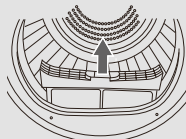
10-4



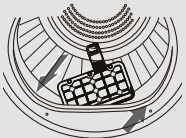
10-5



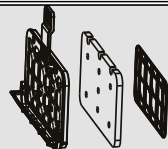
10-6



10-7



10-8



10.1 Čiščenje filtra za vlakna

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter za vlakna.

1. Odstranite filter za vlakna iz bobna (sl. 10-1).
2. Odprite filter za vlakna (sl. 10-2).
3. Odstranite ostanke vlaken iz filtra za vlakna (sl. 10-3).
4. Namestite očiščen filter za vlakna v sušilni stroj (sl. 10-4).

10.2 Čiščenje filtra kondenzatorja

Po vsakem ciklu sušenja očistite filter za vlakna.

1. Odprite vrata (sl. 10-5).
2. Izvlecite filter za vlakna iz sprednjega kanala (sl. 10-6).
3. Izvlecite filter kondenzatorja iz zračnega kanala (sl. 10-7).
4. Ločite gobo in očistite morebitne ostanke z mrežice filtra (sl. 10-8).
5. Namestite gobo na filter kondenzatorja in vstavite filter nazaj v kanal.



Opomba

Če je filter za vlakna/filter kondenzatorja zelo umazan, ga lahko očistite pod tekočo vodo. Pred uporabo počakajte, da se dobro posuši.

Opomba

Pri čiščenju filtrov je treba vlakna vreči v koš za odpadke. Ne sme se jih sprati v umivalnik, da se prepreči širjenje mikroplastike v sistemu odpadne vode. Za optimalno učinkovitost sušenja redno čistite filter. Zamašen filter lahko povzroči daljše cikle sušenja, kar lahko poveča porabo energije.

10.3 Praznjenje posode za vodo

Med delovanjem se para kondenzira v vodo, ki se zbira v posodi za vodo. Po vsakem ciklu sušenja izpraznite posodo za vodo.

1. Izvlecite posodo za vodo iz ohišja (sl. 10-9).
2. Izpraznite posodo za vodo (sl. 10-10).
3. Namestite posodo za vodo v sušilni stroj (sl. 10-11).



Opomba

Vode ne uporabljajte za pitje ali predelavo hrane.

10.4 Sušilni stroj

Zunanost sušilnega stroja in upravljalno ploščo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, saj lahko poškodujete aparat.

10.5 Boben

Po določenem času delovanja bodo mikroelementi, kot so kalcij in mineralne snovi, ki jih vsebuje voda, povzročili nastanek nevidnega sloja v notranjosti bobna. Uporabite vlažno krpo in nekaj detergenta, da ga odstranite. Ne uporabljajte organskih topil ali jedkih sredstev, saj lahko poškodujete aparat.

10.6 Uparjalnik

Če je uparjalnik za filtrom kondenzatorja umazan, ga lahko očistite s sesalnikom. Pazite, da med čiščenjem ne poškodujete uparjalnika.

Veliko težav, ki se pojavijo, lahko odpravite sami, brez posebnega strokovnega znanja. V primeru težav preverite vse prikazane možnosti in upoštevajte spodnja navodila, preden se obrnete na poprodajni servis. Glejte SLUŽBA ZA STRANKE.



OPOZORILO!

- ▶ Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite napajalni vtič iz napajalne vtičnice.
- ▶ Električno opremo lahko servisirajo samo usposobljeni električarji, saj lahko neustrezna popravila povzročijo veliko posledično škodo.
- ▶ Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

Odpravljanje težav s prikazano kodo

Koda	Vzrok	Rešitev
F2	Napaka odvodne črpalke.	Obrnite se na službo za stranke.
F32 F33	Toplotni senzor kondenzatorja je v odprtem ali kratkem stiku.	Obrnite se na službo za stranke.
F4	Temperatura perila v bobnu se ne spremeni.	Obrnite se na službo za stranke.
FC2	Napaka v komunikaciji med enoto PCB in zaslonom.	Obrnite se na službo za stranke.
LD	Temperatura je prenizka.	Sušilni stroj uporabljajte, ko je temperatura zraka višja od 5 °C.

Če se kode napak znova pojavijo tudi po izvedenih ukrepih, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na službo za stranke.

Odpravljanje težav brez prikazanih kod

Težava	Možen vzrok	Možna rešitev
Sušilni stroj ne deluje.	- Slaba povezava z električnim napajanjem. - Izpad električne energije. - Program sušenja ni nastavljen. - Naprava ni bila vklopljena. - Rezervoar za vodo je poln. - Vrata niso pravilno zaprta.	- Preverite povezavo z električnim napajanjem. - Preverite električno napajanje. - Nastavite program sušenja. - Vklopite napravo. - Izpraznite zbiralnik za vodo. - Zaprite vrata pravilno.
Sušilni stroj ne deluje in na zaslonu se prikaže HotEc .	Perilo je doseglo raven sušenja, določeno s programom.	Preverite, ali je nastavitev programa ustrezna.
Čas sušenja je predolg in rezultat ni zadovoljiv	- Nastavitev programa ni ustrezna. - Filter je zamašen. - Uparjalnik je blokiran. - Sušilni stroj je preveč poln. - Perilo je preveč mokro. - Odzračevalni kanal je blokiran.	- Prepričajte se, da je nastavljen ustrezen program. - Očistite zaslon filtra. - Očistite uparjalnik. - Zmanjšajte količino perila. - Pred sušenjem perilo pravilno ožemite. - Preverite in očistite odzračevalni kanal.
Preostali čas na zaslonu se ustavi ali preskoči.	Preostali čas se bo stalno prilagajal glede na naslednje dejavnike: - Vrsta perila. - Teža polnitve. - Stopnja vlažnosti perila. - Sobna temperatura.	Samodejna nastavitev je običajno delovanje.

12.1 Priprava

- ▶ Najprej odstranite vso embalažo, vključno s polistirensko podlago. Med odstranjevanjem embalaže lahko opazite kapljice vode. To je normalen pojav zaradi preizkusa z vodo v tovarni.



Opomba

Embalažo zavržite na okolju prijazen način. Za informacije o trenutnih načinih odstranjevanja se posvetujte s svojim prodajalcem ali lokalnimi oblastmi.



OPOZORILO!

Po prevozu in namestitvi MORATE sušilni stroj pred uporabo pustiti, da stoji dve uri.

12.2 Prevoz in čas čakanja

Aparat prevažajte samo v vodoravnem položaju. V kapsuli kompresorja je mazalno olje, ki ne zahteva vzdrževanja. Med transportom v nagnjenem položaju lahko pride to olje skozi sistem zaprtih cevi. Preden priklopite aparat na napajanje, počakajte 2 uri, da olje steče nazaj v kapsulo.

12.3 Namestitev aparata

Aparat postavite na ravno in trdno površino. Nastavite noge na ustrezno višino (sl. 12-1).

12.4 Namestitev pod pult

Mere mesta za namestitev se morajo ujemati s prikazanimi merami (sl. 12-2).

1. Postavite aparat poleg mesta za namestitev. Poskrbite, da so vsi priključki enostavno dostopni in da delujejo.
2. Natančno nastavite vse noge za stabilen in vodoraven položaj.
3. Aparat previdno namestite na predvideno mesto.
4. Poskrbite za zadostno prezračevanje.

DODATNA MOŽNOST: Namestite blazinice za zmanjšanje hrupa

1. Ko boste odprli embalažo, boste videli tri blazinice za zmanjšanje hrupa. Te blazinice se uporabljajo za zmanjševanje hrupa (sl. 12-3).
2. Položite sušilni stroj na stran, odprtina mora biti obrnjena navzgor, spodnja stran pa proti uporabniku.
3. Vzemite ven blazinice za zmanjšanje hrupa in odstranite dvostransko lepilno zaščitno folijo; prilepite okoli dna; blazinice za zmanjšanje hrupa pod ohišjem sušilnega stroja, kot je prikazano na sliki 3 (daljša blazinicica v položaju 1, dve krajši blazinici v položaju 2 in 3). Nazadnje ponovno postavite stroj.

12.5 Električni priklop

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ napajanje, vtičnica in varovalka ustrezajo tipski ploščici.
- ▶ je napajalna vtičnica ozemljena (brez razdelilnika ali podaljška);
- ▶ napajalni vtič in vtičnica sta popolnoma skladna.
- ▶ **Samo za Združeno kraljestvo:** Vtič za Združeno kraljestvo ustreza standardu BS1363A.

Vtič vtaknite v vtičnico (slika 12-4).



OPOZORILO!

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da se izognete nevarnosti!

12.6 Zamenjava smeri odpiranja vrat (samo za modele 8/9 kg)

- ▶ Preden začnete, odklopite sušilni stroj iz vtičnice.
- ▶ Z deli ravnajte previdno, da ne opraskate barve.
- ▶ Za vrata zagotovite delovno površino, ki ne povzroča prask.
- ▶ Potrebno orodje: križni izvijač.
- ▶ Ko začnete, ne premikajte ohišja, dokler ni postopek zamenjave smeri odpiranja vrat končan.
- ▶ Ta navodila so za premik tečajev z desne strani na levo stran. Če jih želite premakniti nazaj na desno stran, upoštevajte ista navodila in obrnite vse reference od leve proti desni.

1. Odstranite sklop vrat

Odprite vrata. Odstranite vijaka, s katerima je sklop tečajev/vrat pritrjen na sušilni stroj. Sklop tečajev/vrat previdno postavite na stran (sl. 12-5).

2. Odstranite, obrnite in namestite notranja vrata

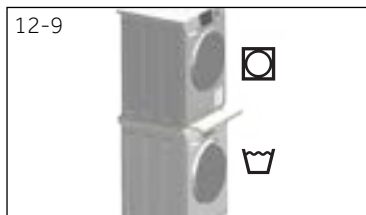
Odstranite osem nalepk in vijakov, s katerimi so notranja vrata pritrjena na zunanja vrata. Razstavite notranja vrata, jih obrnite za 180° in jih namestite nazaj v zunanja vrata z uporabo istih osmih vijakov in nalepk (sl. 12-6).

3. Odstranite, obrnite in namestite vratno zapiralo in zaklepno ploščo

Odstranite vijaka, s katerima je pritrjena zaklepna plošča, in nato odstranite en vijak vrtnega zapirala, potisnite navzdol in odstranite zapiralo, obrnite za 180° in ga namestite na nasprotno stran z istimi 3 vijaki (sl. 12-7).

4. Obrnite in namestite sklop tečajev/vrat

Obrnite sklop tečaj/vrat in ga privijte na sušilni stroj (sl. 12-8).



12.7 Namestitev sušilnega stroja na pralni stroj

Zaradi prihranka prostora je mogoče sušilni stroj namestiti na pralni stroj (sl. 12-9). Vsak pralni stroj ni primeren za ta namen. Za informacije in ustrezen komplet za namestitev se obrnite na lokalnega prodajalca.

V navodilih za namestitev, ki so priložena kompletu, so natančno opisani koraki namestitve.

12.8 Izravnava sušilnega stroja

Pomembno je, da sušilni stroj izravnate, da zagotovite, da deluje učinkovito in z minimalnim hrupom. Sušilni stroj je treba izravnati čim bližje končnemu položaju, tako da stoji uravnoteženo na vseh štirih nogah. Poskrbite, da se sušilni stroj ne ziba v nobeni smeri.

1. Izravnajte sušilni stroj v prečni smeri (sl. 12-11):

- ▶ Postavite vodno tehtnico na sredino zadnje strani sušilnega stroja.
- ▶ S prilagajanjem zadnjih nog zagotovite, da je sušilni stroj vodoraven v prečni smeri.
- ▶ Nog nikoli ne odvijte do konca iz njihovih ohišij.

2. Izravnajte sušilni stroj v vzdolžni smeri (sl. 12-10):

- ▶ Postavite vodno tehtnico na levo stran.
- ▶ Prilagodite sprednjo levo nogo (odvijte navzdol).
- ▶ Ponovite postopek za desno nogo.
- ▶ Na obeh sprednjih nogah mora biti enaka teža.

3. Še enkrat preverite, ali je sušilni stroj vodoraven (sl. 12-10):

- ▶ Postavite vodno tehtnico na sredino sprednje strani sušilnega stroja.
- ▶ Poskrbite, da se sušilni stroj ne ziba v nobeni smeri.
- ▶ Če sušilni stroj ni izravnán, ponovite zgornje korake.

Po izravnavi se vogali ohišja sušilnega stroja ne smejo dotikati tal in sušilni stroj se ne sme zibati v nobeno smer.

12.9 Odvajanje vode

Sušilni stroj je opremljen s kondenzatorjem, v katerem med sušenjem nastaja voda. Ta voda se zbira v odstranljivi posodi za vodo v zgornjem levem delu sušilnega stroja. Zbrano vodo je treba po vsakem ciklu sušenja odstraniti, lahko pa sušilnik namestite tako, da se s priloženo odtočno cevjo voda odvaja samodejno.

Priporočamo, da je sušilni stroj nameščen tako, da se voda odvaja samodejno, kjer je to mogoče, še posebej pri sušenju s polno obremenitvijo. V tem primeru vam ni treba prazniti posode za vodo med ciklom sušenja.

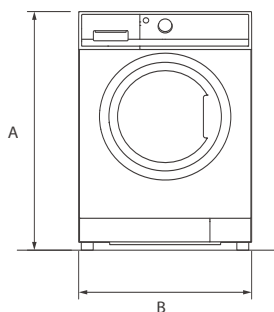
Priključitev odtočne cevi

1. Odstranite črno cev s priključka na zadnji strani sušilnega stroja (sl. 12-12).
2. Odvijte odtočno cev (priložena je vašemu sušilnemu stroju) in jo priključite na črno cev (sl. 12-13).
3. Namestite drugi konec odtočne cevi v kad ali odtok (sl. 12-14).

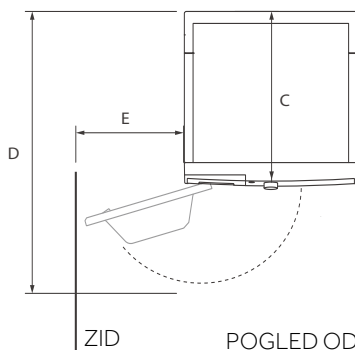
- 1) Na podlagi 160 ciklov sušenja standardnega programa za bombaž pri polni in delni polnitvi ter porabi v načinih nizke moči. Dejanska poraba energije na cikel bo odvisna od načina uporabe aparata.
- 2) Če obstaja sistem za upravljanje napajanja.
- 3) Ta program, ki se uporablja pri polni in delni polnitvi, je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo podatki na nalepki in v dokumentu. To je program, primeren za sušenje navadnega mokrega bombažnega perila, in je najučinkovitejši program glede porabe energije za bombaž.
- 4) Razred G je najmanj učinkovit, razred A pa je najbolj učinkovit.

Dodatni podatki

Napajanje (glej tipsko ploščico) – napetost / tok / vhodna moč	220–240 V~50 Hz / 2,4 A / 550 W (A+++)
Dovoljena temperatura okolja	5 °C do 35 °C
Fluoriran toplogredni plin	HFC-134a
Količina GWP	0,24 kg
Tone ekvivalenta CO ₂	1430
	0,6



POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZGORAJ

Dimenzije izdelka

HD90/80

A: Skupna višina izdelka mm

850

B: Skupna širina izdelka mm

595

C: Skupna globina izdelka
(Do velikosti glavne nadzorne plošče)
mm

600

D: Skupna globina izdelka mm

675

E: Globina odprtih vrat mm

1135

F: Najmanjša oddaljenost vrat do bližnje stene,
mm

250



Opomba: Dimenzije

Natančna višina vašega pralnega stroja je odvisna od tega, koliko so raztegnjene noge od dna stroja. Prostor, v katerega namestite pralni stroj, mora biti vsaj 40 mm širši in 20 mm globlji od dimenzij stroja.



Opomba: Odstopanja

Zaradi nenehnih posodobitev aplikacije hOn, se lahko funkcije in vmesnik za prikaz APP razlikujejo od naslednjega opisa.

14.1 Splošno

Ta aparat podpira Wi-Fi. Z aplikacijo hOn lahko s pametnim telefonom upravljate program.



OPOZORILO!

Upoštevajte varnostne ukrepe v tem priročniku za uporabo in se prepričajte, da jih upoštevate tudi pri upravljanju naprave prek aplikacije hOn, medtem ko niste doma. Upoštevati morate tudi navodila v hOn-u.

14.2 Zahteve

1. En brezžični usmerjevalnik (protokol 802.11b/g/n), ki podpira samo frekvenčni pas 2,4 GHz. Dolžina SSID-ja usmerjevalnika je 1–31 znakov (vključno z 1 in 31), geslo pa je dolgo 8–64 znakov. Najmanjša dolžina gesla mora biti 8 znakov. Metode šifriranja usmerjevalnika vključujejo odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskim sistemom Android, Huawei ali iOS, tako za tablične računalnike kot za pametne telefone.
3. Aparat mora biti nameščen na mestu, kjer lahko sprejema močan signal Wi-Fi. Če aparat ni pravilno povezan z brezžičnim usmerjevalnikom, ko je pravilno povezan z APP, se na zaslonu ne prikaže ikona Wi-Fi.

14.3 Prenos in namestitev aplikacije hOn:

Prenesite aplikacijo hOn v svojo napravo s skeniranjem spodnje kode QR



ali obiskom povezave go.haier-europe.com/download-app

Frekvenca (OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Najv. moč (ERP)	20dBm
Brezžični standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Opomba: Registracija

Potrebna je registracija pri prvi uporabi ali ko je bil uradni račun izbrisan/ zaprt. Za nadaljnjo uporabo morate po prijavi vnesti uporabniško ime in geslo.

14.4 Registracija in seznanjanje z aplikacijo

1. Povežite pametni telefon z domačim omrežjem Wi-Fi, s katerim želite povezati izdelek.
2. Odprite aplikacijo.
3. Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite, če je že ustvarjen).
4. Zaprite vrata.
5. Seznanite aparat in aplikacijo po navodilih na zaslonu naprave.

Opomba: omrežje Wi-Fi

Aparata ni mogoče povezati z javnim omrežjem Wi-Fi. Lahko pride do okvare.

Opomba: uporabite isto omrežje Wi-Fi

Pametni telefon povežite z WIFI omrežjem, na katerega želite povezati izdelek.

14.5 Omogočite daljinsko upravljanje

1. Preverite, ali je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Pritisnite gumb Remote, vrata se zaklenejo.
4. Zaženite cikel z uporabo aplikacije, upravljalna plošča bo onemogočena.
5. Ko je cikel zaključen, se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
6. Po 2 minutah se aparat izklopi.

Opomba: potek daljinskega upravljanja

Ko je daljinsko upravljanje aktivirano, če končni uporabnik ne zažene nobenega cikla iz aplikacije v roku 10 minut, bo aparat preklopil v način odloženega zagona v omrežju, daljinsko upravljanje bo aktivno 24 ur, nato se bo izklopilo.

14.6 Onemogočite daljinsko upravljanje

1. Če želite onemogočiti daljinsko upravljanje med izvajanjem cikla, pritisnite gumb ZAGON/PREMOR na upravljalni plošči. Cikel se ustavi in gumb Remote utripa.
2. Če želite nadaljevati cikel, zaprite vrata in pritisnite gumb ZAGON/PREMOR. Daljinsko upravljanje je znova aktivirano in gumb Remote sveti.
3. Upravlajte aparat z aplikacijo.

14.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Na koncu cikla se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
2. Po 2 minutah se bo aparat samodejno izklopil.



Opomba: Preklic/ponastavitev poverilnic omrežja

Sledite temu postopku le, če boste prodali svoj pralni stroj.

14.8 Preklic omrežnih poverilnic

1. Izberite gumb »Remote«.
2. Prikaže se »hOn«.
3. Dolgo držite gumb »Zakasnitev« za 5 sekund, dokler se ne prikaže »PRAIR«.
4. Podatki o konfiguraciji se izbrišejo in konfiguracija se ponastavi, nato pa za izhod na kratko pritisnite druge programe ali zaprite.

14.9 Uporaba z glasovnimi pomočniki

Ta izdelek je mogoče upravljati prek digitalnih domačih glasovnih pomočnikov Alexa in Google.

Pomočniki in natančni postopki njihove nastavitve so opisani v aplikaciji.

Priporočamo, da se obrnete na našo podporo za stranke Haier in uporabo originalnih nadomestnih delov.

Če imate težavo z aparatom, najprej preberite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV.

Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na

- ▶ lokalnega prodajalca ali
- ▶ obiščite razdelek Service & Support (Servis in podpora) na spletnem mestu www.haier.com, kjer so navedene telefonske številke in pogosta vprašanja in kjer lahko aktivirate servisni zahtevek.

Ko se obrnete na naš servis, morate imeti na voljo naslednje podatke.

Podatki so navedeni na ploščici s podatki.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru uveljavljanja garancije preverite tudi garancijsko kartico, ki je bila priložena izdelku.

Za splošna poslovna vprašanja uporabite naše spodnje naslove v Evropi:

Evropski naslovi podjetja Haier

Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francija	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIJA
Španija Portugalska	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija – FR Belgija – NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemčija Avstrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMČIJA	Poljska Češka Madžarska Grčija Romunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Združeno kraljestvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington *Če želite več informacij, obiščite www.haier.com WA3 6xG	Češka in Slovaška	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovsk á 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín, Češka

*Če želite več informacij, obiščite www.haier.com

HD90-A3Q979U1 / HD90-A3Q979SU1

Haier